

Rendiconto 2025



Comune di Bregaglia



NUOVA CENTRALINA IDROELETTRICA A PALZA D'ENT



Il rendiconto 2025 contiene i seguenti documenti:

- Autorità comunali (quadriennio 2024 – 2027)
- Rapporti dai reparti
- Bilancio
- Conto economico
- Conto investimenti
- Allegato al conto annuale
- Sviluppo del patrimonio amministrativo
- Finanziamento
- Situazione finanziaria
- Conto dei flussi monetari
- Estratto dell'allegato al rendiconto
- Rapporto dell'ufficio di revisione Gredig + Partner AG
- Rapporto della commissione di gestione

AUTORITÀ COMUNALI 2025 (QUADRIENNIO 2024-2027)

MUNICIPIO

		in carica dal:
sindaco, dicastero amministrazione e finanze	Giovanoli Fernando	01.07.2020
vicesindaco, dicastero infrastrutture	Weber Ueli	01.01.2020
dicastero sicurezza pubblica, foreste e agricoltura	Gianotti Rodolfo	01.01.2024
dicastero turismo e cultura	Bischoff Jon	01.01.2020
dicastero formazione e sanità	Nusser Lucia	01.01.2024

COMMISSIONE DI GESTIONE:

presidente	Fasciati Rosita	01.01.2024
membro	Giacometti Silvio	01.01.2024
membro	Salis Samuel	01.01.2024
supplente	Giovanoli Stefania	01.01.2024
supplente	Sciuchetti Fabio	01.01.2024

COMMISSIONE SCOLASTICA:

presidente, membro del Municipio	Nusser Lucia	01.01.2024
membro	Wazzau Reto	01.01.2020
membro	Peka Laura	01.08.2025
membro	Fanconi Del Grosso Cristina	01.01.2024
membro	Togni Enrico	01.01.2024

COMMISSIONE DEL TURISMO:

presidente, membro del Municipio	Bischoff Jon	01.01.2020
membro	Scartazzini Vittorio	01.01.2020
membro	Ermatinger Ivo	01.01.2020
membro	Brändle Christian	01.01.2024
membro	Wintsch Jürg	01.04.2025

COMMISSIONE EDILIZIA E DI PIANIFICAZIONE:

presidente, membro del Municipio	Weber Ueli	01.01.2020
membro	Nunzi Alessandro	01.01.2018
membro	Negrini Tosca	01.01.2016
membro	Agosti Alex	01.04.2024
membro	Rezzoli Elio	01.05.2024

COMMISSIONE DELLA CULTURA:

presidente, membro del Municipio	Bischoff Jon	01.01.2020
membro	Ambrosino Marco	01.01.2024
membro	Crüzer Annalisa	01.01.2024
membro	De Salis Jacques	01.01.2024
membro	Marano Virginia	01.01.2024

COMMISSIONE DELL'AGRICOLTURA:

presidente, membro del Municipio	Gianotti Rodolfo	01.01.2024
membro	Bischoff Corsin	01.08.2024
membro	Petruzzi Lorenzo	01.08.2024
membro	Tomassini Renato	01.08.2024
membro	Sciuchetti Denis	01.10.2024

COMMISSIONE D'AMMINISTRAZIONE DEL CENTRO SANITARIO BREGAGLIA:

presidente	Michael Maurizio	01.01.2016
vicepresidente	Nievergelt Thomas	01.01.2016
membro (rappresentante del Municipio)	Nusser Lucia	01.01.2024
membro	Kellenberger Urs	01.01.2020
membro	Maurizio Daniela	01.05.2024

COMMISSIONI TECNICHE**COMMISSIONE DEI POMPIERI:**

presidente, membro del Municipio	Gianotti Rodolfo	01.01.2024
comandante	Engel Sergio	01.01.2020
vicecomandante	Giacometti Andrea	01.01.2020
ufficiale	Rezzoli Vincenzo	01.01.2013
furriere	Fogliada Stefano	01.01.2011

COMMISSIONE DI SICUREZZA:

presidente, membro del Municipio	Gianotti Rodolfo	01.01.2024
consulente locale pericoli naturali	Giovanoli Andrea	
responsabile ufficio tecnico	Crüzer Marcello	
comandante pompieri	Engel Sergio	

COMMISSIONE VALANGHE:

presidente	Negrini Marcello	
membro	Ganzoni Veronica	
membro	Giovannini Nicholas	
forestale capo azienda	Lucchinetti Mario	
responsabile lavori pubblici	Maurizio Daniele	

DIREZIONE AMMINISTRATIVA

sindaco	Giovanoli Fernando	01.07.2020
segretaria comunale	Giovanoli Giulia	
responsabile finanze	Salmina Alessandro	
responsabile ufficio tecnico	Crüzer Marcello	
responsabile lavori pubblici	Maurizio Daniele	
vice-capo azienda forestale	Giovanoli Andrea	
direzione scolastica	Giovanoli Patrik	
direttrice BET	Müller Eli	

Rapporti dei reparti 2025

Sindaco

Municipio

Il Municipio, nel corso dell'anno 2025, si è occupato della realizzazione di grandi progetti che sono finalmente terminati e che verranno contabilmente conclusi nel corso del 2026. In questo anno è inoltre stato approvato e sono iniziati i lavori per la realizzazione del nuovo centro scolastico multifunzionale a Maloja.

Nel corso dell'anno abbiamo lavorato sulla revisione parziale della Legge scolastica e la sostituzione del regolamento pompieri con la nuova Legge sul corpo pompieri, elaborato il concetto per la gestione dei posteggi, elaborato il Sistema di controlli interno (SIC) che permetterà in futuro di seguire meglio i vari procedimenti interni al Comune.

Assemblea comunale

L'Assemblea comunale ha approvato diversi crediti (lordi) per:

- Centralina Palza, Stampa, CHF 1'262'000.00
- Ripristino collegamenti in Bondasca, sentiero Sasc Furä, CHF 240'000.00
- Sistema di monitoraggio e allarme Bondasca 2025-2028, CHF 150'000.00
- Nuovo centro multifunzionale a Maloja, CHF 9'150'000.00
- Nuovo contratto di prestazioni con la Fondazione Ciäsa Granda e Atelier Giacometti per la durata di 4 anni, CHF 50'000.00 / anno
- Credito d'impegno a favore del progetto d'ampliamento della Ciäsa Granda, massimo 10% dei costi preventivati di CHF 15.0 Mio, CHF 1.5 Mio

Altre decisioni:

- Cessione in diritto di superficie di alcuni lotti a Vicosoprano e cava Nasiè-Cludan
- Rinnovo dei contratti in diritto di superficie con la Diavolezza Lagalb AG sul territorio del Comune di Pontresina
- Accantonamento di CHF 850'000.00 a favore del Centro Sanitario Bregaglia
- Approvazione rendiconti 2024 e preventivi e vari tassi fiscali 2026
- Approvazione prelievo di CHF 890'000.00 dal fondo per abitazioni secondarie per il finanziamento del nuovo centro multifunzionale a Maloja
- Approvazione della revisione parziale della Legge scolastica
- Approvazione della nuova Legge sul corpo pompieri Bregaglia
- Revisione statuti corporazione dei comuni del Reno Posteriore GKHR;

Riconcessione anticipata a ewz – città di Zurigo

Nel corso del 2025 sono proseguiti ed intensificati i lavori iniziati nel 2013 per la riconcessione anticipata a ewz con il gruppo di lavoro tra Cantone e Comune. Sono state elaborate consulenze giuridiche, perizie tecniche ed economiche e sono proseguite le attività del gruppo di lavoro e degli esperti per le "Verifiche Impatto Ambientale" (VIA) con molti rilievi e prove di dotazioni eseguite sul terreno.

Progetto di ampliamento e ristrutturazione del Centro Sanitario Bregaglia

A inizio dicembre si sono conclusi i lavori per la prima tappa del progetto di ristrutturazione e ampliamento CSB con la messa in funzione della nuova cucina, studio medico e reparto fisioterapia. L'inaugurazione ufficiale si è tenuta il 6 dicembre 2025.

Piazza di giro autopostale, centro di raccolta rifiuti e ampliamento posteggi a Soglio

Sono proseguiti i lavori per la realizzazione della piazza di giro dell'autopostale e posteggi sotterranei con la chiusura dell'accesso al villaggio per diversi mesi.

I lavori sono stati terminati nella primavera 2026.

Ricostruzione Bondo

I lavori legati alla ricostruzione di Bondo II sono terminati con la messa in funzione della fermata autopostale a Bondo e con l'inaugurazione tenutasi il 12 settembre 2025 nei pressi della sala multiuso. I lavori della deponia Palü verranno terminati nel corso del 2026.

Proseguono le pratiche legate al raggruppamento terreni, i lavori sul terreno sono terminati.

A inizio luglio è stato inaugurato il nuovo sentiero che porta alla Capanna Sciora e riaperto il collegamento bianco-blu attraverso il Passo Cacciabella.

Infrastrutture zona artigianale Crott a Vicosoprano

Le infrastrutture sono in gran parte eseguite e sono proseguiti o terminati i lavori di costruzione di diverse ditte private. La posa dell'asfalto avverrà nel corso del 2026.

Danni maltempo

A differenza degli anni passati nel corso del 2025 abbiamo avuto relativamente pochi danni causati dal maltempo.

Colgo l'occasione per ringraziare i colleghi del Municipio, i membri della Direzione amministrativa e delle varie commissioni, tutti gli impiegati del Comune e i molteplici volontari per l'impegno e per il lavoro svolto a favore del nostro Comune.

Fernando Giovanoli, sindaco

Amministrazione comunale

Digitalizzazione e sicurezza dati

Nel 2025 il tema della digitalizzazione è stato al centro dell'amministrazione comunale. Abbiamo infatti concluso l'integrazione nel cloud della Dialog AG di tutti gli impiegati del Comune che lavorano con dispositivi digitali. Per questo progetto ci ha seguito la ditta ecomunicare.ch sagl che, vista l'importanza di tutto il mondo digitale e in particolare per garantire la sicurezza dei dati, è stata in seguito incaricata dal Municipio per tutta la gestione dell'infrastruttura informativa comunale. Per poter garantire la sicurezza dei dati si sta inoltre elaborando una linea guida interna per l'utilizzo delle applicazioni di intelligenza artificiale.

Ufficio imposte comunale

L'accordo con l'alleanza fiscale di St. Moritz per la collaborazione con un 20% d'impiego da parte di Fabio Giorgetta è stato firmato e l'inizio operativo è avvenuto il 1° aprile 2025.

Purtroppo a fine anno abbiamo ricevuto una comunicazione da parte del Cantone, nella quale vengono indicate le nuove condizioni per garantire un ufficio fiscale comunale. Il numero degli impiegati dovrebbero essere almeno due con un numero minimo di tassazioni annue ciascuno di 1900.

Per poter garantire anche per il futuro questo posto interessante presso la nostra amministrazione nonché un servizio vicino alla popolazione, oltre alla collaborazione con l'alleanza di St. Moritz si è pensato ad una nuova alleanza Val Bregaglia – Val Poschiavo. Soltanto così possiamo assicurare i posti negli uffici fiscali comunali delle due valli.

Nuova ordinanza per l'utilizzo delle infrastrutture e beni materiali del Comune di Bregaglia

Per la gestione ordinata delle infrastrutture e dei beni materiali che il Comune mette a disposizione, è stata elaborata una nuova ordinanza che definisce in modo puntuale le disposizioni amministrative, includendo le procedure di richiesta, le responsabilità degli utenti, nonché le modalità di consegna e riconsegna dei beni. Sono inoltre state stabilite le norme di utilizzo, con particolare attenzione alle regole di comportamento oltre alle tasse applicabili.

L'amministrazione comunale sta elaborando un sistema elettronico per gestire gli spazi pubblici con la possibilità di prenotazione online e visione del piano dell'occupazione.

Sistema di controllo interno

La segretaria comunale assieme al responsabile finanze ed all'addetta alla fatturazione ha elaborato il concetto del Sistema di controllo interno richiesto dal Cantone che è stato approvato dal Municipio. Questo concetto vuol regolare i processi interni per garantire una buona gestione del comune, cercando di diminuire al massimo il rischio di errori e/o danni finanziari.

Gestione del personale

Di seguito la situazione del personale del Comune di Bregaglia al 31.12.2025.

<u>Reparto</u>	<u>Collaboratori</u>	<u>FTE*</u>	<u>%sul totale</u>
Amministrazione	8	6.1	10.4%
Ufficio tecnico	15	6.4	10.9%
Reparto lavori pubblici	13	9.5	16.3%
Azienda forestale	8	7.6	13.0%
Scuole	41	23.9	41.0%
Turismo e cultura	11	4.9	8.4%
	96	58.4	

*Full-Time equivalent = unità lavorativa a tempo pieno

Sviluppo demografico

Totale abitanti al 31.12.2025: 1616

Nascite: 17

Decessi: 21

Arrivi: 73

Partenze: 93

di cui 39 CH, 31 B+C, 3 L
di cui 39 CH, 36 B+C, 18 L



Giulia Giovanoli, segretaria comunale

Finanze/contabilità

Sintesi del risultato d'esercizio 2025

Patrimonio netto

Alla chiusura dell'esercizio 2025, il patrimonio netto del Comune di Bregaglia si attesta a CHF 6'763'295.20, evidenziando un incremento rispetto ai CHF 3'331'840.25 registrati al termine dell'anno precedente. Tale evoluzione positiva è attribuibile a un'eccedenza pari a CHF 3'431'454.95, determinata in particolare da un saldo favorevole tra entrate e uscite per investimenti di CHF 1'603'737.24. Occorre inoltre rilevare che le entrate relative agli investimenti riferiti all'esercizio 2024 sono state contabilizzate soltanto nel corso del 2025. Nel 2024, infatti, il Comune aveva registrato un disavanzo finanziario particolarmente elevato, pari a CHF 5'065'217.94.

Autofinanziamento

Nel 2025, l'indice di autofinanziamento si è attestato attorno al 314% principalmente grazie ai contributi agli investimenti relativi al progetto Bondo II, riferiti all'esercizio 2024, ma incassati soltanto nel mese di gennaio 2025, per un importo pari a circa CHF 6.269 mio., nonché al favorevole andamento delle entrate fiscali. Le disponibilità liquide ammontano pertanto a CHF 7'732'217.72, rispetto ai CHF 2'496'917.90 registrati nell'anno precedente. L'autofinanziamento si è attestato a CHF 5'035'192.19, in aumento rispetto all'anno precedente (CHF 3'497'104.00). Il patrimonio netto pro capite è aumentato a CHF 4'256.00, rispetto ai CHF 2'102.00 del 2024, pur rimanendo inferiore alla media cantonale, pari a CHF 7'005.00. Il dato rileva un miglioramento contenuto nella capacità di copertura patrimoniale individuale rispetto all'anno precedente, confermando una tendenza positiva nella gestione delle risorse.

Entrate fiscali

Le entrate fiscali totali per il 2025 ammontano a CHF 10.388 mio., risultando significativamente superiori sia al preventivo (CHF 8.600 mio.) sia al rendiconto del 2024. Gli incrementi più rilevanti hanno riguardato le imposte sulle persone giuridiche (CHF +0.830 mio.), le imposte sul plusvalore immobili (CHF + 0.557 mio.) e le imposte sui trapassi immobiliari (CHF +0.543 mio.).

Ammortamenti

Nel 2025 gli ammortamenti ordinari sui beni amministrativi ammontano a CHF 2'679'787.79, rispetto a CHF 2'937'484.86 registrati nella chiusura 2024. Nel corso del 2025 sono inoltre stati contabilizzati ammortamenti supplementari per CHF 1'500'000.00 (conto 4120.3830.00) relativi al Centro sanitario Bregaglia (CSB). Nel conto economico tale ammortamento supplementare è compensato da un prelievo da prefinanziamento (conto 4120.4893.00). Nell'anno di riferimento si è inoltre deciso di procedere alla costituzione di un prefinanziamento di CHF 1'500'000.00 destinato al nuovo centro scolastico multifunzionale a Maloja. Tale operazione non era prevista a preventivo ed è stata resa possibile dal favorevole andamento delle entrate fiscali.

L'importo contabilizzato a carico del conto economico (conto 2170.3893.00) è stato registrato nel patrimonio netto nel conto 29300.04 ("Prefinanziamento Nuova scuola Maloja").

Si precisa infine che il prefinanziamento non rappresenta liquidità disponibile, bensì esclusivamente un'operazione di natura contabile.

Settori a finanziamento speciale

- Acquedotto: ha registrato un avanzo di CHF 246'950.02, consentendo di incrementare il saldo del fondo a CHF 439'056.25 a fine anno.
- Gestione delle acque reflue: il settore ha chiuso con un avanzo di CHF 40'911.89. Tale risultato è stato tuttavia possibile unicamente grazie al prelievo preventivato di CHF 150'000.00 dal "fondo delle tasse sulle abitazioni secondarie" (conto 29100.22), successivamente accreditato al settore dello smaltimento delle acque reflue (conto 7201.4511.00). In assenza di tale operazione, il settore avrebbe nuovamente registrato un disavanzo, a conferma del fatto che le entrate derivanti dalle tasse non sono sufficienti a coprire i costi di gestione. Il saldo passivo ha raggiunto CHF 436'339.02.
- Smaltimento rifiuti: ha conseguito un avanzo di CHF 84'732.16. Il saldo del fondo si attesta pertanto a CHF 966'279.97, rispetto a CHF 881'547.81 dell'anno precedente.

- Fornitura di energia elettrica: anche questo settore è gestito tramite finanziamento speciale. Nel corso del 2025 sono stati effettuati versamenti complessivi pari a CHF 335'359.87 relativi ai settori ("azienda elettrica – utilizzazione rete" - secondaria, n. 8711 e "azienda elettrica – fornitura di energia – senza rete", n. 8712). Inoltre, durante l'esercizio è stato effettuato un prelievo di CHF 50'000.00 dal conto di impegno (n. 29004.00) successivamente accreditato al settore "Illuminazione stradale" n. 6152. Al termine dell'anno, il fondo elettrico presenta un saldo positivo di CHF 1'611'688.55, rispetto a CHF 1'326'328.68 registrati nell'anno precedente.

Indebitamento

Nel corso dell'esercizio, l'ammontare del debito a medio e lungo termine si è attestato a CHF 10'000'000.00, rispetto ai CHF 9'020'000.00 dell'esercizio precedente. Tale incremento è riconducibile principalmente all'aumento di CHF 1'000'000.00 dei prestiti a tasso fisso contratti presso la Banca Cantonale dei Grigioni, nonché alla variazione del prestito "LIM CEAR Bondo" pari a CHF 20'000.00, interamente rimborsato entro la chiusura dell'esercizio.

Oneri finanziari

Gli oneri finanziari complessivi, comprensivi di interessi e ammortamenti rappresentano il 10.14% delle entrate correnti rispetto al 18.29% registrato nell'esercizio precedente. La diminuzione di tale indicatore evidenzia un miglioramento del margine di manovra finanziario. Il peso degli interessi passivi rimane inoltre contenuto, attestandosi allo 0,24%, confermando una situazione finanziaria ancora sostenibile e caratterizzata da un adeguato margine operativo.

Debito lordo

L'indice di indebitamento lordo è pari al 54.84%. La quota di indebitamento consente di valutare la situazione debitoria, evidenziando il rapporto tra il livello di indebitamento e la capacità di generare ricavi. Il valore registrato indica una situazione complessivamente equilibrata.

Indice di investimento

Nel 2025 l'indice di investimento si è attestato al 39.61% in lieve diminuzione rispetto al 41.83% all'anno precedente. Questo indicatore riflette l'intensità dell'attività di investimento e il relativo impatto sull'indebitamento netto.

Alessandro Salmina, responsabile finanze

Ufficio tecnico e lavori pubblici

Ricapitolazione delle attività principali svolte dall'Ufficio tecnico comunale (UTC) nel 2025

L'Ufficio tecnico comunale (UTC) con i suoi collaboratori si occupa di molti lavori che toccano diversi settori comunali. Il compito principale consiste nella realizzazione e nella manutenzione di tutte le infrastrutture comunali. Si passa dagli edifici comunali fino alle condotte interrate. Una pianificazione mirata della manutenzione risulta essere importante al fine di poter utilizzare in modo parsimonioso le risorse finanziarie e umane messe a disposizione del nostro reparto. Nei progetti nuovi è importante il rispetto dei termini e dei crediti rilasciati, non dimenticando la qualità dei lavori. Nel 2025 abbiamo potuto concludere diversi progetti e iniziarne alcuni nuovi.

Lavori pubblici

- Il 2025 è stato contraddistinto da cambiamenti del pensum lavorativo di alcuni operai approvati nel 2024. Grazie a questi cambiamenti abbiamo potuto ottimizzare i lavori sfruttando al meglio le risorse. Con degli operai stagionali possiamo coprire i picchi di lavoro durante l'alta stagione in estate o in inverno a Maloja.
- Nel 2025 abbiamo notato un significativo aumento di ore lavorative per manifestazioni comunali o di altre società.
- I lavori preventivati sono stati eseguiti e ci siamo occupati della manutenzione ordinaria delle infrastrutture comunali. Grazie alle buone condizioni meteorologiche, l'infrastruttura per la partenza della Maratona Engadinese è stata preparata senza imprevisti.

Amministrazione

- L'UTC ha il compito di segretariato e consulenza per la Commissione edilizia e di pianificazione (CEP). Uno dei lavori principali riguarda la procedura per le domande di costruzione per l'edilizia privata e pubblica. Nel 2025 sono stati rilasciati circa 130 permessi edilizi. Una sessantina tramite procedura ordinaria e i restanti tramite notifica d'intervento edilizio. La CEP ha tenuto 23 sedute. Sono stati approvati alcuni progetti significativi che hanno generato una maggior entrata della tassa relativa al disbrigo delle domande di costruzione.

Pianificazione

- L'UTC ha accompagnato la CEP e lo studio di pianificazione Stauffer & Studach AG nell'elaborazione dei documenti della Revisione totale della Pianificazione locale. In particolare ci si è soffermati sui piani generali di urbanizzazione sulla nuova Legge edilizia.
- Causa diverse opposizioni, la procedura per il piano di quartiere Pra d'Zura a Maloja ha subito dei rallentamenti.

Scuola

- Nella prima parte del 2025 sono stati eseguiti gli appalti principali per il nuovo complesso scolastico con strutture diurne di Maloja. Ad agosto si è potuto ufficialmente dare il via alla costruzione.

Circolazione stradale

- Nel 2025 non sono stati fatti dei lavori particolari alle strade comunali. Ci si è occupati prevalentemente di manutenzione ordinaria.
- A Soglio sono continuati i lavori per il piazzale di giro con posteggi a Clüs. A dicembre la costruzione grezza è stata completata, e si prevede di concludere i lavori a maggio 2026.

Approvvigionamento idrico

- Dopo alcuni anni di studi di fattibilità e di progettazione, a febbraio 2025 sono iniziati i lavori esecutivi per il nuovo serbatoio con filtro d'assorbimento per l'arsenico a Soglio. Un progetto importante che oltre a garantire il rispetto dei valori di arsenico che sono imposti dalla Legge federale sulle derrate alimentari, aumenta la riserva d'acqua potabile e di spegnimento. L'UTC si è occupato della direzione dei lavori che a fine 2025 erano pressoché conclusi. Un progetto complesso che è stato realizzato in modo esemplare e senza imprevisti. Questo conferma

l'importanza della pianificazione, ma soprattutto la qualità delle nostre imprese e artigiani che operano sul nostro territorio.

Eliminazione delle acque luride

- Dopo i grandi investimenti fatti negli ultimi 10 anni, nel 2025 ci si è occupati prevalentemente di manutenzione ordinaria.

Arginature

- A settembre 2025, dopo 4 anni di lavori, sono state inaugurate le opere di premunizione a Bondo. Oltre al nuovo piazzale per l'autopostale a Bondo si sono svolti lavori paesaggistici.
- Sono pure iniziati i lavori di ristrutturazione della Sala polivalente a Bondo che aveva subito dei danni sostanziali causa la Frana del Cengalo del 2017.

Sentieri / piste ciclabili

- In luglio abbiamo potuto inaugurare il nuovo sentiero per Sciora. Anche i lavori per il nuovo sentiero per Sasc Furä sono iniziati con la posa del nuovo ponte a Selvartigh.

Centraline

- Seguendo la strategia energetica comunale, nel 2025 è stata realizzata la centralina Palza d'Ent. I lavori sono iniziati ad aprile e a metà ottobre 2025 abbiamo potuto produrre la prima corrente con l'acqua del Bürdagh. Anche in questo caso ci siamo occupati della direzione lavori. Questo progetto rappresenta un ottimo esempio con cui si può dimostrare che solo con una progettazione accurata e la qualità delle imprese si riescono a rispettare termini stretti e i costi preventivati.
- Per il futuro si sta valutando la fattibilità di realizzare una centralina elettrica con le acque potabili delle sorgenti Not / Fop e Albigna a Pranzaira.

Marcello Crüzer, responsabile ufficio tecnico

Azienda forestale

Bosco di protezione

Nell'anno 2025 ci sono state pochissime utilizzazioni forzate; il prezzo del legname è aumentato. Per questo motivo, le imprese forestali hanno avuto molto lavoro in più e, di conseguenza, i costi dei terzi sono cresciuti.

Inoltre, è stato conteggiato il taglio Asgé Carburnaira relativo all'anno 2025, iniziato nel 2024 (e già preventivato allora), creando così maggiori entrate e costi. Alcuni tagli si trovavano in parte nel bosco di protezione e in parte fuori di esso; per semplificare i conteggi, sono stati tutti contabilizzati nel bosco di protezione, generando costi e ricavi più alti nel conto "Bosco di protezione".

Bosco naturale

Dato che la richiesta di potature di castagno è in calo rispetto agli anni precedenti, le spese sono state inferiori rispetto agli anni precedenti e anche i costi complessivi sono stati minori.

Bosco di reddito

Chiude con un guadagno più alto del previsto, dovuto soprattutto ai prezzi di vendita più elevati del legname. Inoltre, lo spostamento degli interventi sopra accennati nel conto del bosco di protezione ha comportato uno spostamento di ricavi e costi verso quest'ultimo.

Prodotti accessori

Ci sono entrate più alte nel conto "Lavori per terzi" rispetto a quanto preventivato. Inoltre, il Comune ha potuto ridurre la riserva di legna in magazzino. Il conto chiude quindi con un maggior ricavo.

Strade forestali

Grazie all'assenza di forti temporali, si è dovuto investire meno nella manutenzione delle strade forestali.

Servizio tecnico forestale

Variano gli stipendi, e questa voce della divisione "Lavori pubblici – Azienda forestale", dove A. Giovanoli è ora stato conteggiato pienamente, rientra nel conto Servizio tecnico forestale.

Strade agricole

La manutenzione delle strade agricole è stata inferiore a quanto preventivato, anche grazie all'assenza di forti temporali.

Argini

Le parti relative all'azienda forestale sono in linea con il preventivo.

Mario Lucchinetti, forestale capo azienda

Scuole

Il 2025 nell'anno scolastico 2024-2025

Da marzo a maggio la 5a e 6a classe elementare di Vicosoprano hanno collaborato con il Centro Sanitario Bregaglia nel progetto "Di pari passo" (percorsi in movimento per conoscersi). L'iniziativa ha promosso il benessere fisico e sociale attraverso percorsi propriocettivi (il senso di posizione e di movimento degli arti e del corpo e della forza, che si ha indipendentemente dalla vista) rivolti a persone di diverse generazioni.

A fine marzo il corpo docenti ha frequentato i corsi di aggiornamento professionale a Poschiavo.

Ad aprile le classi della scuola dell'infanzia di Maloja e Vicosoprano hanno presentato il risultato della collaborazione con la Scuola di Musica Bregaglia.

Nell'ambito de "La Stria 150 anni dopo", giovedì 1° maggio, l'ottava classe della sede di Stampa ha proposto delle letture presso il Salone Giacometti.

È stato rilasciato il credito per la costruzione del nuovo centro multifunzionale (scuola dell'infanzia, scuola primaria con strutture diurne e sportive) a Maloja.

A termine dell'anno scolastico hanno raggiunto la meritata pensione Daniela Ganzoni (responsabile della palestra di Maloja) e Marco Giacometti (maestro presso la sede di Stampa).

Il 2025 nell'anno scolastico 2025-2026

Il 1° agosto 2025 è entrata in vigore la nuova "Legge per le scuole popolari del Cantone dei Grigioni".

Silvana Clavuot ha terminato il suo mandato nella Commissione scolastica, entra a farne parte Laura Peka. Josefa Guiance Fernandez è stata incaricata quale bidella della palestra di Maloja. Claudio Walther inizia l'insegnamento presso la sede di Stampa.

Con l'inizio dell'anno scolastico si introduce l'applicazione Klapp, quale canale di comunicazione tra scuola e genitori.

L'anno scolastico 2025-2026 conta le seguenti presenze:

- 11 scolari/e presso la scuola dell'infanzia a Maloja,
- 27 scolari/e presso la scuola elementare a Maloja,
- 20 scolari/e presso la scuola dell'infanzia a Vicosoprano,
- 55 scolari/e presso la scuola elementare a Vicosoprano,
- 34 scolari/e presso la scuola sec/sap a Stampa.

Giovedì 28 agosto 2025 è stata posata la prima pietra del nuovo centro multifunzionale a Maloja.

Le classi della scuola dell'infanzia di Maloja e Vicosoprano si sono cimentate in un progetto legato a "La Stria 150 anni dopo". I lavori sono stati presentati sabato 8 novembre 2025.

Le classi di Stampa, il 13 novembre 2025, si sono recate a Coira per l'ottava edizione dell'esposizione professioni.

Elena Salis e Patrik Giovanoli, direttori delle Scuole di Bregaglia

Turismo

L'inverno è stato caratterizzato da scarse nevicate, ma la partenza della Maratona Engadinese ha potuto comunque svolgersi nuovamente a Maloja in condizioni relativamente buone, suscitando l'entusiasmo di oltre 12'000 partecipanti. Per la prima volta, durante tutto l'inverno, un percorso di ciaspole, segnalato e controllato dalla Commissione valanghe, collega Isola/Maloja a Sils. Un percorso che viene rapidamente scoperto anche dai «normali» pedoni come collegamento molto apprezzato e che collega così Isola e Maloja ai sentieri dell'Engadina, prima dell'apertura dei percorsi sui laghi. Un piccolo passo, ma con un grande impatto, che dimostra l'importanza di una soluzione annuale per biciclette, sci di fondo e pedoni in questa zona.

La primavera è iniziata ufficialmente con un ARTipasto fresco e piuttosto piovoso, seguito però da una stagione estiva molto soleggiata e particolarmente proficua per i due campeggi della Bregaglia. Per tutti gli escursionisti e gli amanti della montagna, l'estate ha riservato diverse attrazioni imperdibili. L'inaugurazione del nuovo Sentiero Sciora, con i suoi quattro imponenti ponti sospesi, è sicuramente l'evento clou tanto atteso. Giornalisti, turisti e gente del posto si sono mostrati entusiasti di questo nuovo e affascinante percorso in Val Bregaglia. Inoltre, dopo otto anni di chiusura, la Capanna Sciora CAS ha finalmente riaperto grazie a un delicato intervento di ristrutturazione e all'arrivo di due nuovi e motivati custodi locali. Con la riapertura della Capanna Sciora è stato ripristinato anche il collegamento con la Capanna Albigna attraverso il Passo Cacciabella. Alla fine dell'estate un altro sentiero escursionistico impegnativo ma molto attraente è tornato percorribile sull'altro versante della valle: grazie ai lavori di ripristino sul versante italiano e su quello svizzero, il collegamento tra Soglio e Savogno è stato nuovamente reso accessibile a tutti gli amanti della natura.

All'inizio dell'autunno, in occasione della conclusione festosa dei lavori di ricostruzione a Bondo, si è tenuta l'inaugurazione di Bondo II. Con numerosi ospiti invitati, molti visitatori locali e l'impegno del comitato organizzativo, dei ristoranti coinvolti e delle associazioni, è stato possibile celebrare degnamente la ricostruzione del paese dopo la frana. Durante i lavori la sicurezza è stata una priorità assoluta, ma allo stesso tempo è stato possibile allestire punti di ritrovo accoglienti sia per la popolazione locale che per i visitatori tra Bondo e Promontogno. Nello stesso fine settimana, l'evento La Feira da Malögia deve essere annullato a causa delle previsioni metereologiche sfavorevoli, ma il Maloja Seelauf si è potuto svolgere il giorno successivo in situazioni ottimali. A partire dalla fine di settembre, la castagna è stata celebrata come da tradizione durante le tre settimane del Festival della Castagna e la Bregaglia ha conquistato ancora una volta i visitatori grazie a eventi organizzati con cura e grande ospitalità.

Dal punto di vista degli eventi, la stagione invernale è iniziata a metà dicembre con il Mercatino di Natale e, a fine dicembre, con la tradizionale Maloja Lauf. Quest'ultima, nonostante la mancanza di neve naturale, ha potuto svolgersi grazie al grande impegno del gruppo di lavoro Maloja e del comitato organizzativo del Maloja Lauf.

Da parte della Commissione del Turismo, nel corso dell'anno è stata elaborata la nuova strategia 2026-2030 e si è continuato a lavorare sui progetti in corso, insieme al team di Bregaglia Turismo. In tutte le decisioni, l'attenzione è rimasta sempre rivolta alla popolazione locale e alla collaborazione con l'intera valle. Perché un turismo sano e sostenibile può nascere solo dove la vita è degna di essere vissuta.

Eli Müller, direttrice



Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2025	Aumento	Diminuzione	31.12.2025
1	ATTIVI	46'808'439.27	106'766'761.39	103'051'176.60	50'524'024.06
10	Beni patrimoniali	19'012'179.59	89'848'512.55	83'555'077.21	25'305'614.93
100	Liquidità e investimenti di denaro a breve termine	2'496'917.90	60'879'901.72	55'644'601.90	7'732'217.72
1000	Cassa	18'796.80	152'535.57	159'276.55	12'055.82
10000.01	Cassa cancelleria	4'082.30	47'603.37	46'266.70	5'418.97
10000.03	Cassa Maloja Bregaglia Engadin Turismo	14'214.50	90'302.55	98'380.20	6'136.85
10000.04	Cassa Soglio Bregaglia Engadin Turismo	500.00	14'629.65	14'629.65	500.00
1001	Posta	1'144'425.83	29'221'494.13	29'154'029.27	1'211'890.69
10010.01	Conto postale Comune di Bregaglia PC 85-272509-0	1'068'018.31	28'770'843.82	28'753'766.96	1'085'095.17
10010.02	Conto postale Bregaglia Engadin Turismo PC 85-738774-5	76'407.52	450'650.31	400'262.31	126'795.52
1002	Banca	1'333'695.27	31'505'872.02	26'331'296.08	6'508'271.21
10020.01	Conto corrente BCG CH66 0077 4010 0577 1810 0	825'301.20	31'446'684.85	26'330'811.53	5'941'174.52
10020.02	Conto corrente BPS CH35 0825 2020 3538 C001 C	112'315.94	22'465.24	76.00	134'705.18
10020.03	Conto corrente RB CH48 8080 8006 6801 7390 0	7'913.64	195.00	75.00	8'033.64
10020.04	Conto corrente BCG Castelmur CH76 0077 4010 0577 1811 4	82'591.90	16'933.93	111.00	99'414.83
10020.05	Conto corrente BCG CH92 0077 4010 0577 1811 7 sentiero Sciora	291'167.90	11'500.00	61.00	302'606.90
10020.56	Conto corrente BCG frana Cengalo	14'404.69		60.00	14'344.69
10027.01	Conto corrente BPS CH62 0825 2020 3538 C000 E	0.00	8'093.00	101.55	7'991.45
101	Crediti	5'935'134.36	22'966'961.92	22'161'084.28	6'741'012.00
1010	Debitori	5'374'553.22	11'912'409.16	11'133'479.06	6'153'483.32
10100.01	Debitori conto collettivo	5'621'817.97	11'741'611.86	10'972'917.51	6'390'512.32
10100.02	Debitori AVS assegni figli	0.00	160'561.55	160'561.55	0.00
10100.99	Delcredere	-250'000.00			-250'000.00
10101.01	Crediti imposta preventiva	2'735.25	10'235.75		12'971.00
1011	Conti correnti con terzi	138'027.15	3'913'275.72	3'917'620.17	133'682.70
10110.01	Conto corrente imposte abx-tax	117'495.46	3'819'810.80	3'853'626.17	83'680.09
10110.02	Conto corrente imposte Bregaglia host	20'531.69	93'464.92	63'994.00	50'002.61
1012	Crediti fiscali	422'553.99	6'498'359.24	6'467'067.25	453'845.98
10120.01	Imposte comunali abx-tax	422'553.99	6'498'359.24	6'467'067.25	453'845.98
1019	Rimanenti crediti		642'917.80	642'917.80	
10192.01	IVA precedente CE azienda elettrica	0.00	422'559.55	422'559.55	0.00
10192.02	IVA precedente CI azienda elettrica	0.00	88'063.55	88'063.55	0.00
10192.11	IVA precedente CE acque luride	0.00	23'867.60	23'867.60	0.00
10192.12	IVA precedente CI acque luride	0.00	4'271.05	4'271.05	0.00
10192.21	IVA precedente CE acquedotto	0.00	19'692.35	19'692.35	0.00
10192.22	IVA precedente CI acquedotto	0.00	84'463.70	84'463.70	0.00
104	Transitori attivi	5'270'861.68	5'989'979.73	5'300'861.68	5'959'979.73
1040	Transitori attivi conto economico	5'270'861.68	5'989'979.73	5'300'861.68	5'959'979.73
10400.01	Transitori attivi CE	274'862.43	494'538.10	304'862.43	464'538.10
10400.02	Transitori attivi: imposte	4'995'999.25	5'495'441.63	4'995'999.25	5'495'441.63
106	Scorte	46'750.85	11'669.18	13'982.75	44'437.28



Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2025	Modifica		Bilancio 31.12.2025
			Aumento	Diminuzione	
1060	Scorte	46'750.85	11'669.18	13'982.75	44'437.28
10600.01	Scorte legname	46'750.85	11'669.18	13'982.75	44'437.28
107	Investimenti finanziari a lungo termine	10'000.00			10'000.00
1070	Azioni e certificati di partecipazione	10'000.00			10'000.00
10700.01	Quota sociale Raiffeisen	10'000.00			10'000.00
108	Investimenti materiali beni finanziari	5'252'514.80		434'546.60	4'817'968.20
1080	Fondi beni finanziari	2'060'745.10		322'274.30	1'738'470.80
10800.01	Fondo 9088 Plazzüra Soglio	163'000.00			163'000.00
10800.03	Fondi 11089+11090+11088+11084+11122 Montaccio+ fondo 352	166'462.50			166'462.50
10800.04	Fondi 1321+1322 Coltura-Valär	82'600.00			82'600.00
10800.05	Fondo 27 Coltura	159'800.00			159'800.00
10800.06	Fondo 181 Stampa	101'500.00			101'500.00
10800.08	Fondo 2329 Vicosoprano	65'000.00			65'000.00
10800.10	Fondo 3183 Vicosoprano-Cancai	232'600.00			232'600.00
10800.11	Fondo artigianale 11030 Vicosoprano-Crot	92'750.00			92'750.00
10800.12	Fondo artigianale 987+988 Maloja	302'800.00			302'800.00
10800.13	Fondo artigianale 3037 Vicosoprano incl. Crot	66'450.00			66'450.00
10800.14	Fondo artigianale 330 Stampa	56'550.00			56'550.00
10800.15	Fondo 8082 Soglio	3'150.00			3'150.00
10801.01	Fondo 11062 Maloja-Creista	113'400.00			113'400.00
10801.02	Fondi 11053+11054+11055+ 11058+11061 Maloja Creista	388'800.00		322'274.30	66'525.70
10801.03	Fondi 8021, 8024, 8054, 8055, 8077, 8783 e 9083 Soglio	64'882.60			64'882.60
10801.04	Fondo 2234 Guaita Plana	1'000.00			1'000.00
1084	Edifici patrimonio finanziario	3'191'769.70		112'272.30	3'079'497.40
10840.01	Casa Ravér Bondo 1-81 e 1-81-A	378'000.00			378'000.00
10840.02	Casa Corrado Bondo 1-90	377'000.00			377'000.00
10840.03	Stalla Ravér Bondo 1-87	1.00			1.00
10840.04	Casa Prestin Soglio	654'000.00			654'000.00
10840.06	Casa Brentan	925'000.00			925'000.00
10840.08	Campeggio Mulina Vicosoprano	252'500.00			252'500.00
10840.09	Campeggio Maloja	217'500.00			217'500.00
10840.10	Autorimessa Creista Maloja	233'493.70		112'272.30	121'221.40
10840.11	Crott fondo 4973 Promontogno	154'275.00			154'275.00
14	Beni amministrativi	27'796'259.68	16'918'248.84	19'496'099.39	25'218'409.13
140	Investimenti materiali beni amministrativi	27'083'035.64	15'381'758.24	17'902'931.75	24'561'862.13
1401	Strade, piazze e vie	2'436'976.59	315'537.83	274'513.71	2'478'000.71
14010.01	Strade, piazze e vie	3'826'193.21	157'072.40	151'847.90	3'831'417.71
14010.02	Strade forestali e agricole	1'536'887.95	158'465.43	37'050.00	1'658'303.38
14010.99	Rettifica di valore strade / piazze / vie di comunicazione	-2'926'104.57		85'615.81	-3'011'720.38
1402	Arginature e opere di protezione	499'534.73	89'138.30	159'774.02	428'899.01
14020.01	Arginature e opere di protezione	1'274'081.39	89'138.30	119'932.15	1'243'287.54
14020.99	Rettifica di valore arginature e opere di protezione	-774'546.66		39'841.87	-814'388.53
1403	Rimanenti opere del genio civile	11'164'645.27	4'929'601.61	2'300'822.00	13'793'424.88



Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2025	Aumento	Diminuzione	31.12.2025
14030.01	Opere del genio civile gestione generale	3'554'929.98	2'732'993.62		6'287'923.60
14030.99	Rettifica di valore opere del genio civile gestione generale	-529'951.69		580'261.60	-1'110'213.29
14031.01	Opere del genio civile approvvigionamento idrico	4'740'920.12	1'521'476.13	729'284.05	5'533'112.20
14031.99	Rettifica di valore opere del genio civile approvvigionamento idrico	-2'312'664.04		64'868.27	-2'377'532.31
14032.01	Opere del genio civile smaltimento delle acque luride	10'859'982.58	-39'486.80	704'966.15	10'115'529.63
14032.99	Rettifica di valore opere del genio civile smaltimento delle acque luride	-5'796'938.55		132'261.53	-5'929'200.08
14034.01	Opere del genio civile azienda elettrica	1'503'423.31	714'618.66	49'600.00	2'168'441.97
14034.99	Rettifica di valore opere del genio civile azienda elettrica	-855'056.44		39'580.40	-894'636.84
1404	Opere edili	5'321'459.29	1'824'272.16	1'444'917.04	5'700'814.41
14040.01	Opere edili gestione generale	8'894'593.28	1'820'522.16	12'000.00	10'703'115.44
14040.99	Rettifica di valore opere edili gestione generale	-3'573'133.99		1'429'167.04	-5'002'301.03
14043.01	Opere edili gestione dei rifiuti	220'841.24	3'750.00		224'591.24
14043.99	Rettifica di valore opere edili gestione dei rifiuti	-220'841.24		3'750.00	-224'591.24
1405	Foreste e alpi	559'789.10	1'949.90	26'999.49	534'739.51
14050.01	Foreste e alpi	958'738.79	1'949.90		960'688.69
14050.99	Rettifica di valore foreste e alpi	-398'949.69		26'999.49	-425'949.18
1406	Beni mobili beni amministrativi	930'479.97		111'408.14	819'071.83
14060.01	Beni mobili gestione generale	3'512'607.96			3'512'607.96
14060.99	Rettifica di valore beni mobili gestione generale	-2'582'127.99		111'408.14	-2'693'536.13
1407	Immobilizzazioni in corso beni amministrativi	6'170'150.69	8'221'258.44	13'584'497.35	806'911.78
14070.01	Immobilizzazioni in corso gestione generale	26'220.36			26'220.36
14071.01	Immobilizzazioni in corso approvvigionamento idrico	377'855.09	1'051'405.14	1'429'260.23	0.00
14072.01	Immobilizzazioni in corso smaltimento delle acque luride	121'702.51		1'336.85	120'365.66
14072.02	Immobilizzazioni in corso frana Cengalo e ricostruzione Bondo	12'364'219.49	6'238'921.72	11'132'618.46	7'470'522.75
14072.99	Rettifica di valore immobilizzazioni in corso	-6'748'638.89		90'000.00	-6'838'638.89
14074.01	Immobilizzazioni in corso azienda elettrica	28'792.13	930'931.58	931'281.81	28'441.90
1409	Rimanenti investimenti materiali gestione generale; alpi				
14090.01	Rimanenti investimenti materiali gestione generale	249'333.90			249'333.90
14090.99	Rettifica di valore rimanenti investimenti materiali gestione generale	-249'333.90			-249'333.90
142	Investimenti immateriali beni amministrativi	66'677.04	24'690.60	91'367.64	
1429	Investimenti immateriali	66'677.04	24'690.60	91'367.64	
14290.01	Investimenti immateriali	1'358'902.94	24'690.60	15'334.00	1'368'259.54
14290.99	Rettifica di valore investimenti immateriali	-1'292'225.90		76'033.64	-1'368'259.54
144	Prestiti	10'000.00			10'000.00
1446	Prestito a fondazione restauro San Gaudenzio	10'000.00			10'000.00



Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2025	Modifica		Bilancio 31.12.2025
			Aumento	Diminuzione	
14460.00	Prestito a fondazione San Gaudenzio	10'000.00			10'000.00
145	Partecipazioni	636'547.00	11'800.00	1'800.00	646'547.00
1454	Partecipazioni a imprese pubbliche	25'000.00			25'000.00
14540.01	Prestiti a lungo termine Maloja Skilift Aela GmbH	25'000.00			25'000.00
1455	Partecipazioni a imprese private	611'545.00	11'800.00	1'800.00	621'545.00
14550.01	Azioni Engadin St. Moritz Mountains AG	4'830.75			4'830.75
14550.02	Azioni Grischelectra AG	1'000.00			1'000.00
14550.03	Azioni Kraftwerke Hinterrhein AG	150'000.00			150'000.00
14550.04	Certificato di quota Mota Farun	500.00			500.00
14550.05	Azioni Lagalb; AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN)	10'000.00			10'000.00
14550.06	Azioni Engadin St.Moritz Tourismus AG	3'750.00			3'750.00
14550.07	Partecipazione Centralemulin SA	442'000.00			442'000.00
14550.08	Azioni Macelleria Bregaglia SA	1.00			1.00
14550.09	Azioni Holzvermarktung AG	0.00	11'800.00		11'800.00
14550.99	Rettifica di valore partecipazioni a imprese private	-536.75		1'800.00	-2'336.75
1456	Partecipazioni a organizzazioni private	2.00			2.00
14560.01	Azioni Academia Engiadina Samedan	10'500.00			10'500.00
14560.02	Azioni casa apprendisti Samedan	1.00			1.00
14560.99	Rettifica di valore partecipazioni a organizzazioni private	-10'499.00			-10'499.00
146	Contributi agli investimenti		1'500'000.00	1'500'000.00	
1462	Contributi agli investimenti a comuni e consorzi comunali		1'500'000.00	1'500'000.00	
14620.01	Contributi agli investimenti a comuni e consorzi comunali gestione generale	0.00	1'500'000.00		1'500'000.00
14620.99	Rettifica di valore contributi agli investimenti a comuni e consorzi comunali gestione generale	0.00		1'500'000.00	-1'500'000.00
2	PASSIVI	46'808'439.27	40'991'624.74	37'276'039.95	50'524'024.06
20	Capitale di terzi	15'680'339.34	38'421'334.84	35'559'354.45	18'542'319.73
200	Impegni correnti	5'443'808.28	32'643'878.69	33'224'217.10	4'863'469.87
2000	Impegni correnti da forniture e prestazioni di terzi	5'432'808.28	30'269'135.64	30'849'474.05	4'852'469.87
20000.01	Creditori conto collettivo	5'430'548.28	28'107'330.79	28'687'669.20	4'850'209.87
20000.11	Cauzione cartine Bondasca	2'260.00			2'260.00
20000.28	Creditori cassa cancelleria	0.00	11'021.60	11'021.60	0.00
20001.01	Contributi AVS dipendenti	0.00	850'269.70	850'269.70	0.00
20001.02	Contributi cassa pensione dipendenti	0.00	1'076'250.15	1'076'250.15	0.00
20001.03	Contributi cassa malati dipendenti	0.00	88'341.50	88'341.50	0.00
20001.04	Contributi assicurazione infortunio dipendenti	0.00	135'921.90	135'921.90	0.00
2002	Imposte		1'008'558.65	1'008'558.65	
20020.02	Imposta chiesa cattolica Maloja	0.00	31'946.80	31'946.80	0.00
20020.03	Imposta chiesa cattolica Bregaglia	0.00	94'610.65	94'610.65	0.00



Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2025	Modifica		Bilancio 31.12.2025
			Aumento	Diminuzione	
20020.04	Imposta chiesa evangelica Bregaglia	0.00	286'279.10	286'279.10	0.00
20020.05	Imposta chiesa evangelica Cantonale	0.00	58'942.20	58'942.20	0.00
20020.06	Imposta alla fonte	0.00	65'912.70	65'912.70	0.00
20022.00	IVA CE azienda elettrica	0.00	315'667.65	315'667.65	0.00
20022.01	IVA CI azienda elettrica	0.00	4'017.60	4'017.60	0.00
20022.10	IVA CE acque luride	0.00	58'730.25	58'730.25	0.00
20022.11	IVA CI acque luride	0.00	57'102.25	57'102.25	0.00
20022.20	IVA CE acquedotto	0.00	16'388.05	16'388.05	0.00
20022.21	IVA CI acquedotto	0.00	18'961.40	18'961.40	0.00
2005	Conti correnti interni	5'000.00	1'366'184.40	1'366'184.40	5'000.00
20055.04	Centro servizi Soglio; TK..173	0.00	2'370.15	2'370.15	0.00
20055.05	Centro servizi Maloja; TK..174	0.00	69'087.85	69'087.85	0.00
20055.06	Acconti sussidi scolastici	0.00	390'434.90	390'434.90	0.00
20055.07	Creditore IVA	0.00	606'415.55	606'415.55	0.00
20055.08	Acconti: Regione Maloja	0.00	280'500.00	280'500.00	0.00
20055.09	Diversi	5'000.00	16'075.95	16'075.95	5'000.00
20055.12	Conto di transazione per spese bancarie e rimborsi debitori	0.00	500.00	500.00	0.00
20055.99	Conto transitorio DEBITORI	0.00	800.00	800.00	0.00
2006	Averi in custodia e cauzioni	6'000.00			6'000.00
20060.00	Deposito tasse fitness	6'000.00			6'000.00
204	Transitori passivi	629'560.15	2'762'831.15	276'524.15	3'115'867.15
2040	Transitori passivi	276'524.15	2'762'831.15	276'524.15	2'762'831.15
20400.01	Transitori passivi CE	276'524.15	2'762'831.15	276'524.15	2'762'831.15
2046	Transitori passivi CI	353'036.00			353'036.00
20460.02	Transitori passivi frana Cengalo	353'036.00			353'036.00
206	Impegni finanziari a lungo termine	9'020'000.00	3'000'000.00	2'020'000.00	10'000'000.00
2060	Impegni finanziari a lungo termine	9'000'000.00	3'000'000.00	2'000'000.00	10'000'000.00
20600.01	BCG 10 057.718.102 1.11% fino 06.02.2031	1'000'000.00			1'000'000.00
20600.02	BCG 10 057.718.103 1.27% fino 14.02.2025	1'000'000.00		1'000'000.00	0.00
20600.06	BCG 10 057.718.113 0.35% fino 12.03.2025	1'000'000.00		1'000'000.00	0.00
20600.07	BCG 10 057.718.116 1.87% fino 26.11.2027	1'000'000.00			1'000'000.00
20600.12	BCG 10 057.718.120 1.82% fino 27.11.2026	3'000'000.00			3'000'000.00
20600.14	BCG 10 057.718.121 1.10% fino 21.11.2027	2'000'000.00			2'000'000.00
20600.16	BCG 10 057.718.120 0.97% fino 14.11.2029	0.00	3'000'000.00		3'000'000.00
2069	Altri impegni finanziari a lungo termine	20'000.00		20'000.00	
20690.02	Credito LIM CEAR Bondo 12.2025	20'000.00		20'000.00	0.00
209	Impegni nei confronti di finanziamenti speciali e di fondi nel capitale di terzi	586'970.91	14'625.00	38'613.20	562'982.71
2091	Impegni nei confronti di fondi nel capitale di terzi	586'970.91	14'625.00	38'613.20	562'982.71
20910.01	Fondo locali protezione civile	425'271.10			425'271.10
20910.02	Fondo forestale	161'699.81	14'625.00	38'613.20	137'711.61



Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2025	Aumento	Diminuzione	31.12.2025
29	Capitale proprio	31'128'099.93	2'570'289.90	1'716'685.50	31'981'704.33
290	Impegni (+) anticipi (-) nei confronti di finanziamenti speciali	1'922'731.81	707'953.94	50'000.00	2'580'685.75
2900	Finanziamenti speciali nel capitale proprio	1'922'731.81	707'953.94	50'000.00	2'580'685.75
29001.00	Acquedotto finanziamento speciale	192'106.23	246'950.02		439'056.25
29002.00	Acque luride finanziamento speciale	-477'250.91	40'911.89		-436'339.02
29003.00	Rifiuti finanziamento speciale	881'547.81	84'732.16		966'279.97
29004.00	Azienda elettrica finanziamento speciale	1'326'328.68	335'359.87	50'000.00	1'611'688.55
291	Fondi	2'526'666.26	358'791.00	166'685.50	2'718'771.76
2910	Fondi nel capitale proprio	2'350'513.01	358'791.00	166'685.50	2'542'618.51
29100.02	Compra vendita terreni	920'423.75			920'423.75
29100.03	Assicurazione bestiame minuto Stampa	15'885.50		15'885.50	0.00
29100.04	Maroz Dent	11'861.70			11'861.70
29100.05	Lascito Augusto Giacometti	48'424.89			48'424.89
29100.06	Fondo Castelmur	29'383.15		800.00	28'583.15
29100.07	Fondo Castelmur uniti	30'000.00			30'000.00
29100.08	Fondo Castelmur maestri	70'000.00			70'000.00
29100.09	Interessi fondi Castelmur	41'861.06			41'861.06
29100.10	Interessi fondi Castelmur uniti	8'024.08			8'024.08
29100.11	Interessi fondi Castelmur maestri	3'529.40			3'529.40
29100.13	Mazzacurati Maurizio per danni naturali	109'251.29			109'251.29
29100.15	Riserva frana Spazzacaldeira	60'000.00			60'000.00
29100.18	Riserva Castelmur per mobili	24'882.65			24'882.65
29100.20	Fondo per parcheggi sostitutivi	151'946.69	40'000.00		191'946.69
29100.21	Fondo coro misto	626.15			626.15
29100.22	Fondo tasse sulle abitazioni secondarie	733'888.00	318'791.00	150'000.00	902'679.00
29100.23	Deponia Löbbia	65'009.90			65'009.90
29100.24	Deponia Löbbia tasse materiale	25'514.80			25'514.80
2911	Donazioni e legati al Comune di Bregaglia a destinazione vincolata	176'153.25			176'153.25
29110.00	Bosco naturale: riserva Ganda Rossa	176'153.25			176'153.25
293	Prefinanziamenti	5'142'273.55	1'500'000.00	1'500'000.00	5'142'273.55
2930	Prefinanziamenti	5'142'273.55	1'500'000.00	1'500'000.00	5'142'273.55
29300.01	Magazzini comunali Bondo: danno frana Cengalo	642'273.55			642'273.55
29300.03	Prefinanziamento CSB	4'500'000.00		1'500'000.00	3'000'000.00
29300.04	Prefinanziamento Nuova scuola Maloja	0.00	1'500'000.00		1'500'000.00
299	Eccedenza / disavanzo di bilancio	21'536'428.31	3'544.96		21'539'973.27
2999	Risultati cumulati degli anni precedenti	21'536'428.31	3'544.96		21'539'973.27
29990.01	Risultati cumulati degli anni precedenti (capitale)	21'536'428.31	3'544.96		21'539'973.27
	Totale attivi	46'808'439.27	106'766'761.39	103'051'176.60	50'524'024.06
	Totale passivi	46'808'439.27	40'991'624.74	37'276'039.95	50'524'024.06
	Maggior entrata				0.00



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
	Totale	31'976'307.72	31'976'307.72	27'925'000.00	27'935'000.00	32'164'773.42	32'164'773.42
	Ricavi netto			10'000.00			
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	2'069'853.18	941'219.38	2'160'000.00	597'000.00	2'162'064.24	561'158.32
	Spese netto		1'128'633.80		1'563'000.00		1'600'905.92
01	POTERE LEGISLATIVO E ESECUTIVO	300'299.52	25'389.60	280'000.00		326'818.34	
011	Assemblea comunale, votazioni, elezioni	6'582.02		5'000.00		3'492.50	
0110	Assemblea comunale, votazioni, elezioni	6'582.02		5'000.00		3'492.50	
0110.3102.00	Stampati e pubblicazioni	3'976.29		2'000.00		2'533.10	
0110.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'605.73		3'000.00		959.40	
012	Municipio e commissioni	293'717.50	25'389.60	275'000.00		323'325.84	
0120	Municipio e commissioni	293'717.50	25'389.60	275'000.00		323'325.84	
0120.3000.00	Indennità, sedute e giornalieri: municipio	229'994.70		205'000.00		251'921.30	
0120.3000.01	Indennità, sedute e giornalieri: commissione di gestione	6'064.00		6'000.00		8'342.00	
0120.3049.00	Assegni speciali			3'200.00			
0120.3050.00	Contributi previdenza sociale	16'429.20		18'000.00		20'032.55	
0120.3052.00	Contributi cassa pensione	19'413.10		21'500.00		21'681.00	
0120.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	595.35		600.00		669.85	
0120.3055.00	Contributi assicurazione malattia	1'815.20		1'700.00		2'022.95	
0120.3170.00	Rimborsi spese e rappresentanza	17'063.95		16'000.00		16'834.20	
0120.3199.00	Spese diverse d'esercizio	2'342.00		3'000.00		1'821.99	
0120.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		25'389.60				
02	AMMINISTRAZIONE COMUNALE	1'769'553.66	915'829.78	1'880'000.00	597'000.00	1'835'245.90	561'158.32
021	Amministrazione comunale	1'059'187.58	400'563.00	1'110'000.00	372'000.00	1'006'363.91	326'349.73
0210	Amministrazione comunale	1'059'187.58	400'563.00	1'110'000.00	372'000.00	1'006'363.91	326'349.73
0210.3010.01	Stipendi: personale amministrativo	592'945.90		595'000.00		579'845.00	
0210.3049.00	Assegni speciali	5'280.00		8'000.00		5'280.00	
0210.3050.00	Contributi previdenza sociale	48'159.75		50'000.00		48'618.80	
0210.3052.00	Contributi cassa pensione	65'904.00		56'000.00		51'949.25	
0210.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'445.85		1'500.00		1'420.75	
0210.3055.00	Contributi assicurazione malattia	4'536.75		4'500.00		4'448.30	
0210.3090.00	Corsi di perfezionamento	2'095.90		10'000.00		3'698.90	
0210.3100.00	Materiale d'ufficio, stampati e pubblicazioni	14'903.20		10'000.00		14'853.82	
0210.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	792.75		2'500.00		2'859.77	
0210.3103.00	Abbonamenti, letteratura specializzata e riviste	851.00		1'000.00		1'277.50	
0210.3110.00	Mobili e apparecchiature d'ufficio			10'000.00		11'598.52	
0210.3130.00	Prestazioni di terzi e spese ufficio esecuzioni	22'278.93		25'000.00		21'748.06	
0210.3130.10	Telefoni	6'792.10		9'000.00		7'111.76	
0210.3130.20	Porti e spese bancarie	22'221.38		30'000.00		23'810.09	
0210.3133.00	Elaborazione dati e sito comunale	82'379.70		85'000.00		85'531.35	
0210.3134.00	Assicurazioni: responsabilità civile	33'049.75		35'000.00		31'890.45	
0210.3150.10	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	16'041.62		20'000.00		16'689.30	
0210.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	205.25		2'000.00		754.30	
0210.3170.00	Rimborsi spese	3'293.20		4'500.00		3'955.20	
0210.3199.00	Spese diverse d'esercizio	4'561.98		6'000.00		4'140.26	
0210.3611.02	Indennizzi al Cantone: carte d'identità	4'552.95		5'000.00		4'839.45	
0210.3611.03	Indennizzi al Cantone: permessi di soggiorno	24'414.95		25'000.00		23'892.05	
0210.3611.04	Indennizzi al Cantone: spese incasso ufficio fiscale	47'096.75		30'000.00		26'872.30	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0210.3611.05	Indennizzi al Cantone: spese incasso imposte alla fonte	15'885.50		15'000.00		15'440.45	
0210.3612.00	Indennizzi Regione Maloja: amministrazione	30'928.32		65'000.00		9'379.78	
0210.3636.00	Contributi a diversi	4'820.10		5'000.00		4'458.50	
0210.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	3'750.00					
0210.4260.01	Rimborsi: IPG		2'943.40				
0210.4260.02	Rimborsi: cassa malati		94.80				
0210.4260.03	Rimborsi: fatture di esecuzioni		1'555.08		1'000.00		1'503.85
0210.4260.09	Rimborsi: diversi		19'597.52		1'000.00		1'255.53
0210.4309.00	Diversi ricavi: tasse di cancelleria		65'073.00		55'000.00		39'020.25
0210.4611.00	Indennizzo: agenzia AVS		4'338.80		5'000.00		6'189.45
0210.4611.10	Indennizzo: ufficio imposte per tassazioni		107'490.00		95'000.00		98'605.00
0210.4612.00	Provvigione d'incasso: imposta alla fonte e chiesa		23'370.40		25'000.00		4'775.65
0210.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		176'100.00		190'000.00		175'000.00
022	Ufficio tecnico comunale	321'973.80	376'712.15	365'000.00	100'000.00	319'640.60	117'544.40
0220	Ufficio tecnico comunale	321'973.80	376'712.15	365'000.00	100'000.00	319'640.60	117'544.40
0220.3000.01	Commissione edilizia e di pianificazione	5'981.20		10'000.00		9'030.00	
0220.3010.01	Stipendi	179'387.00		272'000.00		169'214.00	
0220.3049.00	Assegni speciali	4'488.00		7'500.00		4'488.00	
0220.3050.00	Contributi previdenza sociale	14'903.15		22'000.00		14'231.55	
0220.3052.00	Contributi cassa pensione	20'646.60		24'000.00		16'685.40	
0220.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	5'612.65		500.00		436.75	
0220.3055.00	Contributi assicurazione malattia	1'372.45		2'000.00		1'294.15	
0220.3090.00	Corsi di perfezionamento	200.00				200.00	
0220.3100.00	Materiale d'ufficio e stampati	176.00		3'500.00		97.45	
0220.3112.00	Abbigliamento di servizio	185.00		500.00		185.00	
0220.3130.10	Telefoni	1'037.90		1'000.00		1'116.60	
0220.3132.00	Onorari consulenti esterni	3'579.65		4'000.00		9'789.79	
0220.3133.00	Elaborazione dati	9'996.20		15'000.00		14'441.60	
0220.3134.00	Assicurazioni	932.75		500.00		285.15	
0220.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	2'201.65		2'000.00		3'182.20	
0220.3170.00	Rimborsi spese	621.60		500.00		1'418.95	
0220.3199.00	Spese diverse d'esercizio	652.00				3'283.01	
0220.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	70'000.00				70'261.00	
0220.4210.00	Diversi ricavi: permessi di costruzione		343'295.65		26'000.00		96'461.90
0220.4260.00	Rimborsi: consulenze		23'464.30		4'000.00		17'351.50
0220.4270.00	Multe						3'731.00
0220.4310.00	Prestazioni proprie su investimenti		9'952.20				
0220.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi				70'000.00		
029	Immobili amministrativi	388'392.28	138'554.63	405'000.00	125'000.00	509'241.39	117'264.19
0290	Immobili amministrativi	388'392.28	138'554.63	405'000.00	125'000.00	509'241.39	117'264.19
0290.3010.01	Stipendi	104'310.40		120'000.00		141'432.95	
0290.3050.00	Contributi previdenza sociale	7'702.05		10'000.00		11'125.50	
0290.3052.00	Contributi cassa pensione	3'298.80		5'000.00		3'298.80	
0290.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'185.85		2'000.00		1'944.20	
0290.3055.00	Contributi assicurazione malattia	364.25		500.00		362.25	
0290.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	15'126.40		10'000.00		16'996.68	
0290.3110.00	Mobili e apparecchiature d'ufficio	102.25		2'000.00		562.15	
0290.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli			1'000.00			
0290.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	98'950.65		75'000.00		89'538.48	
0290.3130.00	Prestazioni di terzi	5'049.75		10'000.00		8'418.75	
0290.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'049.00		500.00			
0290.3134.00	Assicurazioni	45'665.25		45'000.00		46'085.60	
0290.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	40'059.20		53'500.00		109'460.33	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0290.3150.00	Manutenzione mobili e apparecchiature d'ufficio	5'112.10		8'000.00		743.20	
0290.3160.00	Pigioni e affitti di immobili	3'445.00		3'000.00		2'820.00	
0290.3170.00	Rimborsi spese	582.75				1'432.45	
0290.3199.00	Spese diverse d'esercizio	782.00		500.00		1'131.51	
0290.3300.00	Ammortamenti ordinari	46'913.58		30'000.00		53'044.54	
0290.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	6'173.00		25'000.00		14'970.00	
0290.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	1'520.00		4'000.00		5'874.00	
0290.4260.00	Rimborsi		27'853.00		3'000.00		1'880.00
0290.4470.01	Affitti: ex-posta Maloja		19'500.00		18'500.00		18'960.00
0290.4470.02	Affitti: ex-casa comunale Vicosoprano		22'900.00		30'000.00		22'900.00
0290.4470.03	Affitti: appartamenti Pleif Vicosoprano		26'400.00		22'000.00		26'700.00
0290.4470.04	Affitti: ex-casa comunale Soglio		7'680.00		8'000.00		7'680.00
0290.4470.05	Affitti: cascine Castasegna		3'741.63		12'000.00		7'629.19
0290.4470.06	Affitti: ex-casa comunale Castasegna		21'000.00		21'000.00		21'000.00
0290.4470.07	Affitti: ex-casa comunale Stampa		600.00		500.00		600.00
0290.4479.00	Affitti: diversi immobili amministrativi		8'880.00		10'000.00		9'915.00
1	SICUREZZA PUBBLICA	450'823.47	288'835.99	476'000.00	344'000.00	318'109.13	251'843.57
	Spese netto		161'987.48		132'000.00		66'265.56
11	POLIZIA	35'129.55	10'424.00	34'000.00	2'000.00	34'885.35	10'528.00
111	Polizia comunale	35'129.55	10'424.00	34'000.00	2'000.00	34'885.35	10'528.00
1110	Polizia comunale	35'129.55	10'424.00	34'000.00	2'000.00	34'885.35	10'528.00
1110.3130.00	Prestazioni di terzi	35'129.55		34'000.00		34'885.35	
1110.4270.00	Multe		10'424.00		2'000.00		10'528.00
14	GIUSTIZIA	196'109.59	167'178.79	215'000.00	195'000.00	94'479.22	139'941.32
140	Diritto generale	196'109.59	167'178.79	215'000.00	195'000.00	94'479.22	139'941.32
1400	Diritto generale	196'109.59	167'178.79	215'000.00	195'000.00	94'479.22	139'941.32
1400.3132.00	Onorari consulenti esterni: giuridico	64'450.55		150'000.00		101'330.60	
1400.3300.00	Ammortamenti ordinari	2'958.96		4'000.00		3'442.26	
1400.3611.00	Indennizzi: ufficio nuove stime immobili	73'538.00					
1400.3612.02	Indennizzi: stato civile	13'556.22		17'000.00		7'642.67	
1400.3612.03	Indennizzi: esecuzioni	5'726.97		7'500.00		-47'756.54	
1400.3612.04	Indennizzi: curatori professionali	35'878.89		36'500.00		29'820.23	
1400.4260.00	Rimborsi		17'750.70		15'000.00		27'914.45
1400.4260.01	Rimborsi: registro fondiario		149'428.09		80'000.00		62'622.32
1400.4510.00	Prelievo da finanziamento speciale				100'000.00		49'404.55
15	POLIZIA DEL FUOCO	157'581.38	108'972.60	145'000.00	77'000.00	159'343.26	84'969.95
150	Pompieri	157'581.38	108'972.60	145'000.00	77'000.00	159'343.26	84'969.95
1500	Pompieri	157'581.38	108'972.60	145'000.00	77'000.00	159'343.26	84'969.95
1500.3000.01	Indennità, sedute e giornalieri (commissione)			5'000.00			
1500.3010.02	Soldo esercizio/ interventi	56'483.00		47'500.00		35'528.90	
1500.3010.05	Picchetti			10'000.00			
1500.3090.00	Corsi di perfezionamento	2'145.80		6'000.00		703.90	
1500.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	2'805.40		500.00		11'220.95	
1500.3102.00	Stampati e pubblicazioni	19.00		500.00		250.00	
1500.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	8'331.70		9'000.00		25'046.40	
1500.3112.00	Abbigliamento di servizio	16'455.43		8'500.00		17'049.05	
1500.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	830.90		1'000.00		643.30	
1500.3120.03	Carburanti	1'731.45		1'500.00		1'043.50	
1500.3130.00	Prestazioni di terzi	9'979.55		1'000.00		6'765.45	
1500.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	967.95		1'500.00		3'715.44	
1500.3134.00	Assicurazioni	7'697.26		6'000.00		6'748.28	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1500.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici			10'000.00		2'080.00	
1500.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	21'042.75		5'000.00		17'617.55	
1500.3170.00	Rimborsi spese			1'500.00		600.00	
1500.3199.00	Spese diverse d'esercizio	1'043.40		1'000.00		2'187.85	
1500.3300.00	Ammortamenti ordinari	10'547.79		10'000.00		10'140.69	
1500.3612.00	Indennizzi al consorzio Trais Lejs: primo intervento + prestazioni	17'500.00		17'500.00		17'500.00	
1500.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			1'500.00		502.00	
1500.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli			500.00			
1500.4200.00	Tassa d'esenzione dal servizio pompieri		67'152.35		61'500.00		67'724.95
1500.4260.00	Rimborsi		2'711.35		5'000.00		5'015.00
1500.4270.00	Multe pompieri		1'520.00		500.00		2'980.00
1500.4631.00	Contributi del Cantone		37'588.90		10'000.00		9'250.00
16	DIFESA	62'002.95	2'260.60	82'000.00	70'000.00	29'401.30	16'404.30
161	Difesa militare	4'000.00		5'000.00		4'000.00	
1610	Difesa militare	4'000.00		5'000.00		4'000.00	
1610.3636.02	Contributi poligono vallerano	4'000.00		5'000.00		4'000.00	
162	Protezione civile	58'002.95	2'260.60	77'000.00	70'000.00	25'401.30	16'404.30
1620	Protezione civile	58'002.95	2'260.60	77'000.00	70'000.00	25'401.30	16'404.30
1620.3090.00	Corsi di perfezionamento	15'173.35		10'000.00		12'521.30	
1620.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	8'902.05				370.25	
1620.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli			6'000.00			
1620.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	7'508.30		3'000.00		8'687.45	
1620.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	331.45		1'000.00		304.30	
1620.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	22'570.65		50'000.00		155.00	
1620.3199.00	Spese diverse d'esercizio	1'875.15		1'500.00		1'200.00	
1620.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	1'604.00		5'000.00		2'078.00	
1620.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	38.00		500.00		85.00	
1620.4470.00	Affitti: protezione civile Vicosoprano		2'260.60		1'000.00		1'608.00
1620.4501.00	Prelievi da fondi: contributi sostitutivi protezione civile				65'000.00		13'521.30
1620.4631.00	Contributi del Cantone				4'000.00		1'275.00
2	FORMAZIONE	6'672'193.91	588'674.07	3'978'000.00	563'000.00	4'456'176.01	560'822.30
	Spese netto		6'083'519.84		3'415'000.00		3'895'353.71
21	SCUOLA	6'388'838.31	528'045.16	3'642'000.00	498'000.00	4'134'628.99	500'104.55
211	Scuola infanzia	363'019.36	43'792.80	340'000.00	60'000.00	328'475.11	46'813.70
2110	Scuola infanzia	363'019.36	43'792.80	340'000.00	60'000.00	328'475.11	46'813.70
2110.3000.01	Indennità, sedute e giornalieri (commissione)					960.00	
2110.3020.00	Stipendi docenti	284'256.90		249'000.00		254'617.30	
2110.3049.00	Assegni speciali	4'160.75		5'400.00		4'271.65	
2110.3050.00	Contributi previdenza sociale	23'404.60		21'000.00		20'810.75	
2110.3052.00	Contributi cassa pensione	30'678.00		30'000.00		27'259.10	
2110.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	706.25		600.00		628.45	
2110.3055.00	Contributi assicurazione malattia	2'205.40		2'000.00		1'960.75	
2110.3090.00	Corsi di perfezionamento	1'324.00		3'000.00		757.30	
2110.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	1'032.75		1'000.00		1'316.20	
2110.3101.01	Materiale strutture diurne			500.00			
2110.3104.00	Materiale didattico e scolastico	4'663.36		5'000.00		5'362.50	
2110.3110.00	Mobili e apparecchiature	246.60		1'500.00			
2110.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli: attrezzi e giochi			1'500.00		533.45	
2110.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	303.00		1'000.00		26.30	
2110.3130.20	Servizi di terzi: spese di trasporto	3'876.30		4'500.00		2'726.45	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
2110.3133.00	Elaborazione dati e sito			1'500.00			
2110.3150.20	Manutenzione mobili: spese per informatica	1'233.20		5'500.00		1'732.85	
2110.3161.00	Costi di utilizzazione piscine Chiavenna / St. Moritz	830.00		3'500.00		1'021.75	
2110.3170.00	Rimborsi spese viaggio e altro	1'175.90		500.00		1'981.55	
2110.3171.00	Escursioni, gite scolastiche e campi	1'695.80		1'000.00		748.05	
2110.3199.00	Spese diverse d'esercizio	1'226.55		2'000.00		1'760.71	
2110.4260.00	Rimborsi		630.00				500.00
2110.4310.00	Prestazioni proprie su investimenti						1'840.00
2110.4631.00	Contributi del Cantone		43'162.80		60'000.00		44'473.70
212	Scuola elementare	1'245'325.10	258'556.85	1'200'000.00	200'000.00	1'168'134.54	248'531.95
2120	Scuola elementare	1'245'325.10	258'556.85	1'200'000.00	200'000.00	1'168'134.54	248'531.95
2120.3020.00	Stipendi docenti	865'246.60		788'000.00		811'003.75	
2120.3049.00	Assegni speciali	10'840.70		15'000.00		9'838.70	
2120.3050.00	Contributi previdenza sociale	67'975.55		66'000.00		65'608.75	
2120.3052.00	Contributi cassa pensione	75'919.50		80'000.00		76'924.75	
2120.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	2'002.90		2'000.00		1'953.10	
2120.3055.00	Contributi assicurazione malattia	6'416.65		6'500.00		5'672.70	
2120.3090.00	Corsi di perfezionamento	2'931.80		6'000.00		2'133.80	
2120.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	8'773.64		6'000.00		10'078.54	
2120.3104.00	Materiale didattico e scolastico	32'021.37		43'500.00		30'719.86	
2120.3110.00	Mobili e apparecchiature	18'347.20		23'000.00		6'758.90	
2120.3130.01	Prestazioni di terzi: trasporto scolari	41'138.60		32'000.00		28'445.70	
2120.3130.02	Prestazioni di terzi: mensa, alimentari	47'210.50		45'000.00		48'628.67	
2120.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	5'238.02		500.00		35.10	
2120.3133.00	Elaborazione dati e sito			3'500.00		46.20	
2120.3150.00	Manutenzione mobili e apparecchiature	1'328.06		4'000.00		3'193.76	
2120.3150.10	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	14'234.16		10'000.00		8'435.52	
2120.3150.20	Manutenzione mobili: spese per informatica	25'260.85		42'000.00		28'560.80	
2120.3161.00	Costi di utilizzazione piscine Chiavenna / St. Moritz	4'515.00		6'000.00		7'866.80	
2120.3170.00	Rimborsi spese	3'126.90		1'000.00		1'949.25	
2120.3171.00	Escursioni, gite scolastiche e campi	10'001.55		10'000.00		15'326.50	
2120.3199.00	Spese diverse d'esercizio	2'795.55		10'000.00		4'953.39	
2120.4240.00	Entrate: pasti e mensa		53'787.00		40'000.00		48'100.00
2120.4260.00	Rimborsi		8'608.50		5'000.00		8'266.35
2120.4260.01	Rimborsi: IPG		25'058.00				16'651.25
2120.4631.00	Contributi del Cantone		171'103.35		155'000.00		173'819.35
2120.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi						1'695.00
213	Scuola secondaria + SAP	1'047'474.95	117'593.30	1'010'000.00	145'000.00	974'874.17	121'675.85
2130	Scuola secondaria + SAP	1'047'474.95	117'593.30	1'010'000.00	145'000.00	974'874.17	121'675.85
2130.3020.00	Stipendi docenti	749'919.65		688'000.00		691'804.45	
2130.3049.00	Assegni speciali	7'735.20		8'500.00		8'488.45	
2130.3050.00	Contributi previdenza sociale	58'561.80		56'000.00		52'320.70	
2130.3052.00	Contributi cassa pensione	89'628.45		97'500.00		80'985.40	
2130.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'809.25		2'000.00		1'579.00	
2130.3055.00	Contributi assicurazione malattia	5'563.60		5'500.00		4'860.60	
2130.3090.00	Corsi di perfezionamento	2'925.00		6'000.00		2'430.00	
2130.3090.10	Corsi di perfezionamento: lingue			3'000.00		2'700.00	
2130.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	5'296.73		4'000.00		4'785.44	
2130.3104.00	Materiale didattico e scolastico	19'957.88		30'000.00		20'529.37	
2130.3110.00	Mobili e apparecchiature	6'402.35		12'000.00		15'776.10	
2130.3130.00	Prestazioni di terzi: trasporto scolari	17'750.75		18'000.00		17'760.75	
2130.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'425.00		9'000.00		9'120.60	
2130.3130.20	Prestazioni di terzi: mensa, alimentari	29'533.51		27'500.00		29'006.65	
2130.3133.00	Elaborazione dati e sito	17.60		3'000.00			
2130.3150.10	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	5'173.78		2'500.00		5'751.65	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
2130.3150.20	Manutenzione mobili: spese per informatica	18'399.20		12'000.00		8'678.90	
2130.3170.00	Rimborsi spese	1'594.60		3'000.00		4'056.80	
2130.3171.00	Escursioni, gite scolastiche e campi	7'028.30		18'000.00		9'708.20	
2130.3199.00	Spese diverse	1'252.30		4'500.00		4'531.11	
2130.3612.00	Indennizzi ai comuni: scuola di talento	16'500.00					
2130.4240.00	Entrate: mensa		27'402.00		35'000.00		23'163.00
2130.4260.00	Rimborsi		3'261.10		5'000.00		4'881.85
2130.4631.00	Contributi del Cantone		86'930.20		105'000.00		93'631.00
214	Scuola di musica Bregaglia	94'915.95		75'000.00		98'210.65	
2140	Scuola di musica Bregaglia	94'915.95		75'000.00		98'210.65	
2140.3130.00	Prestazioni di terzi: scuola di musica	94'915.95		75'000.00		98'210.65	
217	Immobili e attrezzature scolastiche	3'248'472.80	33'498.00	625'000.00	8'000.00	1'152'657.96	10'559.35
2170	Immobili e attrezzature scolastiche	3'248'472.80	33'498.00	625'000.00	8'000.00	1'152'657.96	10'559.35
2170.3010.01	Stipendi: bidelli e cuochi/e	301'748.25		260'000.00		294'252.20	
2170.3049.00	Assegni speciali	7'392.00		8'800.00		7'942.00	
2170.3050.00	Contributi previdenza sociale	19'734.50		22'000.00		23'016.55	
2170.3052.00	Contributi cassa pensione	26'377.00		26'000.00		25'677.60	
2170.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	3'267.75		7'000.00		5'702.00	
2170.3055.00	Contributi assicurazione malattia	1'796.80		2'000.00		2'014.80	
2170.3090.00	Corsi di perfezionamento	1'270.00		3'000.00		370.00	
2170.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	1'879.80		8'000.00		3'949.00	
2170.3110.00	Mobili e apparecchiature	2'826.70		5'000.00		7'160.10	
2170.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	19'752.55					
2170.3112.00	Abbigliamento di servizio: bidelli	375.75		700.00		118.40	
2170.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	58'528.75		60'000.00		64'788.22	
2170.3130.00	Prestazioni di terzi			1'000.00			
2170.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	4'406.00		500.00		6.06	
2170.3134.00	Assicurazione cose	8'199.12		7'000.00		6'785.79	
2170.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	30'414.40		50'000.00		198'822.76	
2170.3150.00	Manutenzione mobili e apparecchiature	6'343.05		7'000.00		9'397.65	
2170.3151.00	Manutenzione pulmini	10'832.43		8'000.00		6'170.50	
2170.3170.00	Rimborsi spese	101.80		1'000.00		100.00	
2170.3300.00	Ammortamenti ordinari	1'238'047.15		90'000.00		284'859.53	
2170.3320.00	Ammortamenti ordinari immateriali			50'000.00		203'291.80	
2170.3893.00	Versamenti a prefinanziamenti nuova scuola Maloja	1'500'000.00					
2170.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	4'233.00		5'000.00		6'146.00	
2170.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione di veicoli	946.00		3'000.00		2'087.00	
2170.4260.00	Rimborsi				3'000.00		3'110.00
2170.4260.01	Rimborsi: IPG		30'253.55				2'867.80
2170.4260.02	Rimborsi riscaldamento Pleif		244.45		2'000.00		1'081.55
2170.4470.01	Ricavo affitti: scuola di musica		3'000.00		3'000.00		3'500.00
218	Assistenza diurna	18'704.15	13'423.75	32'000.00	10'000.00	30'976.10	14'898.75
2180	Assistenza diurna	18'704.15	13'423.75	32'000.00	10'000.00	30'976.10	14'898.75
2180.3636.00	Contributo scuole per assistenza	18'704.15		12'000.00		30'976.10	
2180.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			20'000.00			
2180.4260.00	Partecipazione famiglie assistenza diurna		13'423.75		10'000.00		14'898.75
219	Scuola pubblica e direzione scolastica	370'926.00	61'180.46	360'000.00	75'000.00	381'300.46	57'624.95
2190	Scuola pubblica e direzione scolastica	370'926.00	61'180.46	360'000.00	75'000.00	381'300.46	57'624.95
2190.3000.01	Indennità, sedute e giornalieri (commissione)	16'340.00		18'000.00		19'223.20	
2190.3010.01	Stipendi: autisti	40'018.45		30'000.00		34'491.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
2190.3010.02	Stipendi: segretariato	31'668.00		34'000.00		28'788.00	
2190.3020.00	Stipendi docenti: direzione scolastica	175'683.20		170'000.00		195'090.05	
2190.3049.00	Assegni speciali	2'640.00		3'700.00		2'488.25	
2190.3050.00	Contributi previdenza sociale	23'891.10		19'000.00		24'642.00	
2190.3052.00	Contributi cassa pensione	34'416.60		28'000.00		30'226.55	
2190.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	698.90		500.00		661.45	
2190.3055.00	Contributi assicurazione malattia	2'107.40		1'800.00		2'136.60	
2190.3090.00	Corsi di perfezionamento	606.00		1'000.00		2'035.70	
2190.3104.00	Materiale didattico e scolastico	19.50		500.00		291.05	
2190.3110.00	Mobili e apparecchiature d'ufficio			3'000.00		271.80	
2190.3120.03	Carburanti	6'905.80		8'000.00		7'992.40	
2190.3130.00	Prestazioni di terzi	476.70		1'000.00		2'103.15	
2190.3130.10	Telefoni	1'554.50		2'000.00		2'542.10	
2190.3133.00	Elaborazione dati e sito	6'093.65		10'000.00		7'174.15	
2190.3134.01	Assicurazione cose	5'980.70		6'000.00		5'000.00	
2190.3170.00	Rimborsi spese	1'758.20		2'000.00		2'673.95	
2190.3171.00	Escursioni, gite scolastiche e campi	3'663.00		500.00			
2190.3199.00	Spese diverse d'esercizio	11'335.20		5'000.00		7'586.76	
2190.3199.01	Spese diverse: Calendimanzo	1'861.10		1'000.00		2'617.30	
2190.3636.00	Contributi attività e progetti			3'000.00			
2190.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	3'208.00		12'000.00		3'265.00	
2190.4260.00	Rimborsi		1'113.29		1'000.00		
2190.4309.00	Diversi ricavi: collette e Calendimanzo		8'543.87		4'000.00		4'568.55
2190.4511.00	Prelievo da interessi del fondo Castelmur maestri e lascito Augusto Giacometti		800.00				
2190.4631.00	Contributi del Cantone		44'323.30		50'000.00		47'056.40
2190.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		6'400.00		20'000.00		6'000.00
22	PEDAGOGIA SPECIALIZZATA	279'980.60	60'628.91	305'000.00	65'000.00	285'056.37	60'717.75
220	Pedagogia specializzata	279'980.60	60'628.91	305'000.00	65'000.00	285'056.37	60'717.75
2200	Pedagogia specializzata	279'980.60	60'628.91	305'000.00	65'000.00	285'056.37	60'717.75
2200.3000.01	Indennità, sedute e giornaliero (commissione)	120.00					
2200.3020.00	Stipendi docenti	193'654.70		212'500.00		201'155.40	
2200.3050.00	Contributi previdenza sociale	16'033.95		18'000.00		16'123.40	
2200.3052.00	Contributi cassa pensione	18'252.45		21'000.00		19'500.15	
2200.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	479.85		500.00		486.00	
2200.3055.00	Contributi assicurazione malattia	1'378.15		1'600.00		1'434.15	
2200.3090.00	Corsi di perfezionamento	259.70		1'000.00			
2200.3104.00	Materiale didattico e scolastico			1'000.00			
2200.3130.00	Prestazioni di terzi			400.00			
2200.3130.01	Prestazioni di terzi: terapia a bassa soglia	20'170.80		18'000.00		24'438.80	
2200.3170.00	Rimborsi spese	300.00		500.00		73.00	
2200.3199.00	Spese diverse d'esercizio	1'237.00		500.00		390.97	
2200.3614.00	Indennizzi a Giuvaulta, Scharans e Avrona	28'094.00		30'000.00		21'454.50	
2200.4614.00	Indennizzi da Giuvaulta e Scharans		14'713.66		15'000.00		13'316.25
2200.4631.00	Contributi del Cantone		45'915.25		50'000.00		47'401.50
23	FORMAZIONE PROFESSIONALE			1'000.00		21'866.65	
230	Formazione professionale			1'000.00		21'866.65	
2300	Formazione professionale			1'000.00		21'866.65	
2300.3636.00	Contributi a formazione			1'000.00		21'866.65	
25	SCUOLE DI MATURITÀ LICEALE	3'375.00		30'000.00		14'624.00	
251	Scuole di maturità liceale	3'375.00		30'000.00		14'624.00	
2510	Scuole di maturità liceale	3'375.00		30'000.00		14'624.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
2510.3614.00	Indennizzi a imprese pubbliche: licei, scuola sportiva fuori Comune	3'375.00		30'000.00		4'125.00	
2510.3650.00	Rettifica di valore partecipazioni					10'499.00	
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	1'062'493.03	114'212.57	948'000.00	85'000.00	1'086'163.23	117'593.08
	Spese netto		948'280.46		863'000.00		968'570.15
31	PATRIMONIO CULTURALE	31'247.00	19'602.96	35'000.00	25'000.00	31'688.50	17'574.72
311	Musei e arte figurativa	31'247.00	19'602.96	35'000.00	25'000.00	31'688.50	17'574.72
3110	Musei e arte figurativa	31'247.00	19'602.96	35'000.00	25'000.00	31'688.50	17'574.72
3110.3010.01	Stipendi	15'401.40		15'000.00		14'299.40	
3110.3050.00	Contributi previdenza sociale	1'098.50		700.00		886.55	
3110.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	70.30		100.00		104.75	
3110.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	5'573.65		3'200.00		3'673.70	
3110.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'370.45		3'000.00		2'968.82	
3110.3130.40	Spese diverse di terzi	2'576.71		2'000.00		5'814.42	
3110.3134.00	Assicurazioni	3'612.74		3'500.00		3'190.86	
3110.3144.00	Manutenzione edilizia immobili: musei	543.25		7'500.00		750.00	
3110.4489.00	Ricavo finanziario: entrate Castelmur		19'602.96		25'000.00		17'574.72
32	CULTURA	222'327.75		235'000.00		191'832.43	12'800.00
329	Cultura	222'327.75		235'000.00		191'832.43	12'800.00
3290	Cultura	222'327.75		235'000.00		191'832.43	12'800.00
3290.3000.00	Commissione	4'183.20		10'000.00		6'962.60	
3290.3020.00	Stipendi			7'000.00			
3290.3050.00	Contributi previdenza sociale	290.40				440.05	
3290.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	10.25				16.05	
3290.3130.00	Prestazioni di terzi	7'657.00				1'565.48	
3290.3170.00	Rimborsi spese	751.30				292.35	
3290.3635.00	Contributi a progetti culturali	145'200.65		150'000.00		107'794.35	
3290.3635.01	Contributi a progetti culturali: biennale	40'000.00		40'000.00		50'000.00	
3290.3636.01	Contributi a biblioteche	16'734.95		18'000.00		16'527.55	
3290.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	7'500.00		10'000.00		8'234.00	
3290.4511.00	Prelievo da fondo						12'800.00
34	SPORT E TEMPO LIBERO	804'028.59	94'609.61	663'000.00	60'000.00	854'606.97	87'218.36
341	Sport	526'178.10	94'609.61	390'000.00	60'000.00	485'562.08	87'218.36
3410	Sport	526'178.10	94'609.61	390'000.00	60'000.00	485'562.08	87'218.36
3410.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	17'576.79		10'000.00		17'163.96	
3410.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	11'460.00		18'000.00		93'322.64	
3410.3111.01	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli: centro sportivo	2'151.30		3'000.00		4'235.60	
3410.3120.01	Acqua, energia, riscaldamento: centro sportivo	48'793.20		30'000.00		21'229.20	
3410.3120.03	Carburanti	36'266.50		19'000.00		34'633.70	
3410.3130.00	Prestazioni di terzi	47'754.10		15'000.00		41'949.19	
3410.3134.00	Assicurazioni e tasse circolazione	14'990.50		15'000.00		13'723.05	
3410.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	11'702.20		13'000.00		7'511.00	
3410.3151.00	Manutenzione battipista, Zamboni e attrezzi	164'883.10		39'000.00		61'562.42	
3410.3300.00	Ammortamenti ordinari	77'344.61		80'000.00		81'372.57	
3410.3635.00	Contributo a Irene Cadurisch	16'000.00		8'000.00		8'000.00	
3410.3636.00	Contributi a organizzazioni sportive	19'033.00		40'000.00		12'175.75	
3410.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi 30%	31'506.80		75'000.00		51'759.00	
3410.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	26'716.00		25'000.00		36'924.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
3410.4240.00	Tasse di utilizzazione: fitness e pista ghiaccio		12'789.15		11'500.00		10'818.25
3410.4260.00	Rimborsi		12'740.46		7'500.00		778.81
3410.4260.01	Rimborsi: maratona		25'000.00		25'000.00		59'021.30
3410.4470.01	Ricavo affitti da associazioni per centro sportivo		16'080.00		16'000.00		16'600.00
3410.4920.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		28'000.00				
342	Tempo libero	277'850.49		273'000.00		369'044.89	
3420	Parchi pubblici e sentieri	277'108.59		265'000.00		274'270.49	
3420.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	11'340.85		10'000.00		9'993.70	
3420.3111.00	Acquisto: lampade natalizie	261.60		1'000.00			
3420.3111.01	Acquisto segnaletica e demarcazione: villaggi	19'197.35		9'000.00		44'003.80	
3420.3130.00	Prestazioni di terzi: diversi	40'248.10		30'000.00		31'044.62	
3420.3141.01	Manutenzione di terzi per sentieri estivi	21'786.30		35'000.00		7'825.90	
3420.3141.02	Manutenzione di terzi per sentieri invernali	267.45		5'000.00		986.55	
3420.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: tenda manifestazioni			1'000.00		1'829.55	
3420.3300.00	Ammortamenti ordinari	15'964.94		4'000.00		2'912.37	
3420.3636.00	Contributi	1'043.00		1'000.00		1'043.00	
3420.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi 50%	135'038.00		135'000.00		128'604.00	
3420.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	31'961.00		34'000.00		46'027.00	
3421	Parchi giochi	741.90		8'000.00		94'774.40	
3421.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli: parco giochi	741.90		2'000.00		4'666.45	
3421.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: parco giochi			5'000.00		72'612.95	
3421.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			1'000.00		17'495.00	
35	CHIESA E RELIGIONE	4'889.69		15'000.00		8'035.33	
350	Chiesa e religione	4'889.69		15'000.00		8'035.33	
3500	Chiesa e religione	4'889.69		15'000.00		8'035.33	
3500.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	165.35		500.00		163.40	
3500.3134.00	Assicurazione cose	1'083.14		1'000.00		1'112.98	
3500.3151.01	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi: campanili	3'636.20		11'500.00		6'596.95	
3500.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			1'000.00		150.00	
3500.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	5.00		1'000.00		12.00	
4	SANITÀ	3'067'735.19	1'507'983.65	2'785'000.00	1'014'000.00	2'419'202.00	22'596.05
	Spese netto		1'559'751.54		1'771'000.00		2'396'605.95
41	OSPEDALI	2'539'877.70	1'500'000.00	2'155'000.00	1'000'000.00	1'903'717.50	
412	Casa di cura	2'539'877.70	1'500'000.00	2'155'000.00	1'000'000.00	1'903'717.50	
4120	Casa di cura	2'539'877.70	1'500'000.00	2'155'000.00	1'000'000.00	1'903'717.50	
4120.3301.00	Ammortamento straordinario CSB			1'000'000.00			
4120.3611.00	Indennizzi al Cantone: pazienti stazionari	149'026.00		210'000.00		164'362.50	
4120.3612.00	Indennizzi del Comune a centri sanitari diversi	767'721.95		850'000.00		794'978.00	
4120.3614.00	Prestazione di servizio di terzi: soccorso e trasporto	122'567.00		95'000.00		94'377.00	
4120.3636.00	Contributi a samaritani	562.75					
4120.3830.00	Ammortamenti supplementari	1'500'000.00					
4120.3893.00	Versamenti a prefinanziamenti CSB					850'000.00	
4120.4893.00	Prelievo da prefinanziamento CSB		1'500'000.00		1'000'000.00		
42	CURE AMBULATORIALI	481'130.85		550'000.00		449'067.60	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
421	Cure ambulatoriali	481'130.85		550'000.00		449'067.60	
4210	Cure ambulatoriali	481'130.85		550'000.00		449'067.60	
4210.3130.00	Prestazioni di terzi: Lega Polmonare dei Grigioni	136.45				48.25	
4210.3636.00	Contributi a assistenza domiciliare (Spitex)	480'994.40		550'000.00		449'019.35	
43	SERVIZIO SANITARIO SCOLASTICO	46'726.64	7'983.65	80'000.00	14'000.00	66'416.90	22'596.05
430	Prevenzione della salute	25'139.34	1'647.00			39'003.05	16'600.00
4300	Prevenzione della salute					39'003.05	16'600.00
4300.3636.00	Prevenzione e promozione della salute					33'003.05	
4300.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					6'000.00	
4300.4636.00	Contributi cantonali prevenzione e promozione della salute						16'600.00
4310	Prevenzione della salute	25'139.34	1'647.00				
4310.3020.00	Stipendi	5'352.00					
4310.3050.00	Contributi previdenza sociale	376.75					
4310.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	11.35					
4310.3199.00	Spese diverse d'esercizio	4'427.50					
4310.3636.00	Prevenzione e promozione della salute	7'471.74					
4310.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	7'500.00					
4310.4636.00	Contributi cantonali e altri prevenzione e promozione della salute		1'647.00				
433	Servizio sanitario scolastico	21'587.30	6'336.65	80'000.00	14'000.00	27'413.85	5'996.05
4330	Servizio sanitario scolastico	21'587.30	6'336.65	80'000.00	14'000.00	27'413.85	5'996.05
4330.3136.01	Cure mediche	1'766.60		5'000.00		8'759.60	
4330.3136.02	Cure dentistiche	18'370.25		20'000.00		18'654.25	
4330.3170.00	Rimborsi spese	1'450.45					
4330.3636.00	Prevenzione e promozione della salute			25'000.00			
4330.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			30'000.00			
4330.4260.00	Rimborsi: cure dentistiche		6'336.65		10'000.00		5'996.05
4330.4636.00	Contributi cantonali prevenzione e promozione della salute				4'000.00		
5	SICUREZZA SOCIALE	251'664.85	53'921.50	249'000.00	10'000.00	234'710.45	14'635.00
	Spese netto		197'743.35		239'000.00		220'075.45
5451	Asili nido e nidi d'infanzia	94'305.35		68'000.00		87'079.90	
5451.3631.00	Contributi assistenza ai bambini complementare alla famiglia	94'305.35		68'000.00		87'079.90	
57	ASSISTENZA SOCIALE	157'359.50	53'921.50	181'000.00	10'000.00	147'630.55	14'635.00
572	Sostegno economico	151'919.50	53'921.50	180'000.00	10'000.00	142'355.55	14'635.00
5720	Sostegno economico obbligatorio	151'919.50	53'921.50	180'000.00	10'000.00	142'355.55	14'635.00
5720.3130.00	Prestazioni di terzi: servizio sociale regionale	11'982.50				6'575.00	
5720.3611.00	Indennizzi al Cantone: conguaglio e diversi	47'936.15		72'000.00		77'864.30	
5720.3637.01	Assistenza sociale	62'480.45		100'000.00		38'148.00	
5720.3637.02	Anticipo alimenti	24'696.00		3'000.00		14'768.00	
5720.3637.03	Contributi: per l'integrazione	4'824.40		5'000.00		5'000.25	
5720.4260.00	Rimborsi		33'126.50				13'018.00
5720.4631.00	Contributi del Cantone		20'795.00		10'000.00		1'617.00
579	Sostegno diversi	5'440.00		1'000.00		5'275.00	
5790	Sostegno, diversi	5'440.00		1'000.00		5'275.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
5790.3636.01	Contributi a istituzioni diverse	5'000.00		500.00		5'000.00	
5790.3636.02	Lettera ai genitori Pro Junior	440.00		500.00		275.00	
6	TRASPORTI	2'966'082.75	1'272'790.55	2'586'000.00	1'426'000.00	3'403'830.11	1'488'627.04
	Spese netto		1'693'292.20		1'160'000.00		1'915'203.07
61	CIRCOLAZIONE STRADALE	2'867'065.21	1'261'411.55	2'570'000.00	1'426'000.00	3'346'492.24	1'478'035.00
613	Strade cantonali	58'515.52		35'000.00		65'164.58	
6130	Strade cantonali	58'515.52		35'000.00		65'164.58	
6130.3141.00	Manutenzione parte comunale	261.25				18'991.90	
6130.3300.00	Ammortamenti ordinari	18'573.17		10'000.00		3'095.53	
6130.3611.00	Indennizzi al Cantone per sgombero neve	39'681.10		25'000.00		43'077.15	
615	Strade comunali	1'232'248.02	166'971.50	955'000.00	161'000.00	1'568'400.26	136'165.35
6150	Strade comunali e marciapiedi	540'065.34	26'875.20	590'000.00	31'000.00	610'470.97	39'810.95
6150.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	25'672.25		18'500.00		31'261.53	
6150.3102.00	Stampati e pubblicazioni	399.95		500.00			
6150.3111.00	Acquisto segnaletica e demarcazione	11'413.65		10'000.00		6'693.35	
6150.3130.00	Prestazioni di terzi: sgombero neve	129'891.60		110'000.00		168'700.65	
6150.3130.01	Prestazioni di terzi	13'991.10		10'000.00		17'442.60	
6150.3141.02	Manutenzione: strade, piazze e ordinaria	174'647.40		175'000.00		102'223.75	
6150.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	4'079.30		2'000.00		9'804.60	
6150.3160.00	Pigioni e affitti piazzali	5'100.00		3'500.00		5'100.00	
6150.3199.00	Spese diverse d'esercizio			500.00		261.75	
6150.3300.00	Ammortamenti ordinari	18'762.09		50'000.00		49'185.74	
6150.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	138'627.00		190'000.00		181'261.00	
6150.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	17'481.00		20'000.00		38'536.00	
6150.4240.01	Tasse di utilizzazione: permessi di circolazione strade comunali		14'290.00		13'500.00		14'400.00
6150.4260.00	Rimborsi		12'585.20		17'500.00		25'410.95
6151	Posteggi	618'063.01	90'096.30	280'000.00	80'000.00	767'652.75	46'354.40
6151.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	3'032.40				78.65	
6151.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	3'274.71		1'500.00		2'823.93	
6151.3141.00	Manutenzione posteggi	9'764.85		18'500.00		26'739.10	
6151.3151.01	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi: parchimetri	1'290.15		5'000.00		4'084.45	
6151.3160.00	Affitti posteggi	625.02					
6151.3300.00	Ammortamenti ordinari	560'075.88		250'000.00		661'583.62	
6151.3511.00	Versamento nel fondo: parcheggi sostitutivi	40'000.00				10'000.00	
6151.3830.00	Ammortamenti supplementari					50'000.00	
6151.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			5'000.00		12'343.00	
6151.4240.00	Tasse di utilizzazione: parchimetri		50'096.30		80'000.00		36'354.40
6151.4637.00	Contributi da economie domestiche: parcheggi sostitutivi		40'000.00				10'000.00
6152	Illuminazione stradale	74'119.67	50'000.00	85'000.00	50'000.00	190'276.54	50'000.00
6152.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	7'844.05		10'000.00		59'693.60	
6152.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli: nuove lampade			5'000.00			
6152.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	4'454.85		4'000.00		6'341.25	
6152.3141.00	Manutenzione strade: lampade stradali	51'604.58		55'000.00		114'025.50	
6152.3300.00	Ammortamenti ordinari	10'216.19		11'000.00		10'216.19	
6152.4510.00	Prelievo da finanziamento speciale		50'000.00		50'000.00		50'000.00
619	Gruppo operai	1'576'301.67	1'094'440.05	1'580'000.00	1'265'000.00	1'712'927.40	1'341'869.65
6190	Gruppo operai	1'576'301.67	1'094'440.05	1'580'000.00	1'265'000.00	1'712'927.40	1'341'869.65
6190.3010.01	Stipendi	947'038.95		850'000.00		1'000'557.50	
6190.3049.00	Assegni speciali	10'648.00		9'500.00		13'620.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
6190.3050.00	Contributi previdenza sociale	76'434.60		76'000.00		79'957.15	
6190.3052.00	Contributi cassa pensione	95'769.85		106'000.00		103'166.40	
6190.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	12'656.35		19'000.00		24'662.10	
6190.3055.00	Contributi assicurazione malattia	7'201.20		7'000.00		7'312.05	
6190.3100.00	Materiale d'ufficio	158.20		5'000.00		689.60	
6190.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	45'584.86		25'000.00		48'851.90	
6190.3102.00	Stampati e pubblicazioni	1'268.60		500.00			
6190.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	36'068.90		110'000.00		102'205.91	
6190.3112.00	Abbigliamento di servizio	7'044.20		3'000.00		6'484.05	
6190.3120.03	Carburanti	40'699.03		40'000.00		36'010.72	
6190.3130.00	Prestazioni di terzi	7'773.23		5'000.00		4'050.35	
6190.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	9'497.30		10'000.00		10'103.45	
6190.3133.00	Elaborazione dati e sito	6'553.15		5'000.00		6'613.75	
6190.3134.00	Assicurazioni	31'010.70		35'000.00		33'229.95	
6190.3150.10	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	2'669.58		2'000.00		1'643.94	
6190.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	41'772.32		37'500.00		71'322.87	
6190.3160.00	Pigioni e affitti di immobili	11'674.80		12'000.00		11'674.80	
6190.3170.00	Rimborsi spese	2'378.30		4'500.00		4'289.90	
6190.3199.00	Spese diverse d'esercizio	2'186.15		3'000.00		5'364.61	
6190.3300.00	Ammortamenti ordinari	47'748.40		50'000.00		47'748.40	
6190.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	125'637.00		150'000.00		78'317.00	
6190.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	6'828.00		15'000.00		15'051.00	
6190.4250.00	Ricavi vendita materiale		3'940.85		1'500.00		10'469.75
6190.4260.00	Rimborsi		8'734.70		10'000.00		470.90
6190.4260.01	Rimborsi: IPG		8'829.00				7'806.65
6190.4310.00	Prestazioni proprie su investimenti				14'000.00		
6190.4390.00	Entrate diverse		9'435.90		5'000.00		5'319.35
6190.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		910'199.60		954'000.00		1'039'067.00
6190.4920.00	Compensazione interna utilizzazione veicoli		153'300.00		280'500.00		278'736.00
62	TRASPORTI PUBBLICI	99'017.54	11'379.00	16'000.00		57'337.87	10'592.04
629	Trasporti pubblici	99'017.54	11'379.00	16'000.00		57'337.87	10'592.04
6290	Trasporti pubblici	99'017.54	11'379.00	16'000.00		57'337.87	10'592.04
6290.3130.00	Prestazioni di servizi di terzi	12'062.15				19'861.25	
6290.3141.00	Fermate autopostali	65'242.38				176.62	
6290.3634.00	Contributi trasporti pubblici Maloja	21'713.01		16'000.00		37'300.00	
6290.4250.00	Vendita carte giornaliere		5'984.85				8'779.00
6290.4260.00	Rimborsi: trasporti pubblici Maloja		5'394.15				1'813.04
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	3'149'473.88	2'566'245.85	3'817'000.00	2'230'000.00	6'273'672.14	4'677'110.68
	Spese netto		583'228.03		1'587'000.00		1'596'561.46
71	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	837'199.95	737'199.95	855'000.00	755'000.00	843'893.00	743'893.00
710	Acquedotto	837'199.95	737'199.95	855'000.00	755'000.00	843'893.00	743'893.00
7100	Fontane pubbliche	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
7100.3930.00	Compensazione interna fontane	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
7101	Acquedotto comunale	737'199.95	737'199.95	755'000.00	755'000.00	743'893.00	743'893.00
7101.3010.01	Stipendi	84'599.00		83'000.00		82'662.00	
7101.3049.00	Assegni speciali	2'640.00		2'600.00		2'640.00	
7101.3050.00	Contributi previdenza sociale	6'868.55		6'700.00		6'711.30	
7101.3052.00	Contributi cassa pensione	5'996.40		6'300.00		5'381.40	
7101.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'134.80		1'700.00		1'733.90	
7101.3055.00	Contributi assicurazione malattia	647.15		650.00		632.25	
7101.3090.00	Corsi di perfezionamento	270.00					
7101.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	4'270.55				3'436.90	
7101.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	2'443.40		2'000.00		664.65	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7101.3111.01	Acquisto contatori acqua	9'753.05		5'000.00		7'938.05	
7101.3112.00	Abbigliamento di servizio	711.25		500.00		185.00	
7101.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	16'329.85		14'000.00		16'866.45	
7101.3120.03	Carburanti	233.15		500.00		235.85	
7101.3130.00	Prestazioni di terzi	2'327.60		2'000.00		4'666.87	
7101.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'830.85		500.00		3'797.90	
7101.3132.01	Prove acqua	6'345.90		5'000.00		1'133.50	
7101.3132.02	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	4'632.50		7'000.00		5'860.00	
7101.3132.05	Studio tasse di consumo	9'500.00					
7101.3134.00	Assicurazioni e tasse circolazione	15'846.01		15'000.00		15'216.32	
7101.3142.00	Manutenzione opere idrauliche: serbatoi e rete	192'986.85		210'000.00		251'514.70	
7101.3142.01	Manutenzione opere idrauliche: controllo condotte	1'872.70		3'000.00		2'736.20	
7101.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	1'056.50		4'000.00		214.55	
7101.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	4'567.35		5'000.00		2'439.30	
7101.3170.00	Rimborsi spese			500.00		189.65	
7101.3199.00	Spese diverse d'esercizio	120.25		500.00		317.06	
7101.3300.00	Ammortamenti ordinari	64'868.27		300'000.00		157'874.66	
7101.3510.00	Versamento a finanziamento speciale	246'950.02		23'550.00		111'826.54	
7101.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi e amministrazione	13'027.00		10'000.00		21'801.00	
7101.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	389.00		1'000.00		858.00	
7101.3940.00	Compensazione interna di interessi calcolatori	33'982.00		45'000.00		34'359.00	
7101.4240.01	Tasse di utilizzazione: base e di consumo		422'008.65		426'000.00		407'670.25
7101.4240.02	Tasse di utilizzazione: consumo contatore		185'713.10		190'000.00		181'329.00
7101.4240.03	Affitto contatore acqua		19'592.20		19'000.00		19'142.75
7101.4250.00	Vendita di merci, beni mobili, veicoli, e apparecchi (occasioni)						2'050.00
7101.4260.00	Rimborsi		731.00				
7101.4631.00	Contributi del Cantone		9'155.00				8'850.00
7101.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi				20'000.00		24'851.00
7101.4930.00	Compensazione interna fontane		100'000.00		100'000.00		100'000.00
72	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	923'184.30	898'184.30	915'000.00	890'000.00	933'911.66	908'911.66
720	Eliminazione delle acque luride	923'184.30	898'184.30	915'000.00	890'000.00	933'911.66	908'911.66
7200	Smaltimento acque luride	25'000.00	25'000.00	25'000.00	25'000.00	25'000.00	25'000.00
7200.3930.00	Compensazione interna fontane	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
7201	Eliminazione delle acque luride comunali	898'184.30	898'184.30	890'000.00	890'000.00	908'911.66	908'911.66
7201.3010.01	Stipendi	94'791.00		94'000.00		93'114.00	
7201.3049.00	Assegni speciali	2'640.00		2'600.00		2'640.00	
7201.3050.00	Contributi previdenza sociale	7'696.55		7'600.00		6'972.85	
7201.3052.00	Contributi cassa pensione	11'902.80		12'500.00		10'908.60	
7201.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'271.95		2'000.00		1'801.40	
7201.3055.00	Contributi assicurazione malattia	725.15		700.00		656.95	
7201.3090.00	Corsi di perfezionamento					2'550.00	
7201.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	36'071.54		30'000.00		53'194.20	
7201.3101.10	Eliminazione e trasporto fango	47'553.40		35'000.00		35'372.65	
7201.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	3'987.05		5'500.00		2'617.55	
7201.3111.01	Acquisto contatori acqua	6'201.40		3'000.00		1'981.95	
7201.3112.00	Abbigliamento di servizio	711.25		500.00		185.00	
7201.3120.01	Acqua, energia, riscaldamento: IDA + pompe	51'976.95		50'000.00		57'350.05	
7201.3120.03	Carburanti	3'379.70		2'500.00		3'722.55	
7201.3130.00	Prestazioni di terzi	2'703.14		1'000.00		444.60	
7201.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	10'750.60		8'000.00		9'620.45	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7201.3132.01	Controllo acque	1'600.00		500.00		800.00	
7201.3132.02	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	8'228.70		7'000.00		7'014.80	
7201.3132.05	Studio tasse di consumo	9'500.00					
7201.3134.00	Assicurazioni e tasse circolazione	12'633.29		15'000.00		13'239.90	
7201.3134.01	Tassa microinquinanti IDA	9'198.00		9'500.00		9'279.00	
7201.3142.00	Manutenzione rete e pompe	144'310.03		90'000.00		150'231.75	
7201.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici IDA	3'135.85		2'000.00		3'053.45	
7201.3150.00	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	1'496.65		500.00		760.60	
7201.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	14'333.68		10'000.00		8'896.76	
7201.3170.00	Rimborsi spese	238.70				707.65	
7201.3199.00	Spese diverse d'esercizio					672.11	
7201.3300.00	Ammortamenti ordinari	188'193.08		230'000.00		204'992.19	
7201.3510.00	Versamento a finanziamento speciale	40'911.89		39'600.00			
7201.3638.00	Contribuiti: SECAM per IDAL Mese Italia	91'036.95		90'000.00		102'370.65	
7201.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi e amministrazione	12'500.00		35'000.00		39'281.00	
7201.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	277.00		1'000.00		610.00	
7201.3940.00	Compensazione interna di interessi calcolatori	78'228.00		105'000.00		83'869.00	
7201.4240.01	Tassa di utilizzazione: base di consumo		504'102.20		506'500.00		492'025.50
7201.4240.02	Tassa di utilizzazione: consumo contatore		197'532.60		190'000.00		181'983.15
7201.4240.04	Affitto contatore IDA		18'501.50		18'500.00		18'022.70
7201.4260.00	Rimborsi		3'048.00				560.15
7201.4260.01	Rimborsi: IPG						7'226.35
7201.4510.00	Prelievo da finanziamento speciale						172'407.81
7201.4511.00	Prelievo da fondo		150'000.00		150'000.00		
7201.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi						11'686.00
7201.4930.00	Compensazione interna fontane		25'000.00		25'000.00		25'000.00
73	ELIMINAZIONE RIFIUTI	464'375.54	458'763.65	502'000.00	495'000.00	655'364.36	649'912.53
730	Eliminazione rifiuti	464'375.54	458'763.65	502'000.00	495'000.00	655'364.36	649'912.53
7300	Eliminazione rifiuti	458'763.65	458'763.65	495'000.00	495'000.00	649'912.53	649'912.53
7300.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	30'020.60		22'000.00		18'877.00	
7300.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli: contenitori e presse	13'619.34		30'000.00		20'669.85	
7300.3130.00	Prestazioni di terzi	4'027.44		4'000.00		13'825.60	
7300.3130.11	Raccolta lattine e alu	7'976.25		6'000.00		7'322.30	
7300.3130.12	Raccolta rifiuti ingombranti	53'539.90		65'000.00		62'332.50	
7300.3130.14	Raccolta rifiuti cucina, organici, compostaggio	37'063.17		30'000.00		39'974.72	
7300.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: depositi	7'875.75		8'000.00		133.55	
7300.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi: presse cartone	3'450.85		1'000.00		2'380.40	
7300.3160.00	Pigioni e affitti di immobili	200.00		500.00		200.00	
7300.3300.00	Ammortamenti	3'750.00		8'000.00			
7300.3510.00	Versamento a finanziamento speciale	84'732.16					
7300.3600.00	Contributi alla Confederazione (IVA)	13'763.99		15'000.00		13'684.86	
7300.3632.00	Contributi per rifiuti a Regione Maloja	110'116.20		205'500.00		149'578.51	
7300.3830.00	Ammortamenti supplementari					220'841.24	
7300.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi e amministrazione	81'376.00		90'000.00		82'273.00	
7300.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	7'252.00		10'000.00		17'819.00	
7300.4240.00	Tassa di consumo		432'423.65		430'000.00		430'367.90



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7300.4260.00	Rimborsi: nastri rifiuti Regione Maloja		26'340.00		20'500.00		22'540.00
7300.4390.00	Entrate diverse: compostaggio				1'000.00		1'826.90
7300.4510.00	Prelievo da finanziamento speciale				43'500.00		195'177.73
7302	Eliminazione carcasse animali	5'611.89		7'000.00		5'451.83	
7302.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	461.80		3'000.00		1'319.65	
7302.3134.00	Assicurazioni	11.39				11.18	
7302.3144.00	Manutenzione centro di raccolta Vicosoprano	4'522.05		3'000.00		2'756.00	
7302.3144.01	Manutenzione centro di raccolta Silvaplana			1'000.00			
7302.3632.00	Contributi: centro di raccolta carcasse	616.65				1'365.00	
74	ARGINATURE	377'188.09	144'576.40	1'300'000.00	80'000.00	3'470'055.64	2'233'651.69
741	Arginature	287'188.09	144'576.40	330'000.00	80'000.00	648'416.75	341'406.00
7410	Arginature	287'188.09	144'576.40	330'000.00	80'000.00	648'416.75	341'406.00
7410.3130.00	Prestazioni di terzi	168'470.75		150'000.00		448'320.64	
7410.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	130.19		1'000.00		160.45	
7410.3144.02	Manutenzione opere edili, edifici: diga Orden	13'128.00		10'000.00			
7410.3144.03	Manutenzione opere edili, edifici: frana Spazzacaldeira	15'171.00		5'000.00		16'558.50	
7410.3144.07	Manutenzione opere edili, edifici: alvei e argini			75'000.00		27'596.85	
7410.3300.00	Ammortamenti ordinari	38'288.55		23'000.00		23'267.31	
7410.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	48'911.60		60'000.00		125'705.00	
7410.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	3'088.00		6'000.00		6'808.00	
7410.4501.00	Prelievo da fondo forestale		4'513.15				1'611.30
7410.4631.01	Contributi del Cantone: frana Spazzacaldeira		14'309.60		5'000.00		8'320.20
7410.4635.08	Contributi naturemade star-Fonds: diversi		125'753.65		75'000.00		331'474.50
742	Frana Cengalo e ricostruzione Bondo	90'000.00		970'000.00		2'821'638.89	1'892'245.69
7429	Ricostruzione Bondo	90'000.00		470'000.00		929'393.20	
7429.3300.00	Ammortamenti ordinari	90'000.00		470'000.00		929'393.20	
7440	Bondo II			500'000.00		1'892'245.69	1'892'245.69
7440.3300.00	Ammortamenti ordinari			500'000.00			
7440.3301.00	Ammortamenti non pianificati frana Bondo					1'892'245.69	
7440.4510.00	Prelievi dal conto donazioni Comune di Bregaglia						1'892'245.69
75	PROTEZIONE DELLE SPECIE E DEL PAESAGGIO	10'000.00					
750	Protezione delle specie e del paesaggio	10'000.00					
7500	Protezione delle specie e del paesaggio	10'000.00					
7500.3130.10	Prestazioni di terzi	10'000.00					
77	ALTRA PROTEZIONE AMBIENTE	59'428.90	5'530.55	60'000.00	10'000.00	57'030.42	5'000.00
771	Cimiteri e sepolture	59'428.90	5'530.55	60'000.00	10'000.00	57'030.42	5'000.00
7710	Cimiteri e sepolture	59'428.90	5'530.55	60'000.00	10'000.00	57'030.42	5'000.00
7710.3010.01	Stipendi	6'000.00		6'000.00		8'036.80	
7710.3050.00	Contributi previdenza sociale			500.00			
7710.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	20.35				19.65	
7710.3130.00	Prestazioni di terzi	4'554.25		3'000.00		1'831.30	
7710.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: cimiteri	34'219.30		15'000.00		19'271.67	
7710.3170.00	Rimborsi spese	750.00		500.00		750.00	
7710.3635.00	Contributi a privati: trasporto salme	3'300.00		5'000.00		3'930.00	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7710.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	8'912.00		25'000.00		19'505.00	
7710.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	1'673.00		5'000.00		3'686.00	
7710.4240.00	Tasse di sepoltura				10'000.00		5'000.00
7710.4260.00	Rimborsi		5'530.55				
79	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	478'097.10	321'991.00	185'000.00		313'417.06	135'741.80
790	Sistemazione e sviluppo del territorio	478'097.10	321'991.00	185'000.00		313'417.06	135'741.80
7900	Sistemazione e sviluppo del territorio	478'097.10	321'991.00	185'000.00		313'417.06	135'741.80
7900.3102.00	Stampati e pubblicazioni			400.00			
7900.3130.00	Prestazioni di terzi: aggiornamenti delle misurazioni	13'266.65		98'000.00		48'202.30	
7900.3130.04	Prestazioni di terzi: Pra d'Zura	16'536.30		5'000.00		20'211.00	
7900.3131.00	Pianificazione e progettazione: diversi	2'980.35		10'000.00		5'229.75	
7900.3132.01	Onorari consulenti esterni: pianificazioni locali	2'030.40		8'500.00			
7900.3132.02	Onorari consulenti esterni: cave e depositi (GeoTest)	14'431.40		8'000.00		7'499.15	
7900.3320.00	Ammortamenti ordinari immateriali	91'969.56		10'000.00		80'887.72	
7900.3511.00	Versamento nel fondo: capitale proprio	318'791.00				128'282.00	
7900.3612.00	Indennizzi a consorzi: Regione Maloja, incremento economico	15'705.54		27'100.00		-3'269.96	
7900.3637.00	Contributi: tetti in piode	2'385.90		18'000.00		26'097.10	
7900.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					278.00	
7900.4039.00	Tasse sulle abitazioni secondarie		318'791.00				128'282.00
7900.4260.00	Rimborsi		3'200.00				7'459.80
8	ECONOMIA PUBBLICA	11'669'282.31	10'547'475.82	10'235'500.00	9'161'000.00	11'267'047.97	10'627'674.57
	Spese netto		1'121'806.49		1'074'500.00		639'373.40
81	AGRICOLTURA	564'453.83	124'789.55	515'000.00	105'000.00	387'999.05	110'621.10
811	Agricoltura e alpeggi	355'042.43	114'789.55	270'000.00	95'000.00	139'733.24	100'621.10
8110	Agricoltura e alpeggi	355'042.43	114'789.55	270'000.00	95'000.00	139'733.24	100'621.10
8110.3000.01	Commissione	6'028.40		15'000.00		600.00	
8110.3010.00	Stipendi: segretariato			7'000.00			
8110.3050.00	Contributi previdenza sociale	369.30					
8110.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	11.15					
8110.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	857.20		1'000.00			
8110.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli			1'000.00			
8110.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	114.00		500.00		111.20	
8110.3130.00	Prestazioni di terzi	33.10		2'000.00		5'554.50	
8110.3134.00	Assicurazioni e tasse	9'634.96				4'335.46	
8110.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: alpi e altri edifici	269'869.05		196'000.00		73'980.31	
8110.3199.00	Spese diverse d'esercizio	1'940.90		500.00		170.56	
8110.3300.00	Ammortamenti ordinari	23'433.37		20'000.00		22'422.71	
8110.3610.00	Indennizzi a enti pubblici: epizoozie e alpeggio	13'402.50		12'000.00		13'035.50	
8110.3635.00	Contributi a imprese: aziende agricole e associazioni	16'585.50		2'000.00			
8110.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	11'675.00		11'000.00		17'101.00	
8110.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	1'088.00		2'000.00		2'422.00	
8110.4220.00	Tasse di pascolazione		6'101.70		8'000.00		5'970.60
8110.4260.00	Rimborsi		10'778.75		14'000.00		12'560.70
8110.4470.00	Affitti pascoli		59'186.00		51'000.00		59'286.00
8110.4511.00	Prelievo fondo capitale proprio		15'885.50				



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8110.4600.00	Contributo federale per estivazione: parte comunale		22'837.60		22'000.00		22'803.80
818	Strade agricole	209'411.40	10'000.00	245'000.00	10'000.00	248'265.81	10'000.00
8180	Strade agricole	209'411.40	10'000.00	245'000.00	10'000.00	248'265.81	10'000.00
8180.3141.00	Manutenzione strade agricole	127'177.45		125'000.00		138'852.05	
8180.3300.00	Ammortamenti ordinari	10'356.95		40'000.00		29'291.76	
8180.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	66'512.00		70'000.00		57'854.00	
8180.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	5'365.00		10'000.00		22'268.00	
8180.4260.00	Rimborso per utilizzo strade ewz		10'000.00		10'000.00		10'000.00
82	ECONOMIA FORESTALE	2'550'654.89	2'326'675.63	2'410'000.00	2'000'000.00	2'667'296.34	2'581'803.23
820	Economia forestale	1'370'959.01	1'228'852.03	1'295'000.00	970'000.00	50'733.85	
8200	Economia forestale	50'695.57		50'000.00		50'733.85	
8200.3300.00	Ammortamenti ordinari	50'695.57		50'000.00		50'733.85	
8201	Bosco di protezione	560'826.76	597'525.41	335'000.00	370'000.00		
8201.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	7'188.55		6'000.00			
8201.3130.00	Prestazioni di terzi	376'952.30		178'000.00			
8201.3130.01	Prestazioni di terzi: acquisto legname	2'736.50		500.00			
8201.3199.00	Spese diverse	779.41		500.00			
8201.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	156'967.00		105'000.00			
8201.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	16'203.00		45'000.00			
8201.4250.00	Vendite		351'344.23		150'000.00		
8201.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi		2'721.30				
8201.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname		-10'084.87				
8201.4631.00	Contributi del Cantone		253'544.75		220'000.00		
8202	Bosco naturale	185'655.95	165'674.62	205'000.00	185'000.00		
8202.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	754.20		3'000.00			
8202.3130.00	Prestazioni di terzi	31'329.10		63'500.00			
8202.3130.02	Prestazioni di terzi: acquisto legname	420.00		500.00			
8202.3130.03	Prestazioni di terzi: ringiovanimento selve castanili 2020-2024	19'863.65		25'000.00			
8202.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	121'163.00		79'000.00			
8202.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	12'126.00		34'000.00			
8202.4250.00	Vendite		43'022.00		42'000.00		
8202.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi		39'412.80		3'000.00		
8202.4309.01	Ricavi d'esercizio: ringiovanimento selve castanili 2016-2024		1'056.00				
8202.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname		-3'177.88				
8202.4390.00	Entrate diverse		1'120.20		1'500.00		
8202.4501.00	Prelievo del fondo forestale		34'100.05				
8202.4631.00	Contributi del Cantone		49'901.45		136'500.00		
8202.4631.01	Contributi del Cantone: ringiovanimento selve castanili dal 2025		240.00				
8202.4634.00	Contributi da imprese pubbliche: fondo ewz				2'000.00		
8203	Bosco di reddito	295'081.70	414'469.70	355'000.00	355'000.00		
8203.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	6'493.50		7'000.00			
8203.3130.00	Prestazioni di terzi	169'286.20		207'000.00			
8203.3130.01	Prestazioni di terzi: acquisto legname			500.00			
8203.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse			500.00			
8203.3650.00	Rettifica di valore partecipazioni	1'800.00					
8203.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	110'025.00		140'000.00			
8203.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	7'477.00					
8203.4250.01	Vendite		285'197.32		250'000.00		



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8203.4250.02	Vendite: trucioli		1'346.40				
8203.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi		10'015.80		10'000.00		
8203.4310.00	Prestazioni proprie su investimenti		21'489.00				
8203.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname		11'669.18				
8203.4631.00	Contributi del Cantone		84'752.00		95'000.00		
8208	Strade forestali	278'699.03	51'182.30	350'000.00	60'000.00		
8208.3130.00	Prestazioni di terzi: strade forestali	33'340.20		28'000.00			
8208.3141.00	Manutenzione strade forestali: materiale	75'373.58		129'000.00			
8208.3300.00	Ammortamenti ordinari	35'052.25		18'000.00			
8208.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	128'268.00		150'000.00			
8208.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	6'665.00		25'000.00			
8208.4260.00	Rimborso per utilizzo strade ewz		10'000.00		10'000.00		
8208.4631.00	Contributi del Cantone: strade forestali		41'182.30		50'000.00		
821	Bosco di protezione					591'202.52	635'249.76
8210	Bosco di protezione					591'202.52	635'249.76
8210.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo					42'550.75	
8210.3130.00	Prestazioni di terzi					355'797.01	
8210.3130.01	Prestazioni di terzi: acquisto legname					353.85	
8210.3199.00	Spese diverse					1'582.56	
8210.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					182'896.35	
8210.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli					8'022.00	
8210.4250.00	Vendite						218'842.86
8210.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname						23'373.90
8210.4631.00	Contributi del Cantone						393'033.00
822	Bosco naturale					209'935.13	243'138.69
8220	Bosco naturale					209'935.13	243'138.69
8220.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo					6'677.10	
8220.3130.00	Prestazioni di terzi					69'621.43	
8220.3130.03	Prestazioni di terzi: ringiovanimento selve castanili 2020-2024					12'568.60	
8220.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					102'619.00	
8220.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli					18'449.00	
8220.4250.00	Vendite						82'698.40
8220.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi						2'262.30
8220.4309.01	Ricavi d'esercizio: ringiovanimento selve castanili 2016-2024						7'533.10
8220.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname						-5'427.25
8220.4390.00	Entrate diverse						10.00
8220.4501.00	Prelievo dal fondo forestale						34'761.64
8220.4631.00	Contributi del Cantone						119'980.50
8220.4631.01	Contributi del Cantone: ringiovanimento selve castanili 2016-2019						1'320.00
823	Bosco di reddito					465'144.64	452'106.43
8230	Bosco di reddito					465'144.64	452'106.43
8230.3101.01	Materiale d'esercizio e di consumo					4'101.35	
8230.3130.00	Prestazioni di terzi					268'762.67	
8230.3130.01	Prestazioni di terzi: acquisto legname					231.62	
8230.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse					102.00	
8230.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					185'572.00	
8230.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli					6'375.00	
8230.4250.01	Vendite						318'266.48



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8230.4250.02	Vendite: trucioli						600.45
8230.4250.03	Vendite: legna d'ardere lavorata						380.00
8230.4250.04	Vendite: legna d'ardere al ceppo						3'884.55
8230.4260.00	Rimborsi						25'856.60
8230.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi						13'591.80
8230.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname						-4'815.45
8230.4631.00	Contributi del Cantone						94'342.00
825	Prodotti accessori forestali	110'733.48	137'150.10	160'000.00	105'000.00	104'815.95	152'329.55
8250	Prodotti accessori forestali	110'733.48	137'150.10	160'000.00	105'000.00	104'815.95	152'329.55
8250.3101.00	Materiale d'esercizio: legname grezzo	5'394.75		3'500.00		6'635.65	
8250.3130.00	Prestazioni di terzi: trasporto	22'850.45		7'500.00		13'481.80	
8250.3130.01	Prestazioni di terzi: acquisto materiale	2'331.50		3'500.00		2'247.75	
8250.3130.02	Prestazioni di terzi: trucioli	13'088.78		18'500.00		16'478.75	
8250.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	57'751.00		110'000.00		56'049.00	
8250.3920.00	Compensazione interna di utilizzo di veicoli	9'317.00		17'000.00		9'923.00	
8250.4250.01	Vendite: trucioli		40'846.80		26'500.00		47'355.60
8250.4250.02	Vendite: legna d'ardere lavorata		53'300.00		47'500.00		46'286.25
8250.4250.03	Vendite: legna d'ardere al ceppo		100.00		500.00		120.00
8250.4250.04	Vendite: pali e tondelli		4'278.90		11'500.00		15'533.30
8250.4250.05	Vendite: altri prodotti forestali		4'870.70		3'000.00		8'973.35
8250.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi		26'526.20		16'000.00		32'776.20
8250.4310.00	Prestazioni proprie su investimenti		7'947.50				
8250.4320.00	Variazione delle rimanenze: legname		-720.00				1'284.85
828	Strade forestali	6'663.22				256'189.55	28'000.00
8280	Strade forestali	6'663.22				256'189.55	28'000.00
8280.3130.00	Prestazioni di terzi: strade forestali					36'348.26	
8280.3141.00	Manutenzione strade forestali: materiale					52'062.99	
8280.3300.00	Ammortamenti ordinari	6'663.22				15'569.45	
8280.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi					137'723.85	
8280.3920.00	Compensazione interna di utilizzo di veicoli					14'485.00	
8280.4260.00	Rimborso per utilizzo strade ewz						10'000.00
8280.4631.00	Contributi dal Cantone: strade forestali						18'000.00
829	Servizio tecnico forestale	1'062'299.18	960'673.50	955'000.00	925'000.00	989'274.70	1'070'978.80
8290	Servizio tecnico forestale	1'062'299.18	960'673.50	955'000.00	925'000.00	989'274.70	1'070'978.80
8290.3010.01	Stipendi	646'973.75		535'000.00		581'441.35	
8290.3049.00	Assegni speciali	12'672.00		10'000.00		11'044.00	
8290.3050.00	Contributi previdenza sociale	45'317.90		43'500.00		44'223.95	
8290.3052.00	Contributi cassa pensione	52'280.60		49'000.00		48'507.00	
8290.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	28'411.35		29'000.00		22'236.85	
8290.3055.00	Contributi assicurazione malattia	4'723.70		4'100.00		4'446.65	
8290.3090.00	Corsi di perfezionamento	8'616.60		7'000.00		5'831.95	
8290.3100.00	Materiale d'ufficio	3'429.45		3'000.00		5'729.65	
8290.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	5'211.45		10'000.00		3'796.40	
8290.3110.00	Mobili e apparecchiature d'ufficio			2'000.00		1'459.35	
8290.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	12'870.95		32'000.00		18'968.50	
8290.3112.00	Abbigliamento di servizio	8'836.16		6'000.00		10'922.67	
8290.3120.03	Carburanti	37'889.10		15'000.00		43'576.84	
8290.3130.00	Prestazioni di terzi	7'496.72		32'000.00		5'988.60	
8290.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	1'442.15		2'000.00		1'007.50	
8290.3133.00	Elaborazione dati	6'727.70					
8290.3134.00	Assicurazioni	10'227.75		10'000.00		11'976.65	
8290.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	347.10				1'471.90	
8290.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi	60'278.70		60'000.00		87'014.91	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8290.3170.00	Rimborsi spese	4'799.40		6'000.00		6'721.20	
8290.3199.00	Spese diverse d'esercizio	807.15		1'400.00		52.00	
8290.3300.00	Ammortamenti ordinari					0.01	
8290.3501.00	Versamento nel fondo forestale capitale di terzi	14'625.00					
8290.3600.00	Contributi alla Confederazione (IVA)	4'191.55		3'000.00		2'891.32	
8290.3636.00	Contributi: a istituzioni	12'798.95		15'000.00		13'214.45	
8290.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	69'036.00		75'000.00		55'186.00	
8290.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	2'288.00		5'000.00		1'565.00	
8290.4250.00	Vendite						1'150.00
8290.4260.00	Rimborsi		9'777.00		9'000.00		32'177.80
8290.4260.01	Rimborsi: IPG		32'994.15				1'068.30
8290.4309.00	Ricavi d'esercizio: lavori per terzi		29'726.10		15'000.00		7'878.25
8290.4310.00	Rimanenti compensazioni interne: investimenti		17'059.30		27'000.00		114'507.90
8290.4390.00	Entrate diverse		400.00		5'000.00		200.00
8290.4631.00	Contributi del Cantone		52'206.85		54'000.00		36'606.35
8290.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		818'510.10		815'000.00		877'390.20
84	TURISMO	2'141'075.60	1'441'499.00	1'810'500.00	1'316'000.00	1'954'600.68	1'444'866.69
840	Turismo	2'141'075.60	1'441'499.00	1'810'500.00	1'316'000.00	1'954'600.68	1'444'866.69
8400	Turismo	1'846'002.14	1'079'403.18	1'590'000.00	1'080'000.00	1'761'967.41	1'245'007.11
8400.3000.01	Indennità, sedute e giornalieri (commissione)	5'550.00		10'000.00		4'440.00	
8400.3010.01	Stipendi	461'405.70		427'000.00		410'340.05	
8400.3049.00	Assegni speciali	1'056.00		3'900.00		1'056.00	
8400.3050.00	Contributi previdenza sociale	37'960.15		35'000.00		30'749.40	
8400.3052.00	Contributi cassa pensione	45'805.40		42'000.00		34'028.00	
8400.3053.00	Contributi assicurazione infortunio	1'094.90		1'100.00		927.90	
8400.3055.00	Contributi assicurazione malattia	3'316.90		3'000.00		2'750.05	
8400.3090.00	Corsi di perfezionamento	1'979.70		3'000.00		150.00	
8400.3090.10	Consulenza aiuto marketing per strutture ricettive			5'000.00		886.40	
8400.3100.00	Spese per materiale d'ufficio e pubblicazioni	4'960.92		4'500.00		1'521.08	
8400.3100.01	Acquisto materiale di vendita	26'518.90		5'000.00		41'213.52	
8400.3100.02	Acquisto materiale di vendita: Bregaglia Shop	219.20					
8400.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	5'680.05		1'000.00		451.90	
8400.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	23'063.70		10'000.00		15'748.35	
8400.3112.00	Abbigliamento di servizio			500.00		695.60	
8400.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	1'345.30		2'000.00		1'395.15	
8400.3120.03	Carburanti	894.95		1'000.00		1'205.00	
8400.3130.00	Prestazioni di terzi	63'659.50		20'000.00		66'504.61	
8400.3130.10	Telefoni, porti, spese diverse, web e webcam	21'435.85		35'000.00		27'135.54	
8400.3130.20	Prestazioni di terzi: attività marketing	240'834.71		180'000.00		227'805.90	
8400.3130.21	Prestazioni di terzi: eventi	44'421.56		45'000.00		90'337.31	
8400.3130.22	Prestazioni di terzi: pacchetti turistici	49'430.10		40'000.00		46'946.90	
8400.3130.23	Progetti correnti (castagna, ciclabile, sentieri tematici)	36'369.40		45'000.00		24'380.40	
8400.3133.00	Elaborazione dati e sito	64'645.70		35'000.00		28'366.70	
8400.3134.00	Assicurazioni e tasse circolazione	285.15		500.00		285.15	
8400.3150.10	Manutenzione e leasing: fotocopiatrici	6'640.83		6'000.00		4'533.18	
8400.3151.00	Manutenzione apparecchi, macchine, attrezzi, veicoli e utensili	7'100.95		5'000.00		8'140.31	
8400.3170.00	Rimborsi spese viaggio e altre spese	13'532.85		5'000.00		17'579.60	
8400.3199.00	Spese diverse d'esercizio	3'287.80		3'000.00		1'964.05	
8400.3300.00	Ammortamenti ordinari			500.00		540.68	
8400.3420.00	Commissioni carte di credito Soglio	4.60				15.86	
8400.3600.00	Contributi alla Confederazione (IVA)	12'804.11		13'000.00		9'994.62	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8400.3634.00	Contributi a imprese pubbliche: trasporti pubblici/Maloja	47'993.75		40'000.00		56'379.80	
8400.3634.01	Contributi a imprese pubbliche: Engadin St. Moritz	173'468.06		185'000.00		195'220.35	
8400.3634.02	Contributi imprese pubbliche: diverse	28'990.80		30'000.00		40'684.55	
8400.3635.00	Contributo a Irene Cadurisch	16'000.00		8'000.00		8'000.00	
8400.3650.00	Rettifica di valore partecipazioni					536.75	
8400.3704.00	Contributi da riversare: Mobil Card	22'132.45		15'000.00		19'927.75	
8400.3910.00	Compensazione interna 50% tempo libero +70% sport	348'923.20		300'000.00		309'047.00	
8400.3910.01	Compensazione interna di prestazione di servizi: amministrazione	17'500.00		20'000.00		17'765.00	
8400.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	5'689.00		5'000.00		12'317.00	
8400.4220.01	Tasse di soggiorno		708'418.15		660'000.00		719'186.10
8400.4220.02	Tasse vignette sci di fondo e rimborso Loipen Engadin St. Moritz		97'105.69		70'000.00		82'889.34
8400.4220.03	Tasse trasporti pubblici/Maloja		47'368.50		40'000.00		49'911.75
8400.4250.00	Vendite: materiale sportello		10'149.50		35'000.00		40'011.45
8400.4250.02	Vendite: Bregaglia Mobil Card		8'001.25		9'000.00		7'326.84
8400.4260.01	Rimborsi		9'235.73		5'000.00		7'337.90
8400.4260.02	Rimborsi: IPG		30'530.65				36'038.65
8400.4260.10	Entrate e rimborsi: pacchetti e offerte turistiche		59'616.05		40'000.00		54'192.30
8400.4260.20	Entrate e rimborsi: attività marketing		12'869.30		1'000.00		1'311.19
8400.4260.21	Entrate e rimborsi: eventi		29'858.36		35'000.00		61'801.59
8400.4634.00	Contributi da imprese pubbliche: fondo ewz e SECO		30'000.00		30'000.00		30'000.00
8400.4635.00	Tassa promozione turismo				130'000.00		
8400.4910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi		36'250.00		25'000.00		25'000.00
8400.4930.00	Compensazione interna tassa promozione turismo						130'000.00
8401	Centro servizi Maloja	26'373.27	82'564.11	28'500.00	45'000.00	23'168.31	28'979.98
8401.3101.01	Materiale di rivendita della posta per agenzia postale Maloja	10'301.91		5'000.00		10'297.10	
8401.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli			800.00			
8401.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'918.20		5'000.00		2'583.25	
8401.3420.00	Commissioni carte di credito Maloja	1.61		200.00		33.01	
8401.3704.00	Contributi da riversare: Engadin Bus	1'963.85		7'500.00		1'809.15	
8401.3704.01	Contributi da riversare: RhB					271.00	
8401.3704.02	Contributi da riversare: Loipen & Bergbahnen Engadin St. Moritz	11'187.70		10'000.00		8'174.80	
8401.4250.00	Vendite: materiale sportello		10'563.60		8'000.00		5'120.10
8401.4250.01	Vendite: biglietti servizi pubblici		59.00		7'000.00		268.70
8401.4250.02	Vendite e gestione: agenzia postale		61'089.30		20'000.00		13'952.18
8401.4250.04	Vendite: biglietti piste fondo e skipass		10'469.00		10'000.00		9'639.00
8401.4429.00	Provvigioni diverse		383.21				
8402	Campeggi	46'883.30	107'599.35	30'000.00	100'000.00	27'057.62	83'217.70
8402.3100.00	Spese per materiale e merci					120.00	
8402.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli					1'910.50	
8402.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento					2'762.80	
8402.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	46.50				802.05	
8402.3134.00	Assicurazioni	231.20				390.52	
8402.3144.01	Manutenzione campeggio Maloja	46'293.60		27'000.00		16'135.75	
8402.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			2'500.00		4'247.00	
8402.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	312.00		500.00		689.00	
8402.4430.00	Affitto: campeggio Maloja		54'155.65		50'000.00		53'577.70
8402.4430.01	Affitto: campeggio Vicosoprano		53'443.70		50'000.00		29'640.00
8403	Ponylift	54'764.01	30'595.56	75'000.00	30'000.00	58'786.47	36'837.35
8403.3010.01	Stipendi			19'000.00			
8403.3050.00	Contributi previdenza sociale			1'000.00			
8403.3053.00	Contributi assicurazione infortunio			500.00			



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8403.3090.00	Corsi di perfezionamento	580.00					
8403.3100.00	Materiale d'ufficio	52.45		1'000.00			
8403.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	5'456.35		6'000.00		5'410.00	
8403.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	5'862.00		3'000.00		5'737.40	
8403.3130.00	Prestazioni di terzi	2'477.75		2'000.00		3'113.62	
8403.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	2'529.86		2'500.00		2'688.15	
8403.3199.00	Spese diverse d'esercizio					59.30	
8403.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	21'247.60		30'000.00		33'934.00	
8403.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	16'558.00		10'000.00		7'844.00	
8403.4240.00	Entrate: ponylift		28'345.56		30'000.00		34'587.35
8403.4260.00	Rimborsi		2'250.00				2'250.00
8404	Parcheggio barche	1'146.45	1'050.00	4'500.00	1'000.00	520.95	1'020.00
8404.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	1'108.45		1'500.00			
8404.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici: parcheggio barche			1'000.00		177.95	
8404.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi			1'000.00		343.00	
8404.3920.00	Compensazione interna di utilizzazione veicoli	38.00		1'000.00			
8404.4390.00	Diversi ricavi: tasse barche		1'050.00		1'000.00		1'020.00
8405	Marca Bregaglia	165'906.43	140'286.80	82'500.00	60'000.00	83'099.92	49'804.55
8405.3100.02	Acquisto materiale di vendita	127'584.93		45'000.00		49'609.39	
8405.3130.20	Prestazioni di terzi: attività marketing	2'505.65		10'000.00			
8405.3130.21	Prestazioni di terzi: eventi	1'390.05		1'000.00		397.35	
8405.3170.00	Rimborsi spese viaggio e altre spese			500.00		455.65	
8405.3199.00	Spese diverse d'esercizio	9'425.80		1'000.00		7'637.53	
8405.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
8405.4250.11	Vendite		138'325.24		55'000.00		46'205.12
8405.4250.12	Entrate: Marca Bregaglia		1'961.56		5'000.00		3'599.43
85	INDUSTRIA, ARTIGIANATO, COMMERCIO	37'500.00		50'000.00		22'000.00	
850	INDUSTRIA, ARTIGIANATO, COMMERCIO	37'500.00		50'000.00		22'000.00	
8500	INDUSTRIA, ARTIGIANATO, COMMERCIO	37'500.00		50'000.00		22'000.00	
8500.3635.00	Promozione economica	37'500.00		50'000.00		22'000.00	
87	ENERGIA	6'375'597.99	6'654'511.64	5'450'000.00	5'740'000.00	6'235'151.90	6'490'383.55
871	Azienda elettrica	6'375'597.99	6'654'511.64	5'450'000.00	5'740'000.00	6'235'151.90	6'490'383.55
8711	Azienda elettrica - utilizzazione rete (secondaria)	4'352'995.08	4'352'995.08	3'770'000.00	3'770'000.00	4'138'584.46	4'138'584.46
8711.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	118'511.37		71'000.00		110'886.74	
8711.3111.00	Acquisto macchine, apparecchiature, veicoli	250.00		15'000.00		14'207.65	
8711.3120.11	Utilizzazione rete/fornitori	2'170'829.17		1'900'000.00		1'956'252.89	
8711.3130.00	Prestazioni di terzi	150'157.95		150'000.00		125'058.53	
8711.3130.10	Telefoni, porti e spese diverse	1'155.00		500.00		645.00	
8711.3132.00	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	9'983.55		5'000.00			
8711.3132.01	Onorari consulenti esterni: ambito tecnico, economico e giuridico	89'058.20		150'000.00		125'065.80	
8711.3132.99	Onorari consulenti esterni: controllo installazioni elettriche	108'873.14		90'000.00		105'540.36	
8711.3134.00	Assicurazioni	104.56		500.00		89.69	
8711.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	70'411.22		40'000.00		27'834.10	
8711.3150.00	Manutenzione mobili e apparecchiature d'ufficio			2'000.00			
8711.3160.00	Pigioni e affitti di immobili: Trafo Maloja Palace	624.30		1'000.00		600.00	
8711.3161.01	Swissgrid prestazioni di rete	123'164.58		75'000.00		172'768.33	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
8711.3161.02	Swissgrid finanziamento costi supplementari PRONOVO	538'040.83		530'000.00		529'822.94	
8711.3161.03	Servizi pubblici- contributi misure sostenibili	255'176.31		230'000.00		253'413.21	
8711.3161.05	Riserva di energia elettrica: trasporto	61'585.78		50'000.00		276'429.27	
8711.3199.00	Spese diverse d'esercizio	40.00				218.15	
8711.3300.00	Ammortamenti ordinari	29'364.21		50'000.00		11'618.10	
8711.3510.00	Versamento a finanziamento speciale	102'551.41					
8711.3600.00	Contributi alla Confederazione (IVA)	197'723.90		120'000.00		128'133.70	
8711.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi: amministrazione	125'389.60		90'000.00		100'000.00	
8711.3940.02	Compensazione interna: quota monetaria al Comune	200'000.00		200'000.00		200'000.00	
8711.4220.01	Tassa: base		175'292.71		180'000.00		172'519.60
8711.4220.02	Tassa: trasporto energia		518'394.40		500'000.00		382'757.75
8711.4220.03	Tassa: remunerazione per utilizzazione rete		2'449'243.17		2'000'000.00		1'738'209.00
8711.4240.01	Tassa: Swissgrid prestazioni di rete		131'398.55		95'000.00		172'231.71
8711.4240.02	Tassa: PRONOVO finanziamento costi supplementari		546'983.95		540'000.00		523'114.46
8711.4240.03	Servizi pubblici - contributi misure sostenibili		260'787.70		230'000.00		250'504.75
8711.4240.04	Tassa: allacciamento provvisorio cantieri		8'325.90		5'000.00		6'475.70
8711.4240.05	Riserva di energia elettrica		57'323.90		50'000.00		276'243.55
8711.4240.06	Tassa: comunale		117'974.80		110'000.00		
8711.4250.00	Vendite		87'085.00		15'000.00		8'092.80
8711.4260.00	Rimborsi		185.00				
8711.4510.00	Prelevamento da finanziamento speciale				45'000.00		608'435.14
8712	Azienda elettrica - fornitura di energia (senza rete)	2'019'358.21	2'019'358.21	1'675'000.00	1'675'000.00	2'058'090.34	2'058'090.34
8712.3120.12	Acquisto energia	1'728'459.65		1'500'000.00		1'718'941.44	
8712.3120.13	Energia gratuita e di favore	58'090.10		4'000.00		83'683.15	
8712.3510.00	Versamento a finanziamento speciale	232'808.46		171'000.00		255'465.75	
8712.4250.00	Vendita energia		1'715'189.20		1'600'000.00		1'647'632.00
8712.4250.01	Energia gratuita e di favore		290'450.01		65'000.00		391'733.84
8712.4260.00	Rimborsi		13'719.00		10'000.00		18'724.50
8713	Gestione centraline elettriche	3'244.70	282'158.35	5'000.00	295'000.00	38'477.10	293'708.75
8713.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	1'969.60					
8713.3131.00	Progetto centralina Palza d'Ent					37'392.10	
8713.3144.00	Manutenzione opere edili, edifici	1'275.10		5'000.00		1'085.00	
8713.4250.01	Ricavo centralina Bondo / Promontogno		223'570.80		240'000.00		229'905.90
8713.4250.02	Ricavo centralina Soglio		58'587.55		55'000.00		63'802.85
9	FINANZE E IMPOSTE	616'705.15	14'094'948.34	690'500.00	12'505'000.00	543'798.14	13'842'712.81
	Ricavi netto	13'478'243.19		11'814'500.00		13'298'914.67	
91	IMPOSTE	4'178.40	10'387'656.82	500.00	8'600'000.00	134'257.60	8'375'509.83
910	Imposte	4'178.40	10'387'656.82	500.00	8'600'000.00	134'257.60	8'375'509.83
9100	Imposte comunali (generale)	4'178.40	10'387'656.82	500.00	8'600'000.00	134'257.60	8'375'509.83
9100.3100.00	Acquisto targhette cani	734.40		500.00		723.60	
9100.3130.00	Prestazioni di terzi: spese fatturazione	3'444.00				3'534.00	
9100.3930.00	Compensazione interna tassa promozione turismo					130'000.00	
9100.4000.00	Imposta sul reddito		3'143'268.12		3'250'000.00		2'748'941.74
9100.4000.15	Imposta sul versamento capitali		150'513.65		105'000.00		134'989.00
9100.4001.00	Imposta sulla sostanza		1'132'504.30		1'145'000.00		1'010'491.25
9100.4002.00	Imposta alla fonte		655'061.60		562'000.00		560'298.80
9100.4009.00	Rimanenti imposte penali e di recupero		7'144.95				104.00
9100.4010.00	Imposte persone giuridiche		2'230'022.75		1'400'000.00		1'341'406.70



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
9100.4021.00	Imposta fondiaria		1'129'138.85		1'420'000.00		1'455'849.85
9100.4022.00	Imposta sul plusvalore immobili		856'633.90		300'000.00		582'807.90
9100.4023.00	Imposta sui trapassi immobili		843'346.25		300'000.00		342'291.74
9100.4024.00	Imposte sulle successioni e donazioni		55'658.90		50'000.00		129'500.65
9100.4030.00	Imposta sul dispendio possesso e sulla spesa		173'770.10		56'500.00		57'416.75
9100.4033.00	Imposta sui cani		10'593.45		11'500.00		11'411.45
93	CONGUAGLIO FINANZIARIO	375'230.00	783'428.92	375'000.00	900'000.00	230'237.00	1'100'001.00
930	Conguaglio finanziario	375'230.00	783'428.92	375'000.00	900'000.00	230'237.00	1'100'001.00
9300	Conguaglio finanziario	375'230.00	783'428.92	375'000.00	900'000.00	230'237.00	1'100'001.00
9300.3621.00	Contributi di perequazione finanziaria al Cantone	375'230.00		375'000.00		230'237.00	
9300.4490.00	Rivalutazione azioni Macelleria Bregaglia SA						1.00
9300.4704.00	Contributi da riversare: fondo Bregaglia (ewz)		783'428.92		900'000.00		1'100'000.00
95	PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DI ALTRI ENTI PUBBLICI	15'619.45	2'691'121.65	20'000.00	2'730'000.00	19'853.90	4'102'507.55
950	Partecipazione alle entrate	15'619.45	2'691'121.65	20'000.00	2'730'000.00	19'853.90	4'102'507.55
9500	Partecipazione alle entrate		204'925.00		210'000.00		205'175.00
9500.4120.01	Concessioni: permessi esercizi pubblici		1'700.00		1'000.00		1'950.00
9500.4120.03	Concessioni: occupazione terreni		3'225.00		9'000.00		3'225.00
9500.4940.00	Quota compenso monetario al Comune da azienda elettrica		200'000.00		200'000.00		200'000.00
9503	Concessioni idriche	15'619.45	2'318'601.40	20'000.00	2'320'000.00	19'853.90	3'669'511.45
9503.3611.00	Indennizzo al Cantone: salvataggio del paesaggio	15'619.45		20'000.00		19'853.90	
9503.4120.01	Concessioni: ewz		2'214'507.00		2'214'000.00		2'214'507.00
9503.4120.02	Concessioni: St. Moritz		31'951.00		31'500.00		31'626.00
9503.4120.03	Concessioni: KHR		59'143.40		61'500.00		98'483.25
9503.4120.07	Concessioni: Centralemulin SA		13'000.00		13'000.00		14'903.20
9503.4811.00	Concessioni: KHR ricavi straordinari						1'309'992.00
9505	Altre concessioni		167'595.25		200'000.00		227'821.10
9505.4120.01	Concessioni: Kieswerk Val Torta		12'621.75		18'000.00		24'331.90
9505.4120.02	Concessioni: Diavolezza		60'000.00		80'000.00		120'000.00
9505.4120.03	Concessioni: cava Böcc		40'000.00		46'000.00		40'960.00
9505.4120.05	Concessioni: Kieswerk Casaccia		54'973.50		56'000.00		42'529.20
96	GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI	218'132.34	232'740.95	295'000.00	275'000.00	149'056.57	264'694.43
961	Interessi	108'105.85	154'091.35	200'000.00	190'000.00	94'294.45	142'420.45
9610	Interessi	108'105.85	154'091.35	200'000.00	190'000.00	94'294.45	142'420.45
9610.3406.00	Interessi passivi di impegni: di media e lunga scadenza	108'105.85		200'000.00		94'294.45	
9610.4400.00	Interessi attivi: posta e banca		300.00		500.00		300.00
9610.4400.10	Dividendi		28'945.00		9'500.00		4'195.00
9610.4401.02	Interessi: di mora		12'636.35		30'000.00		19'697.45
9610.4940.00	Interessi calcolatori interni		112'210.00		150'000.00		118'228.00
963	Immobili patrimonio finanziario	54'940.24	78'649.60	45'000.00	85'000.00	27'755.22	122'273.98
9630	Immobili patrimonio finanziario	54'940.24	78'649.60	45'000.00	85'000.00	27'755.22	122'273.98
9630.3101.00	Materiale d'esercizio e di consumo	402.85		1'000.00			
9630.3120.00	Acqua, energia, riscaldamento	1'164.60		1'000.00		938.20	
9630.3130.00	Prestazioni di terzi	5'124.00		5'000.00		5'651.20	
9630.3134.00	Assicurazioni cose	1'151.74		2'000.00		1'130.17	
9630.3144.00	Manutenzione: garage Creista Maloja	7'158.45		6'000.00		281.05	
9630.3430.00	Manutenzione edilizia immobili finanziari	26'050.10		30'000.00		14'630.60	

**CHIUSURA 2025**
CONTO ECONOMICO

Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
9630.3910.00	Compensazione interna di prestazione di servizi	13'888.50				5'124.00	
9630.4430.00	Affitti: posti garage Creista Maloja		8'200.00		7'300.00		10'060.00
9630.4430.01	Diritto di superficie		1'842.00		7'000.00		18'641.00
9630.4430.03	Affitti: Piazza d'Zura 1, Bondo		6'000.00		6'000.00		6'000.00
9630.4430.04	Affitti: casa 81A Bondo Ravér		2'400.00		2'400.00		2'400.00
9630.4430.05	Affitti: casa 90 Bondo		10'800.00		12'800.00		10'800.00
9630.4430.06	Affitti: casa Prestin Soglio		26'400.00		27'500.00		26'400.00
9630.4430.09	Affitti: casa Brentan		18'000.00		18'000.00		18'000.00
9630.4439.00	Affitti: diversi immobili finanziari		2'450.00		500.00		400.00
9630.4439.01	Interessi di diritto di superficie: Mota Farun		2'557.60		3'500.00		3'580.65
9630.4820.00	Entrata straordinaria: Swissgrid per anni 2019-2044						25'992.33
969	Patrimonio finanziario	55'086.25		50'000.00		27'006.90	
9690	Patrimonio finanziario	55'086.25		50'000.00		27'006.90	
9690.3181.00	Perdite debitori	55'086.25		50'000.00		27'006.90	
99	CHIUSURA	3'544.96				10'393.07	
999	Chiusura	3'544.96				10'393.07	
9990	Chiusura	3'544.96				10'393.07	
9990.9000.00	Eccedenza di ricavi	3'544.96				10'393.07	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
	Totale	14'774'369.95	13'170'632.71	18'485'000.00	10'955'000.00	16'267'321.73	7'704'999.79
	Uscite netto		1'603'737.24		7'530'000.00		8'562'321.94
2	FORMAZIONE	1'776'417.51		890'000.00		337'211.85	
	Uscite netto		1'776'417.51		890'000.00		337'211.85
21	SCUOLA	1'776'417.51		890'000.00		337'211.85	
217	Immobili e attrezzature scolastiche	1'776'417.51		890'000.00		337'211.85	
2170	Immobili e attrezzature scolastiche	1'776'417.51		890'000.00		337'211.85	
2170.5040.10	Scuola Maloja concorso di architettura					176'049.90	
2170.5040.20	Nuova scuola Maloja	1'776'417.51		770'000.00		61'593.50	
2170.5060.00	Pulmini					99'568.45	
2170.5060.10	Pulmino scuolabus			120'000.00			
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA			50'000.00			
	Uscite netto				50'000.00		
34	SPORT E TEMPO LIBERO			50'000.00			
341	Sport			50'000.00			
3410	Sport			50'000.00			
3410.5040.01	Centro sportivo Vicosoprano			50'000.00			
4	SANITÀ	1'500'000.00		1'000'000.00			
	Uscite netto		1'500'000.00		1'000'000.00		
41	OSPEDALI	1'500'000.00		1'000'000.00			
412	Casa di cura	1'500'000.00		1'000'000.00			
4120	Casa di cura	1'500'000.00		1'000'000.00			
4120.5620.00	Contributo comunale per Centro Sanitario Bregaglia	1'500'000.00		1'000'000.00			
6	TRASPORTI	2'732'993.62		3'650'000.00		2'288'542.89	
	Uscite netto		2'732'993.62		3'650'000.00		2'288'542.89
61	CIRCOLAZIONE STRADALE	2'732'993.62		3'650'000.00		2'288'542.89	
613	Strade cantonali			50'000.00			
6130	Strade cantonali			50'000.00			
6130.5030.05	Sicurezza stradale Capolago			50'000.00			
615	Strade comunali	2'732'993.62		3'600'000.00		2'288'542.89	
6150	Strade comunali e marciapiedi			100'000.00		540'521.10	
6150.5010.18	Sistemazione strada campeggio Maloja 2a tappa					224'301.85	
6150.5010.19	Sistemazione strada Caccior, 1a tappa					154'581.00	
6150.5030.17	Nuova strada zona artigianale Vicosoprano, Crot			100'000.00		161'638.25	
6151	Parcheggi	2'732'993.62		3'500'000.00		1'748'021.79	
6151.5030.01	Parcheggio / piazza di giro Soglio					53'635.05	
6151.5030.05	Posteggio Plazzüra Soglio		29'578.35			990'858.38	
6151.5030.06	Parcheggio Clüs		2'703'415.27		3'500'000.00	663'283.46	
6151.5030.07	Strada collegamento Plazzüra					40'244.90	
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	7'460'634.86	12'702'134.81	11'915'000.00	9'925'000.00	13'107'064.09	7'531'696.74
	Uscite netto				1'990'000.00		5'575'367.35
	Entrate netto	5'241'499.95					



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
71	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	1'051'405.14	729'284.05	2'000'000.00	250'000.00	179'538.75	419'338.75
710	Acquedotto	1'051'405.14	729'284.05	2'000'000.00	250'000.00	179'538.75	419'338.75
7101	Acquedotto comunale	1'051'405.14	729'284.05	2'000'000.00	250'000.00	179'538.75	419'338.75
7101.5031.09	Eliminazione arsenico Soglio	1'051'405.14		2'000'000.00		179'538.75	
7101.6370.00	Tasse allacciamento acquedotto		729'284.05		250'000.00		419'338.75
72	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	52'729.10	704'966.15		300'000.00	239'556.20	547'416.95
720	Eliminazione delle acque luride	52'729.10	704'966.15		300'000.00	239'556.20	547'416.95
7201	Eliminazione delle acque luride comunali	52'729.10	704'966.15		300'000.00	239'556.20	547'416.95
7201.5042.02	Demolizione IDA Vicosoprano e adattamento in vasca di ritenzione	52'729.10				239'556.20	
7201.6370.00	Tasse allacciamento: acque luride		704'966.15		300'000.00		547'416.95
73	ELIMINAZIONE RIFIUTI	3'750.00				220'841.24	
730	Eliminazione rifiuti	3'750.00				220'841.24	
7300	Eliminazione rifiuti (generale)	3'750.00				220'841.24	
7300.5043.00	Centro ecologico Plazzùra	3'750.00				220'841.24	
74	ARGINATURE	6'328'060.02	11'252'550.61	9'865'000.00	9'375'000.00	12'375'452.45	6'564'941.04
741	Arginature	89'138.30	119'932.15	1'000'000.00	1'000'000.00	206'471.69	36'000.00
7410	Arginature	89'138.30	119'932.15	1'000'000.00	1'000'000.00	206'471.69	36'000.00
7410.5020.02	Rivitalizzazione Cavril	54'971.95		1'000'000.00		11'556.50	
7410.5040.00	Sistemazione frana Tens, Soglio	34'166.35				194'915.19	
7410.6310.03	Contributi cantonali: frana Tens Soglio		119'932.15				36'000.00
7410.6350.10	Contributi naturemade star-Fonds di ewz				1'000'000.00		
742	Frana Cengalo e ricostruzione Bondo	6'238'921.72	11'132'618.46	8'865'000.00	8'375'000.00	12'168'980.76	6'528'941.04
7421	Progetto preliminare 1	317'288.60	281'076.40	115'000.00	105'000.00	170'745.51	123'405.85
7421.5800.00	Indennizzi agli agricoltori per utilizzazione terreno	26'426.80		5'000.00		26'426.80	
7421.5800.01	Ricoltivazione e lotta contro neofiti	187'670.25		10'000.00		5'455.15	
7421.5800.02	Interventi forestali deponie					9'389.70	
7421.5800.03	Deponie	103'191.55				4'408.00	
7421.5800.06	Estrazione materiale nuove colate detritiche			100'000.00		125'065.86	
7421.6810.00	Contributo del Cantone AWN (80%)		183'876.40		93'000.00		123'405.85
7421.6810.01	Contributo del Cantone TBA (10,8%)		97'200.00		12'000.00		
7429	Ricostruzione Bondo	2'746'982.60	2'077'873.35	2'750'000.00	2'290'000.00	1'085'860.30	730'443.70
7429.5800.01	Sistema d'allarme Bondasca	47'916.81				146'857.75	
7429.5800.05	Raggruppamento terreni	452'063.30		400'000.00		86'752.60	
7429.5800.06	Nuovo sentiero Sciora	226'345.30		200'000.00		740'734.55	
7429.5800.07	Nuovo sentiero Sasc Furä	245'123.55		150'000.00			
7429.5800.12	Ripristino sala multiuso Promontogno	1'775'533.64		2'000'000.00		111'515.40	
7429.6800.05	Contributi della Confederazione: raggruppamento terreni						158'800.00
7429.6810.01	Contributi del Cantone: sistema d'allarme Bondasca		19'729.20				147'468.70
7429.6810.04	Contributi sentiero Sasc Furä		50'000.00		120'000.00		
7429.6810.05	Contributi del Cantone: raggruppamento terreni		128'000.00		320'000.00		180'000.00
7429.6810.11	Contributi del Cantone: nuovo acquedotto Bondasca						95'540.00
7429.6810.12	Contributi GVG: ripristino sala multiuso		1'862'969.15		1'700'000.00		
7429.6850.00	Rimborsi delle assicurazioni (diversi progetti)						138'600.00
7429.6850.01	Contributi nuovo sentiero Sciora		5'675.00				10'035.00



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
7429.6863.00	Donazioni sentiero Sciora		11'500.00		150'000.00		
7440	Bondo II	3'174'650.52	8'773'668.71	6'000'000.00	5'980'000.00	10'912'374.95	5'675'091.49
7440.5020.00	Lavori diversi	775'780.60		6'000'000.00		371'332.33	
7440.5020.02	Esproprio terreno	52'245.00				41'533.05	
7440.5021.31	Lotto Argini opere idrauliche 2 (WB)					107'730.10	
7440.5022.31	Lotto Argini opere idrauliche 3 (WB)	795'889.15				1'399'969.75	
7440.5022.41	Lotto Manufatti 2 (KB)	23'089.95				1'455.05	
7440.5023.22	Lotto Infrastrutture (INF) 2	772'508.70				117'498.30	
7440.5023.33	Lotto Manufatti 3 (KB)	363'620.35				8'508'618.17	
7440.5023.43	Dissodamento	9'572.00					
7440.5025.11	Lotto Infrastrutture (INF) 3	293'729.57				364'238.20	
7440.5025.15	Lotto Infrastrutture (INF) 4 fermata autopostale	5'864.30					
7440.5025.20	Festa fine lavori	82'350.90					
7440.6320.20	Entrate festa fine lavori		8'720.30				
7440.6320.21	Contributi diversi		8'756'448.41		4'980'000.00		4'665'815.29
7440.6320.61	Contributi lotto KB1		8'500.00				1'009'276.20
7440.6861.02	Donazioni Patronato Svizzero				1'000'000.00		
79	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	24'690.60	15'334.00	50'000.00		91'675.45	
790	Sistemazione e sviluppo del territorio	24'690.60	15'334.00	50'000.00		91'675.45	
7900	Sistemazione e sviluppo del territorio (generale)	24'690.60	15'334.00	50'000.00		91'675.45	
7900.5290.02	Progetto fibre ottiche					41'750.40	
7900.5290.04	Revisione totale pianificazione locale	24'690.60		50'000.00		49'925.05	
7900.6310.02	Contributi cantonali: progetto fibre ottiche		15'334.00				
8	ECONOMIA PUBBLICA	1'271'032.61	468'497.90	880'000.00	550'000.00	534'501.90	173'303.05
	Uscite netto		802'534.71		330'000.00		361'198.85
81	AGRICOLTURA	159'022.30	151'847.90	50'000.00	50'000.00	163'452.94	
811	Agricoltura	1'949.90				147'110.54	
8110	Agricoltura	1'949.90				147'110.54	
8110.5040.08	Impianti di mungitura Löbbia Ca d'Starnam					55'032.79	
8110.5040.10	Sistemazione Alpe Löbbia	1'949.90				92'077.75	
818	Strade agricole	157'072.40	151'847.90	50'000.00	50'000.00	16'342.40	
8180	Strade agricole	157'072.40	151'847.90	50'000.00	50'000.00	16'342.40	
8180.5010.06	Risanamento muri a secco dal 2020 (naturemade star-Fonds)	157'072.40		50'000.00		16'342.40	
8180.6350.00	Contributo naturemade star-Fonds di ewz: muri a secco dal 2020		151'847.90		50'000.00		
82	ECONOMIA FORESTALE	181'078.73	49'050.00	30'000.00		214'080.56	112'905.10
820	Economia forestale	70'017.15	12'000.00			26'638.57	19'200.00
8200	Economia forestale	10'813.30	12'000.00			26'638.57	19'200.00
8200.5061.00	Vasca antincendio a Soglio	10'813.30				26'638.57	
8200.6310.00	Contributi cantonali vasca antincendio a Soglio		12'000.00				19'200.00
8203	Bosco di reddito	11'800.00					
8203.5540.00	Partecipazioni azioni Holzvermarktung AG	11'800.00					
8208	Strade forestali	47'403.85					
8208.5010.02	Strada forestale Dre Mota SIE	47'403.85					
828	Strade forestali	111'061.58	37'050.00	30'000.00		187'441.99	93'705.10
8280	Strade forestali	111'061.58	37'050.00	30'000.00		187'441.99	93'705.10
8280.5010.08	Strada forestale Nalghen			30'000.00		18'683.70	
8280.5010.12	Strada forestale Sur Cresta SIE					23'992.10	



Conto	Denominazione	Chiusura 2025		Preventivo 2025		Chiusura 2024	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
8280.5010.14	Strada forestale Barga SIE	111'061.58				144'766.19	
8280.6310.02	Contributi cantonali: strada Al Tenz Borgonovo						7'458.45
8280.6310.12	Contributi cantonali: strada forestale Sur Cresta SIE						26'846.65
8280.6310.14	Contributi cantonali: strada forestale Barga SIE		37'050.00				59'400.00
87	ENERGIA	930'931.58	267'600.00	800'000.00	500'000.00	156'968.40	60'397.95
871	Azienda elettrica	930'931.58	267'600.00	800'000.00	500'000.00	156'968.40	60'397.95
8711	Azienda elettrica - utilizzazione rete (secondaria)	930'931.58	267'600.00	800'000.00	500'000.00	156'968.40	60'397.95
8711.5034.20	Infrastrutture acquisto rete Soglio					156'968.40	
8711.5044.00	Centralina Palza d'Ent	930'931.58		800'000.00			
8711.6190.00	Tasse allacciamento elettricità		49'600.00		100'000.00		55'035.15
8711.6190.01	Tasse allacciamento riscaldamento elettrico						5'362.80
8711.6310.05	Contributi: centralina Palza d'Ent		218'000.00		400'000.00		
9	FINANZE E IMPOSTE	33'291.35		100'000.00	480'000.00	1.00	
	Uscite netto		33'291.35				1.00
	Entrate netto			380'000.00			
93	CONGUAGLIO FINANZIARIO					1.00	
930	Conguaglio finanziario					1.00	
9300	Conguaglio finanziario					1.00	
9300.5550.00	Partecipazione Macelleria Bregaglia SA					1.00	
96	GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI	33'291.35		100'000.00	480'000.00		
963	Immobili patrimonio finanziario	33'291.35		100'000.00	480'000.00		
9630	Immobili patrimonio finanziario	33'291.35		100'000.00	480'000.00		
9630.5290.00	Rilievo edifici comunali (studio)	33'291.35		100'000.00			
9630.6670.00	Contributi privati: progetto Creista Maloja				480'000.00		



Comune di Bregaglia
7606 Promontogno

Allegato al conto annuale 2025

Promontogno, 04.06.2026

Indice

1.	Principi della presentazione dei conti, principi per l'iscrizione a bilancio e la valutazione	3
2.	Documentazione del capitale proprio	4
3.	Specchietto degli accantonamenti.....	4
4.	Specchietto dei prestiti e delle partecipazioni (144 e 145)	5
5.	Specchietto delle garanzie	7
6.	Elenco dei grandi beneficiari di sussidi	7
7.	Specchietto degli investimenti beni patrimoniali (finanziari).....	7
8.	Specchietto degli investimenti materiali beni amministrativi	8
9.	Indicazioni supplementari	10
9.1.	Affari straordinari (48 + 38).....	10
10.	Contributi garantiti da Confederazione, Cantone e terzi (sopra i CHF 100'000)	10
11.	Accordi settoriali per i tassi di ammortamento lineari per i settori di auto finanziamento	10
12.	Indicazioni sul patrimonio di congodimento non inserito a bilancio	10
13.	Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000	12

1. Principi della presentazione dei conti, principi per l'iscrizione a bilancio e la valutazione

Principi della presentazione dei conti

La presentazione dei conti è avvenuta in conformità alla legge sulla gestione finanziaria del Cantone dei Grigioni (legge sulla gestione finanziaria, LGF; CSC 710.100) nonché all'ordinanza sulla gestione finanziaria per i comuni (OGFCom; CSC 710.200). Essa trasmette un'immagine della gestione finanziaria che corrisponde alla situazione patrimoniale, finanziaria e di reddito effettiva (true and fair view).

Principi per l'iscrizione a bilancio e la valutazione

I beni patrimoniali si compongono di quei valori patrimoniali che possono essere alienati senza pregiudicare l'adempimento dei compiti pubblici (art. 2 cpv. 1 LGF). La valutazione avviene alla data di chiusura del bilancio secondo principi commerciali. Sono esclusi i fondi e gli edifici, la cui valutazione avviene almeno ogni 10 anni (art. 26 LGF e art. 20 OGFCom).

I beni amministrativi comprendono quei valori patrimoniali che servono direttamente e per un lungo periodo all'adempimento di compiti pubblici (art. 2 cpv. 2 LGF). I valori patrimoniali dei beni amministrativi vengono iscritti a bilancio se possono essere utilizzati su più anni e se superano la soglia di iscrizione all'attivo valida per il comune (art. 12 OGFCom). I beni amministrativi vengono iscritti a bilancio ai costi di acquisto o di produzione. Se non sono risultati costi, vengono iscritti a bilancio al valore di mercato. I beni amministrativi esposti a una svalutazione in seguito all'utilizzo vengono regolarmente ammortizzati in modo lineare per categoria d'investimento secondo la durata di utilizzo ipotizzata. Se per una voce dei beni amministrativi si prevede una perdita di valore duratura e che supera l'utilizzo ordinario, il suo valore contabile viene rettificato (art. 27 cpv. 4 LGF). Mutui, partecipazioni e fondi non vengono ammortizzati finché non si verifica una perdita di valore.

2. Documentazione del capitale proprio

Conto	Denominazione	Stato al 01.01.2025	Stato al 31.12.2025	Variazione	Motivo della variazione
2900	Impegni e anticipi nei confronti di finanziamenti speciali	1'922'732	2'580'686	657'954	+ 246'950.02 Versamento acquedotto + 40'911.89 Versamento acque luride + 84'732.16 Versamento rifiuti + 102'551.41 Versamento azienda elettrica (8711) + 232'808.46 Versamento azienda elettrica (8712) - 50'000 Prelievo illuminazione pubblica
2910	Fondi	2'350'513	2'542'619	192'106	- 15'885.50 Fondo assicurazione bestiame minuto - 800.00 Fondo Castelmur + 168'791.00 Fondo tasse sulle abitazioni secondarie + 40'000.00 Fondo per parcheggi sostitutivi
2911	Donazioni e legati al Comune di Bregaglia a destinazione vincolata	176'153	176'153	0	
2930	Prefinanziamenti	5'142'274	5'142'274	0	- 1'500'000 Centro Sanitario Bregaglia + 1'500'000 Nuova scuola Maloja
2950	Riserva di rivalutazione dal passaggio al MCA2	0	0	0	
2960	Riserva di nuova valutazione dei beni finanziari	0	0	0	
2980	Rimanente capitale proprio	0	0	0	
2990	Eccedenza di bilancio / disavanzo di bilancio	21'536'428	21'539'973	3'545	Capitale degli anni precedenti + eccedenza di bilancio 2025
Totale capitale proprio		31'128'100	31'981'704	853'604	

3. Specchietto degli accantonamenti

Il Comune di Bregaglia non ha accantonamenti di alcun tipo al 31.12.2025.

4. Specchietto dei prestiti e delle partecipazioni (144 e 145)

Prestiti in relazione all'adempimento di compiti pubblici o all'interessenza pubblica

Conto n.	Denominazione, forma giuridica	Attività	Val. contabile 31.12.2025
14460.00	Fondazione restauro San Gaudenzio		10'000
14540.01	Prestiti a lungo termine Maloja Skilift Aela GmbH		25'000
Totale			35'000

Partecipazioni in relazione all'adempimento di compiti pubblici o all'interessenza pubblica

Conto n.	Denominazione, forma giuridica	Attività	Tipo	Numero	Val. nominale	Partecip. in %	Val. contabile 31.12.2025
14550.01	Azioni Engadin St. Moritz Mountains AG		Azioni	2'147	2		4'294
14550.02	Azioni Grischelectra AG		Azioni	10	100		1'000
14550.03	Azioni Kraftwerke Hinterrhein AG		Azioni	150	1'000		150'000
14550.04	Certificato di quota Mota Farun		Partecipazioni	1	500		500
14550.05	Azioni Lagalb: AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN)		Azioni	20	500		10'000
14550.06	Azioni Engadin St. Moritz Tourismus AG		Azioni	75	50		3'750
14550.07	Partecipazione Centralemulin SA		Azioni	442	1'000	34.00%	442'000
14550.08	Azioni Macelleria Bregaglia SA		Azioni	750	100		1
14550.09	Azioni Holzvermarktung AG		Azioni	10	1'000		10'000
14560.01	Azioni Academia Engiadina Samedan		Azioni	10	500		1
14560.02	Azioni casa apprendisti Samedan		Azioni	490	100		1
Totale							621'547

Forme di collaborazione intercomunale ed enti esternalizzati

Nome organizzazione	Forma giuridica dell'organizzazione	Attività, compiti pubblici svolti	Quota del Comune	Altri comproprietari sostanziali	Osservazioni
0 Amministrazione generale					
1 Ordine pubblico e sicurezza, difesa					
Regione Maloja	Ente di diritto pubblico cantonale con personalità giuridica propria	Registro fondiario Stato civile Esecuzioni Curatori professionali	5.93%	Comuni dell'Engadina Alta	
2 Formazione					
3 Cultura, sport e tempo libero, chiesa					
4 Salute					
5 Sicurezza sociale					
6 Trasporti					
7 Protezione dell'ambiente e pianificazione territoriale					
Regione Maloja	Ente di diritto pubblico cantonale con personalità giuridica propria	Rifiuti	5.93%	Comuni dell'Engadina Alta	
8 Economia pubblica					
Engadin St. Moritz Tourismus AG	Società anonima	Collaborazione turistica	CHF 173'000	Comuni dell'Engadina Alta	
9 Finanze e imposte					

5. Specchietto delle garanzie

Il Comune di Bregaglia non ha garanzie verso terzi al 31.12.2025.

6. Elenco dei grandi beneficiari di sussidi

Per comuni fino a 5'000 abitanti come "grande beneficiario o sussidio" vale un importo a partire da CHF 500'000 annui; il Comune di Bregaglia non ha dunque grandi beneficiari di sussidi.

7. Specchietto degli investimenti beni patrimoniali (finanziari)

Conto	10800	10801	1084	1087	
Investimenti materiali beni patrimoniali	Fondi beni patrimoniali	Fondi BP con diritti di superficie	Edifici beni patrimoniali	Impianti in costruzione BP	Totale
Valore contabile al 01.01.25	1'492'662.50	568'082.60	3'191'769.70	0.00	5'252'514.80
+ Incrementi	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Trasferimenti dai beni amministrativi	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Diminuzioni	0.00	-322'274.30	-112'272.30	0.00	-434'546.60
- Trasferimenti nei beni amministrativi	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+/- Adeguamenti del valore di mercato	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Riclassificazioni	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Valore contabile al 31.12.25	1'492'662.50	245'808.30	3'079'497.40	0.00	4'817'968.20

8. Specchietto degli investimenti materiali beni amministrativi

Conto	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	
Investimenti materiali beni amministrativi	Strade/vie di comunicazione	Costruzioni idrauliche	Rimanti opere del genio civile	Opere edili	Foreste	Beni mobili BA	Impianti in costruzione BA	Totale
Costi di acquisto								
Stato al 01.01.25	5'363'081.16	1'274'081.39	20'659'255.99	8'894'593.28	958'738.79	3'512'607.96	12'918'789.58	53'581'148.15
+ Investimenti netti	315'537.83	89'138.30	4'929'601.61	1'824'272.16	1'949.90	0.00	8'221'258.44	15'381'758.24
- Diminuzioni	188'897.90	119'932.15	1'483'850.20	12'000.00	0.00	0.00	13'494'497.35	15'299'177.60
Riclassificazioni	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stato al 31.12.25	5'489'721.09	1'243'287.54	24'105'007.40	10'706'865.44	960'688.69	3'512'607.96	7'645'550.67	53'663'728.79
Ammortamenti cumulati								
Stato al 01.01.25	-2'926'104.57	-774'546.66	-9'494'610.72	-3'573'133.99	-398'949.69	-2'582'127.99	-6'748'638.89	-26'498'112.51
+ Ammortamenti ordinari	-85'615.81	-39'841.87	-816'971.80	-1'432'917.04	-26'999.49	-111'408.14	-90'000.00	-2'603'754.15
+ Ammortamenti straordinari								0.00
+ Ammortamenti supplementari								0.00
- Diminuzioni								0.00
Riclassificazioni								0.00
Stato al 31.12.25	-3'011'720.38	-814'388.53	-10'311'582.52	-5'006'051.03	-425'949.18	-2'693'536.13	-6'838'638.89	-29'101'866.66
Valore contabile al 31.12.25	2'478'000.71	428'899.01	13'793'424.88	5'700'814.41	534'739.51	819'071.83	806'911.78	24'561'862.13

Conto	1409	1429	1440	1454	1455	1456	1460	
Altri beni amministrativi	Altri invest. materiali	Altri investimenti immateriali	Mutui	Partecipazioni	Partecipazioni	Partecipazioni	Sussidi agli investimenti	Totale
Costi di acquisto								
Stato al 01.01.25	249'333.90	1'358'902.94	10'000.00	25'000.00	611'545.00	10'501.00	0.00	2'265'282.84
+ Investimenti netti	0.00	24'690.60	0.00	0.00	11'800.00	0.00	1'500'000.00	1'536'490.60
- Diminuzioni	0.00	15'334.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15'334.00
Riclassificazioni	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stato al 31.12.25	249'333.90	1'368'259.54	10'000.00	25'000.00	623'345.00	10'501.00	1'500'000.00	3'786'439.44
Ammortamenti cumulati								
Stato al 01.01.25	-249'333.90	-1'292'225.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-1'541'559.80
+ Ammortamenti ordinari	0.00	-76'033.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-76'033.64
+ Ammortamenti straordinari	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Ammortamenti supplementari	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00
- Diminuzioni	0.00	0.00	0.00	0.00	-1'800.00	-10'499.00	0.00	-12'299.00
Riclassificazioni	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stato al 31.12.25	-249'333.90	-1'368'259.54	0.00	0.00	1'800.00	10'499.00	-1'500'000.00	-3'129'892.44
Valore contabile al 31.12.25	0.00	0.00	10'000.00	25'000.00	621'545.00	2.00	0.00	656'547.00
								25'218'409.13

9. Indicazioni supplementari

Sono stati fatti i seguenti ammortamenti ordinari nel patrimonio amministrativo esistente al 31.12.2016: nel ramo Frana Cengalo e ricostruzione Bondo CHF 90'000; nel ramo scolastico CHF 1'238'048.15; nel ramo delle strade comunali (parcheggi) CHF 560'075.88.

9.1. Affari straordinari (48 + 38)

- (38) CHF 1'500'000 ammortamenti supplementari (Contributo comunale per Centro Sanitario Bregaglia)
- (38) CHF 1'500'000 versamento a prefinanziamento (Nuova scuola a Maloja)
- (48) CHF 1'500'000 prelievo da prefinanziamento CSB

10. Contributi garantiti da Confederazione, Cantone e terzi (sopra i CHF 100'000)

Frana Cengalo progetto preliminare 1	Contributi cantonali 80% Ufficio foreste e pericoli naturali	CHF 281'076.40
Ricostruzione Bondo	Contributi cantonali 80% Ufficio foreste e pericoli naturali	CHF 197'729.20
Bondo II	Contributi cantonali e federali	CHF 8'756'448.41

11. Accordi settoriali per i tassi di ammortamento lineari per i settori di auto finanziamento

Tutti gli ammortamenti per i settori auto finanziati (acquedotto, acque luride, rifiuti e azienda elettrica) sono integrati nel conto 1403 "rimanenti opere del genio civile" e vengono ammortizzati in modo lineare. Tutti gli impianti esistenti al 31.12.2016 in questi rami vengono ammortizzati in 12 anni al tasso di 8.33%. Nuovi impianti vengono ammortizzati come prescritto dal MCA2.

12. Indicazioni sul patrimonio di godimento non inserito a bilancio

I valori del patrimonio di godimento (bosco) non vengono inseriti a bilancio.

Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000

Comune di Bregaglia HRM2

		Brutto-Kredit	Kum. Ausgaben	Kreditsaldo +Restkredit -Überschreitung	Kum. Einnahmen
	Total Kredite	89'755'268.40	68'472'929.09	21'282'339.31	49'241'608.15
2	FORMAZIONE	9'350'000.00	2'553'284.26	6'796'715.74	0.00
4	SANITÀ	0.00	1'500'000.00	-1'500'000.00	0.00
6	TRASPORTI	8'490'000.00	5'641'288.87	2'848'711.13	0.00
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	68'848'300.00	55'768'377.46	13'079'922.54	47'823'044.35
8	ECONOMIA PUBBLICA	3'066'968.40	3'009'978.50	56'989.90	1'418'563.80

Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000

Comune di Bregaglia HRM2

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						Verfügbarer Restkredit
Datum	Organ	B/N	Kredit-summe	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Ausgaben			Einnahmen			
						Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	
			9'350'000.00		2 FORMAZIONE	776'866.75	1'776'417.51	2'553'284.26				6'796'715.74
			9'350'000.00		21 SCUOLA	776'866.75	1'776'417.51	2'553'284.26				6'796'715.74
			9'350'000.00		217 Immobili e attrezzature scolastiche	776'866.75	1'776'417.51	2'553'284.26				6'796'715.74
			9'350'000.00		2170 Immobili e attrezzature scolastiche	776'866.75	1'776'417.51	2'553'284.26				6'796'715.74
23.02.23	GV	B	300'000.00	2170.5040.00	Scuola Maloja provvisorio	323'527.50		323'527.50				-23'527.50
23.02.23	GV	B	350'000.00	2170.5040.10	Scuola Maloja concorso di architettura	210'102.30		210'102.30				139'897.70
01.01.24	GV	B	8'500'000.00	2170.5040.20	Nuova scuola Maloja	61'593.50	1'776'417.51	1'838'011.01				6'661'988.99
01.01.21	GR	B	200'000.00	2170.5060.00	Pulmini	181'643.45		181'643.45				18'356.55
			0.00		4 SANITÀ		1'500'000.00	1'500'000.00				-1'500'000.00
			0.00		41 OSPEDALI		1'500'000.00	1'500'000.00				-1'500'000.00
			0.00		412 Casa di cura		1'500'000.00	1'500'000.00				-1'500'000.00
			0.00		4120 Casa di cura		1'500'000.00	1'500'000.00				-1'500'000.00
01.01.23	GV	B		4120.5620.00	Contributo comunale per Centro Sanitario Bregaglia		1'500'000.00	1'500'000.00				-1'500'000.00
			8'490'000.00		6 TRASPORTI	2'908'295.25	2'732'993.62	5'641'288.87				2'848'711.13
			8'490'000.00		61 CIRCOLAZIONE STRADALE	2'908'295.25	2'732'993.62	5'641'288.87				2'848'711.13
			8'490'000.00		615 Strade comunali	2'908'295.25	2'732'993.62	5'641'288.87				2'848'711.13
			8'490'000.00		6151 Parcheggi	2'908'295.25	2'732'993.62	5'641'288.87				2'848'711.13
01.01.19	GV	B	410'000.00	6151.5030.01	Parcheggio / piazza di giro Soglio	451'807.61		451'807.61				-41'807.61
01.09.22	GV	B	1'600'000.00	6151.5030.05	Posteggio Plazzüra Soglio	1'078'154.83	29'578.35	1'107'733.18				492'266.82
01.09.22	GV	B	5'500'000.00	6151.5030.06	Parcheggio Clüs	702'559.83	2'703'415.27	3'405'975.10				2'094'024.90
01.09.22	GV	B	980'000.00	6151.5030.07	Strada collegamento Plazzüra	675'772.98		675'772.98				304'227.02
			38'848'300.00		7 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE	48'873'904.75	6'894'472.71	55'768'377.46	36'901'570.14	10'921'474.21	47'823'044.35	13'079'922.54

Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000

Comune di Bregaglia HRM2

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						Verfügbarer Restkredit
Datum	Organ	B/N	Kredit-summe	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Ausgaben			Einnahmen			
						Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	
			2'800'000.00		71 APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	437'795.55	1'051'405.14	1'489'200.69				1'310'799.31
			2'800'000.00		710 Acquedotto	437'795.55	1'051'405.14	1'489'200.69				1'310'799.31
			2'800'000.00		7101 Acquedotto comunale	437'795.55	1'051'405.14	1'489'200.69				1'310'799.31
23.11.23	GR	B	2'800'000.00	7101.5031.09	Eliminazione arsenico Soglio	437'795.55	1'051'405.14	1'489'200.69				1'310'799.31
			310'000.00		72 ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	320'900.81	52'729.10	373'629.91				-63'629.91
			310'000.00		720 Eliminazione delle acque luride	320'900.81	52'729.10	373'629.91				-63'629.91
			310'000.00		7201 Eliminazione delle acque luride comunali	320'900.81	52'729.10	373'629.91				-63'629.91
21.03.24	GV	B	310'000.00	7201.5042.02	Demolizione IDA Vicosoprano e adattamento in vasca di ritenzione	320'900.81	52'729.10	373'629.91				-63'629.91
			35'638'300.00		74 ARGINATURE	48'053'030.04	5'765'647.87	53'818'677.91	36'901'570.14	10'921'474.21	47'823'044.35	11'819'622.09
			2'086'300.00		741 Arginature	325'604.83	89'138.30	414'743.13	298'007.75	119'932.15	417'939.90	1'671'556.87
			2'086'300.00		7410 Arginature	325'604.83	89'138.30	414'743.13	298'007.75	119'932.15	417'939.90	1'671'556.87
25.11.21	GV	B	1'886'300.00	7410.5020.02	Rivitalizzazione Cavril	130'689.64	54'971.95	185'661.59				1'700'638.41
13.06.24	GV	B	200'000.00	7410.5040.00	Sistemazione frana Tens, Soglio	194'915.19	34'166.35	229'081.54	298'007.75	119'932.15	417'939.90	-29'081.54
			33'552'000.00		742 Frana Cengalo e ricostruzione Bondo	47'727'425.21	5'676'509.57	53'403'934.78	36'603'562.39	10'801'542.06	47'405'104.45	10'148'065.22
			9'552'000.00		7429 Ricostruzione Bondo	4'401'107.33	2'501'859.05	6'902'966.38	2'411'535.15	2'027'873.35	4'439'408.50	2'649'033.62
20.06.19	GV	B	2'172'000.00	7429.5800.01	Sistema d'allarme Bondasca	1'371'401.09	47'916.81	1'419'317.90	1'203'000.15	19'729.20	1'222'729.35	752'682.10
21.11.18	GV	B	520'000.00	7429.5800.02	Compera precauzionale affitto terreni	476'315.30		476'315.30				43'684.70
21.11.18	GV	B	500'000.00	7429.5800.04	Concorso e lavori successivi	483'500.80		483'500.80				16'499.20
01.09.22	GV	B	1'460'000.00	7429.5800.05	Raggruppamento terreni Bondo	624'174.95	452'063.30	1'076'238.25	437'200.00	128'000.00	565'200.00	383'761.75
20.04.23	GV	B	1'150'000.00	7429.5800.06	Nuovo sentiero Sciora	778'150.40	226'345.30	1'004'495.70	601'335.00	17'175.00	618'510.00	145'504.30
14.11.24	GV	B	3'300'000.00	7429.5800.12	Ripristino sala multiuso Promontogno	112'307.25	1'775'533.64	1'887'840.89		1'862'969.15	1'862'969.15	1'412'159.11

Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000

Comune di Bregaglia HRM2

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						Verfügbarer Restkredit
Datum	Organ	B/N	Kredit-summe	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Ausgaben			Einnahmen			
						Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	
27.02.20	GV	B	450'000.00	7429.5800.16	Ripristino acquedotto Bondo	435'657.69		435'657.69	170'000.00		170'000.00	14'342.31
07.06.20	GV	B		7429.5800.19	Bondo II progettazione e esecuzione	63'919.75		63'919.75				-63'919.75
	GV	B		7429.5800.20	Riparazione danni Bondo I	55'680.10		55'680.10				-55'680.10
			54'000'000.00		7440 Bondo II	43'326'317.88	3'174'650.52	46'500'968.40	34'192'027.24	8'773'668.71	42'965'695.95	7'499'031.60
31.01.21	GV	B	54'000'000.00	7440	Bondo II	43'326'317.88	3'174'650.52	46'500'968.40	34'192'027.24	8'773'668.71	42'965'695.95	7'499'031.60
			100'000.00		79 SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	62'178.35	24'690.60	86'868.95				13'131.05
			100'000.00		790 Sistemazione e sviluppo del territorio	62'178.35	24'690.60	86'868.95				13'131.05
			100'000.00		7900 Sistemazione e sviluppo del territorio (generale)	62'178.35	24'690.60	86'868.95				13'131.05
01.01.23	GV	B	100'000.00	7900.5290.02	Revisione totale pianificazione locale	62'178.35	24'690.60	86'868.95				13'131.05
			3'066'968.40		8 ECONOMIA PUBBLICA	1'798'149.74	1'211'828.76	3'009'978.50	999'665.90	418'897.90	1'418'563.80	56'989.90
			390'000.00		81 AGRICOLTURA	285'024.17	159'022.30	444'046.47	106'982.90	151'847.90	258'830.80	-54'046.47
			190'000.00		811 Agricoltura	143'290.30	1'949.90	145'240.20				44'759.80
			190'000.00		8110 Agricoltura	143'290.30	1'949.90	145'240.20				44'759.80
23.06.22	GV	B	190'000.00	8110.5040.10	Sistemazione Alpe Löbbia	143'290.30	1'949.90	145'240.20				44'759.80
			200'000.00		818 Strade agricole	141'733.87	157'072.40	298'806.27	106'982.90	151'847.90	258'830.80	-98'806.27
			200'000.00		8180 Strade agricole	141'733.87	157'072.40	298'806.27	106'982.90	151'847.90	258'830.80	-98'806.27
20.06.19	GV	B	200'000.00	8180.5010.05	Risanamento muri a secco 2019-2023	141'733.87	157'072.40	298'806.27	106'982.90	151'847.90	258'830.80	-98'806.27
			1'720'000.00		82 ECONOMIA FORESTALE	1'356'157.17	121'874.88	1'478'032.05	892'683.00	49'050.00	941'733.00	241'967.95
			520'000.00		820 Economia forestale	365'766.92	10'813.30	376'580.22	325'600.00	12'000.00	337'600.00	143'419.78
			520'000.00		8200 Economia forestale	365'766.92	10'813.30	376'580.22	325'600.00	12'000.00	337'600.00	143'419.78
20.04.23	GV	B	520'000.00	8200.5061.00	Vasca antincendio a Soglio	365'766.92	10'813.30	376'580.22	325'600.00	12'000.00	337'600.00	143'419.78

Controllo dei crediti d'impegno oltre i CHF 50'000

Comune di Bregaglia HRM2

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						Verfügbarer Restkredit
Datum	Organ	B/N	Kredit-summe	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Ausgaben			Einnahmen			
						Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	Stand 01.01.2025	IR 2025	Stand 31.12.2025	
			1'200'000.00		828 Strade forestali	990'390.25	111'061.58	1'101'451.83	567'083.00	37'050.00	604'133.00	98'548.17
			1'200'000.00		8280 Strade forestali	990'390.25	111'061.58	1'101'451.83	567'083.00	37'050.00	604'133.00	98'548.17
27.02.20	GV	B	320'000.00	8280.5010.06	Strada forestale Zop Soglio SIE 2019/2020	190'998.26		190'998.26	138'336.90		138'336.90	129'001.74
01.01.23	GR	B	80'000.00	8280.5010.08	Strada forestale Nalghen	50'651.95		50'651.95				29'348.05
24.03.22	GV	B	390'000.00	8280.5010.11	Strada forestale Nambrun	404'743.95		404'743.95	277'899.45		277'899.45	-14'743.95
01.01.23	GR	B	100'000.00	8280.5010.12	Strada forestale Sur Cresta SIE	138'472.45		138'472.45	91'446.65		91'446.65	-38'472.45
01.01.23	GR	B	70'000.00	8280.5010.13	Strada forestale Tenz Borgonovo SIE	56'300.70		56'300.70				13'699.30
13.06.24	GV	B	240'000.00	8280.5010.14	Strada forestale Barga SIE	149'222.94	111'061.58	260'284.52	59'400.00	37'050.00	96'450.00	-20'284.52
			956'968.40		87 ENERGIA	156'968.40	930'931.58	1'087'899.98		218'000.00	218'000.00	-130'931.58
			956'968.40		871 Azienda elettrica	156'968.40	930'931.58	1'087'899.98		218'000.00	218'000.00	-130'931.58
			956'968.40		8711 Azienda elettrica - utilizzazione rete (secondaria)	156'968.40	930'931.58	1'087'899.98		218'000.00	218'000.00	-130'931.58
22.06.23	GV	B	156'968.40	8711.5034.20	Infrastrutture acquisto rete Soglio	156'968.40		156'968.40				
01.01.24	GV	B	800'000.00	8711.5044.50	Centralina Palza d'Ent		930'931.58	930'931.58		218'000.00	218'000.00	-130'931.58

5 SVILUPPO DEL PATRIMONIO AMMINISTRATIVO / Ammortamenti 2025

Conto		Bilancio 01.01.2025	Investimenti		Ammortamenti			Bilancio 31.12.2025
			Uscite	Entrate	Bilancio 01.01.2025	Ordinari	Straordinari, supplementari	
14010	Strade, piazze e vie	5'363'081.16	31'5537.83	188'897.90	2'926'104.57	85'615.81		2'478'000.71
14020	Arginature e protezione	1'274'081.39	89'138.30	119'932.15	774'546.66	39'841.87		428'899.01
14030	Opere del genio civile gestione generale	3'554'929.98	2'732'993.62		529'951.69	580'261.60		5'177'710.31
14031	Approvvigionamento idrico	4'740'920.12	1'521'476.13	729'284.05	2'312'664.04	64'868.27		3'155'579.89
14032	Smaltimento delle acque luride	10'859'982.58	-39'486.80	704'966.15	5'796'938.55	132'261.53		4'186'329.55
14034	Azienda elettrica	1'503'423.31	714'618.66	49'600.00	855'056.44	39'580.40		1'273'805.13
14040	Opere edili gestione generale	8'894'593.28	1'820'522.16	12'000.00	3'573'133.99	1'429'167.04		5'700'814.41
14043	Opere edili gestione dei rifiuti	220'841.24	3'750.00		220'841.24	3'750.00		0.00
14050	Foreste e alpi	958'738.79	1'949.90		398'949.69	26'999.49		534'739.51
14060	Beni mobili gestione generale	3'512'607.96			2'582'127.99	111'408.14		819'071.83
14070	Immobilizzazioni in corso gestione generale	26'220.36						26'220.36
14071	Immobilizzazioni in corso approvvigionamento	377'855.09	-377'855.09					0.00
14072	Immobilizzazioni in corso beni amministrativi	12'485'922.00	6'237'584.87	11'132'618.46	6'748'638.89	90'000.00		752'249.52
14074	Azienda elettrica	28'792.13	217'649.77	218'000.00				28'441.90
14090	Rimanenti investimenti materiali gestione generale	249'333.90			249'333.90			0.00
14290	Investimenti immateriali	1'358'902.94	24'690.60	15'334.00	1'292'225.90	76'033.64		0.00
14460	Prestiti	10'000.00						10'000.00
14540	Partecipazioni a imprese pubbliche	25'000.00						25'000.00
14550	Partecipazioni a imprese private; azioni	612'081.75	11'800.00		536.75	1'800.00		621'545.00
14560	Partecipazioni ad org. private senza scopo di lucro	10'501.00			10'499.00			2.00
14620	Contributi agli investimenti a comuni e consorzi comunali	0.00	1'500'000.00				1'500'000.00	0.00
PATRIMONIO AMMINISTRATIVO		56'067'808.98	14'774'369.95	13'170'632.71	28'271'549.30	2'681'587.79	1'500'000.00	25'218'409.13

6 Finanziamento

	Rendiconto 2025 CHF	Rendiconto 2024 CHF	Rendiconto 2023 CHF
Maggior ricavi	3'544.96	10'393.07	4'883.56
Maggiori spese	0.00	0.00	0.00
Versamenti a finanziamenti speciali (cp) Prelevamenti da finanziamenti speciali (cp)	707'953.94 (50'000.00)	367'292.29 (1'075'425.23)	230'448.65 (653'684.85)
Versamento a fondi del capitale proprio Prelevamenti da fondi del capitale proprio	358'791.00 (166'685.50)	138'282.00 (1'905'045.69)	317'400.00 (2'486'134.30)
Versamento al capitale proprio (prefinanziamenti) Prelevamento dal capitale proprio (prefinanziamenti)	1'500'000.00 (1'500'000.00)	850'000.00 0.00	1'400'000.00 0.00
Prelevamenti contributi UT/UFPN	0.00	0.00	0.00
Ammortamenti	4'181'587.79	5'111'607.56	4'959'880.70
Finanziamento proprio	5'035'192.19	3'497'104.00	3'772'793.76
Investimenti netti	(1'603'737.24)	(8'562'321.94)	(4'526'692.88)
1) Ammanco per il finanziamento		(5'065'217.94)	(753'899.12)
2) Eccedenza del finanziamento	3'431'454.95		

cp = capitale proprio

1) Ammanco per il finanziamento = aumento del debito netto

2) Eccedenza del finanziamento = diminuzione del debito netto

7 Situazione finanziaria

	BILANCIO 31.12.2025 MCA2 CHF	BILANCIO 31.12.2024 MCA2 CHF
Patrimonio circolante realizzabile Capitale di terzi a breve scadenza	20'477'646.73 (7'979'337.02)	13'749'664.79 (6'073'368.43)
Patrimonio circolante netto	12'498'309.71	7'676'296.36
Beni patrimoniali:		
Azioni e partecipazioni (beni finanziari)	10'000.00	10'000.00
<i>Immobili o fondi dei beni patrimoniali:</i> Fondi e immobili	4'817'968.20	5'252'514.80
Totale	4'827'968.20	5'262'514.80
Impegni finanziari a breve e lungo termine:		
Impegni finanziari a breve e lungo termine	(10'000'000.00)	(9'020'000.00)
Impegni nei confronti di fondi nel capitale di terzi	(562'982.71)	(586'970.91)
Totale	(10'562'982.71)	(9'606'970.91)
1) Patrimonio netto (aumento dall'anno precedente CHF 3'431'454.95) > patrimonio pro abitante (1'589) CHF 4'256.30	6'763'295.20	3'331'840.25
Beni amministrativi attivati:		
Immobilizzazioni materiali beni amministrativi	24'561'862.13	27'083'035.64
Immobilizzazioni immateriali beni amministrativi	0.00	66'677.04
Prestiti	10'000.00	10'000.00
Partecipazioni	646'547.00	636'547.00
Contributi a investimenti	1'500'000.00	0.00
Totale	26'718'409.13	27'796'259.68
Capitale proprio (29)	33'481'704.33	31'128'099.93
<p>1) Debito netto = beni amministrativi finanziati da capitale di terzi Patrimonio netto = eccedenza del patrimonio finanziario dopo il finanziamento del patrimonio amministrativo Aumento del patrimonio netto di CHF 3'431'454.95 corrisponde all' eccedenza del finanziamento (pagina 9)</p>		

8 Conto dei flussi monetari

	Rendiconto 2025 CHF
Risultato del conto economico (eccedenza)	3'544.96
Ammortamenti	4'181'587.79
Versamenti a finanziamenti speciali nel capitale proprio	707'953.94
Prelievi da finanziamenti speciali nel capitale proprio	(50'000.00)
Versamenti a fondi nel capitale proprio	358'791.00
Prelevamenti da fondi del capitale proprio	(166'685.50)
Versamenti a prefinanziamenti del capitale proprio	0.00
Finanziamento proprio	5'035'192.19
Crediti	(805'877.64)
Investimenti materiali di beni patrimoniali	434'546.60
Scorte	2'313.57
Transitori attivi	(689'118.05)
Impegni correnti	(580'338.41)
Impegni nei confronti di fondi nel capitale di terzi	(23'988.20)
Transitori passivi	2'486'307.00
Cashflow da attività d'esercizio	5'859'037.06
Investimenti di beni amministrativi (uscite)	(14'774'369.95)
Investimenti di beni amministrativi (entrate)	13'170'632.71
Deflusso da investimenti	(1'603'737.24)
Impegni finanziari a lungo termine	980'000.00
Impegni finanziari a breve termine	0.00
Cambiamento impegni finanziari	980'000.00
Cambiamento del flusso monetario	5'235'299.82
Prova del cambiamento del flusso monetario	
Saldo iniziale liquidità	2'496'917.90
Saldo finale liquidità	7'732'217.72
Cambiamento del flusso monetario	5'235'299.82

9 Estratto dell'allegato al rendiconto

		2025	
		CHF	
<u>Contabilità</u>			
Modello contabile armonizzato utilizzato per l'anno di riferimento		MCA2	
<u>Impegni finanziari</u>			
BCG, 10 057.718.102	0.68%	1'000'000	(fino al 06.02.2026)
BCG, 10 057.718.100	0.97%	3'000'000	(fino al 14.11.2029)
BCG, 10 057.718.116	1.87%	1'000'000	(fino al 26.11.2027)
BCG, 10 057.718.120	1.82%	3'000'000	(fino al 27.11.2026)
BCG, 10 057.718.121	1.10%	2'000'000	(fino al 21.11.2027)
TOTALE impegni finanziari a lungo termine (Tasso medio d'interesse: 1.31 % al 31.12.2025)		10'000'000	
L'allegato completo con tutte le note sul rendiconto in base alle specifiche basi del MCA2 si trova nel rendiconto del Comune di Bregaglia.			

**Bericht der externen Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2025
an die Geschäftsprüfungskommission und an den Gemeindevorstand der
Gemeinde Bregaglia**

Als externe Revisionsstelle haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Gemeinde Bregaglia, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeindevorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Darüber hinaus ist der Gemeindevorstand für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Geldflussrechnung und der Anhang mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung übereinstimmen,
- der Bestand der bilanzierten Aktiven und Passiven nachgewiesen ist und deren Bewertung korrekt, das heisst in Übereinstimmung mit den Vorgaben des Harmonisierten Rechnungsmodells (HRM2) vorgenommen wurde,
- die Aufwendungen und Erträge der Erfolgsrechnung sowie die Einnahmen und Ausgaben der Investitionsrechnung, soweit diese überprüft wurden, belegt sind.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir empfehlen die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Chur, 1. Mai 2026

Gredig + Partner AG



Curdin Mayer
Revisionsexperte
Leitender Revisor



Fabio Giovanoli
Revisor

Jahresrechnung 2025

Commissione di Gestione del Comune di Bregaglia

In funzione del suo mandato la Commissione di Gestione ha esaminato l'esercizio del Comune di Bregaglia per l'anno 2025.

La revisione contabile del Comune di Bregaglia è stata effettuata come già avvenuto durante gli scorsi anni dall'ufficio Gredig e Partner di Coira/Thusis, il quale conferma che l'esercizio 2025 è stato chiuso rispettando le direttive cantonali e comunali in materia di revisione. Il 18 maggio ci siamo incontrati con il Municipio e abbiamo discusso in modo più approfondito i punti seguenti:

Scuola

Nel 2025 i salari dei docenti sono stati adeguati alle direttive cantonali. Questo ha comportato un aumento delle uscite che si riporterà anche durante i prossimi anni.

Turismo

La Commissione di Gestione ha notato che le uscite nel settore turistico restano elevate ed il superamento del budget è consistente. In seguito a ciò ha chiesto un incontro con il responsabile del dicastero Turismo e Cultura per discutere tra l'altro le seguenti misure:

- fatturazione di prestazioni effettuate per conto di terzi
- suddivisione delle spese per l'organizzazione di eventi tra ente organizzatore (BET) e espositori (venditori, produttori, artigiani, ecc.)
- ottimizzazione del personale soprattutto nell'ambito di nuove assunzioni

Lo scopo di queste misure è la riduzione delle uscite e il rispetto del preventivo.

La Commissione di Gestione propone agli aventi diritto di voto di approvare l'esercizio ed il rendiconto 2025 dando scarico al Municipio e all'amministrazione e ringrazia i municipali e tutti coloro che si impegnano per un buon funzionamento del Comune.

Promontogno, 19 maggio 2026

La Commissione di Gestione

Rosita Fasciati-Vincenti

Silvio Giacometti

Samuel Salis